

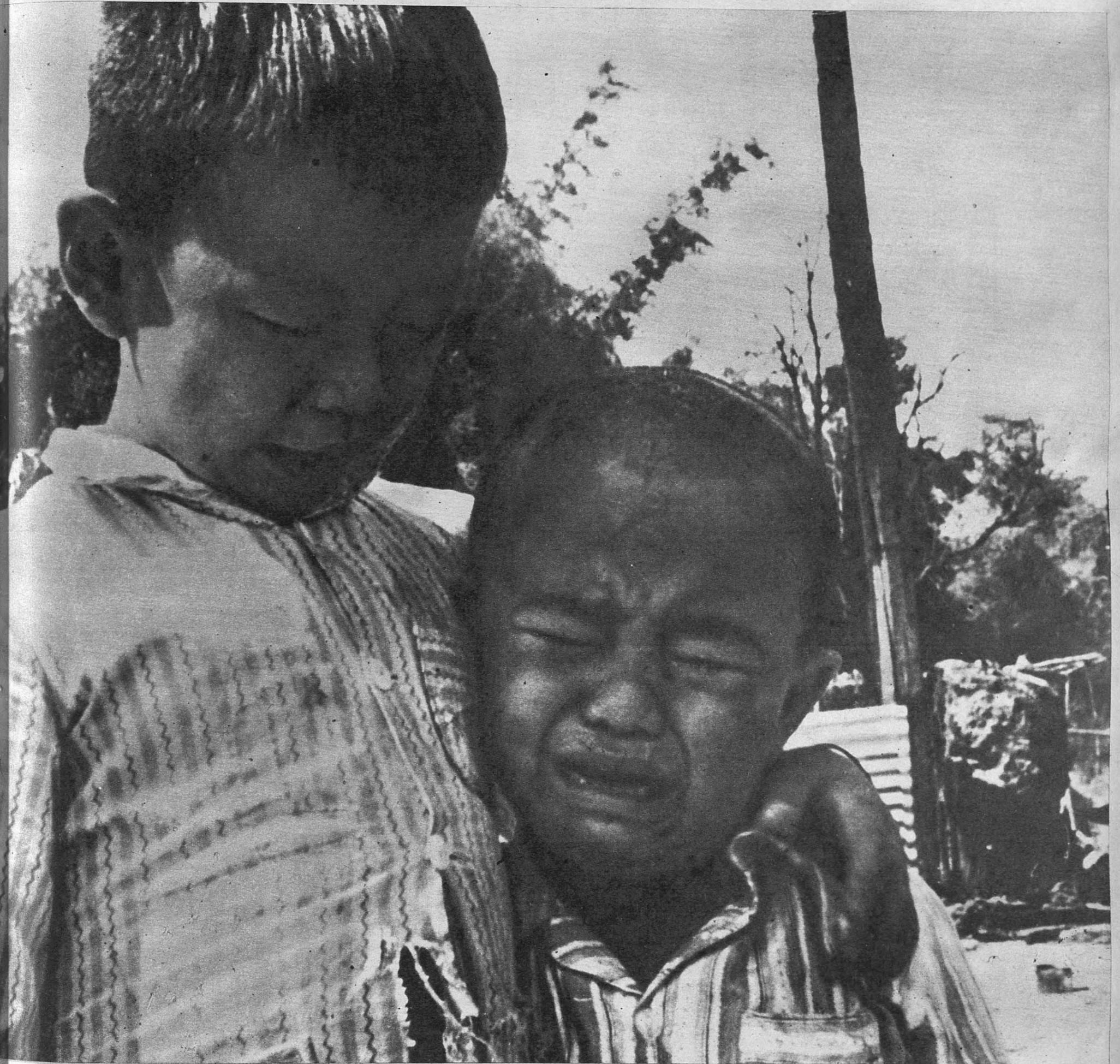


# Arriba

Madrid, jueves 11 de marzo de 1965

## ROJO CASTILLA Y AZUL GIBRALTAR ESPAÑOL

Al terminar las reuniones de la Comisión Internacional de Coordinación del color en la Industria Textil, que ha celebrado estos días en París su reunión anual, se han aprobado por unanimidad las dos gamas de colores propuestas por la Delegación española y que llevan los nombres de rojo Castilla y azul Gibraltar español. Este «Gibraltar español» figurará en todos los catálogos, tanto oficiales como privados. En la designación de nombre no hubo una sola oposición por parte de los organismos especializados que forman parte de dicha Comisión Internacional, correspondientes a quince países, entre ellos la Gran Bretaña



## VIETNAM

Es una estampa dolorosamente agarrada a la memoria de muchas gentes, por desgracia injustamente sufrida por quienes ninguna culpa tienen en la causa de su dolor. Son dos niños del Vietnam del Sur, quizá huérfanos, a lo mejor hermanos. Es un módulo de la historia de la Humanidad, tan trágicamente repetido a lo largo de centurias, una imagen que podía situarse en cualquier época del mundo, siempre que los hombres no se han entendido. (Foto Europa.)

# LA VIDA SENCILLA

En este bien dispuesto escaparate, sin vidrio que oponer a las comprobaciones a que hubiere lugar, se explica todo un curso de dieta bien hechora: frutos frescos y secos. La tierra del sudor y de la escarcha, tantas veces terrible para poetas, dicta su régimen alimenticio, lo expone, y el que no esté de acuerdo que se cuido de engordar su marrano, con perdón.

Con lupa hemos pasado lista de existencias. Ver claro es poseer un poco. Tenemos sustantivos de acreditada sobriedad: pimientos y guindillas; ajos, tomates, peras; manzanas, coliflores, almendrucos; naranjas, cacahuets y cebollas; nueces, cardillos y espinacas. Burgos. Primeros días de marzo. Esta es la foto de las exactitudes. En la balanza hay una caja de madera, acaso con limones, cubierta por un periódico que habla de Rockefeller en grandes titulares. El toldo fue comprado a Julián Tarpia, Puebla 36. Alguna mercancía proviene de Carlet. Sentimos que la lupa no nos sirva como salvoconducto para la penumbra centinela del interior oscuro. A simple vista ha llovido hace un rato. Ya en el terreno de las adivinaciones, tentador y sugestivo, ¿vale decir que encima de la tienda vive una guapa moza no partidaria de mostrar las rodillas al viandante? Tal vez no sea tan moza.

Esta modestia, inmensamente rica en alimentos o elementos decorativos de sabor rural, es el apabullante testimonio probatorio de que los españoles olemos a ajo. La ristra de la izquierda podría hacer las veces de guirnalda para un "aloha" castellano de esteparia bravura. Si se añade el picante y la cebolla, hacemos el completo: ardores racheados, dramática tensión. Dime qué comes y te diré quién eres.

Cierto que nuestra mesa es la mejor en variedad y cantidad. Lo que ya no es tan cierto es que ese "nuestra" nos comprenda a todos. Los que se precian de conocer secretos dietéticos, envidian la abundancia de estos productos de huerta, hijos del regadío, orgullosos —aun en la acartanada vejez de alguno de ellos— como aristócratas sin blanca. La sencillez es un grado, afirman los que se precian, los que tienen del precio amplio desprecio, sin perjuicio de ponerse negros de carne y grises de pescado. Y nos predicán que esto y no eso otro, lo vegetal, no lo animal, es lo bueno, lo que conviene, lo que garantiza larga bienandanza en el camino de la salud.

No seré yo quien ose llevarles la contraria. Mi personal creencia de que el tomate, el pimiento y la cebolla juegan a fruslería de ensalada entre plato y plato; de que las nueces, las almendras y los cacahuets tienen marcado papel de figurantes; de que las verduras han nacido para cumplir la guarnición y la fruta es postre y sólo postre; mi personal creencia, digo, no debe divulgarse: preconiza la gula, y la gula es pecado.—Luis DE DIEGO. (Foto Fernando Nuño.)





## ORDENACION PROFESIONAL DE LA JUVENTUD

En la mañana de ayer Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en el Palacio de El Pardo a la Comisión organizadora de la Conferencia sobre Ordenación Profesional de la Juventud, presidida por el Delegado Nacional de Asociaciones, Jorge Jordana, y acompañada por el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís. Jordana pronuncia unas palabras ante el Caudillo, al hacerle entrega de las conclusiones de la Conferencia. (Foto Contreras.)



## TRANSMISIONES MILITARES

Ante el Ministro del Ejército, teniente general Menéndez Tolosa, en la Escuela de Aplicación de Ingenieros ha sido presentado el nuevo material electrónico de transmisiones con que se dota al Ejército español. (Europa.)



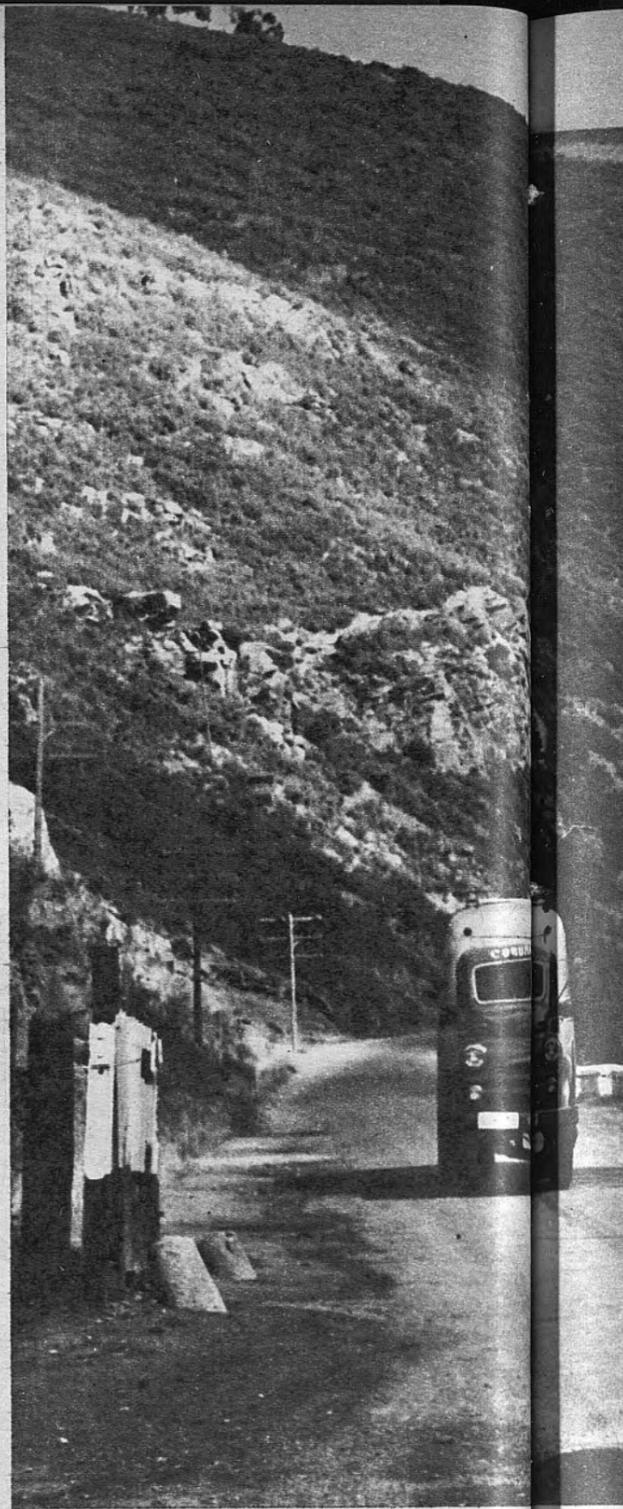
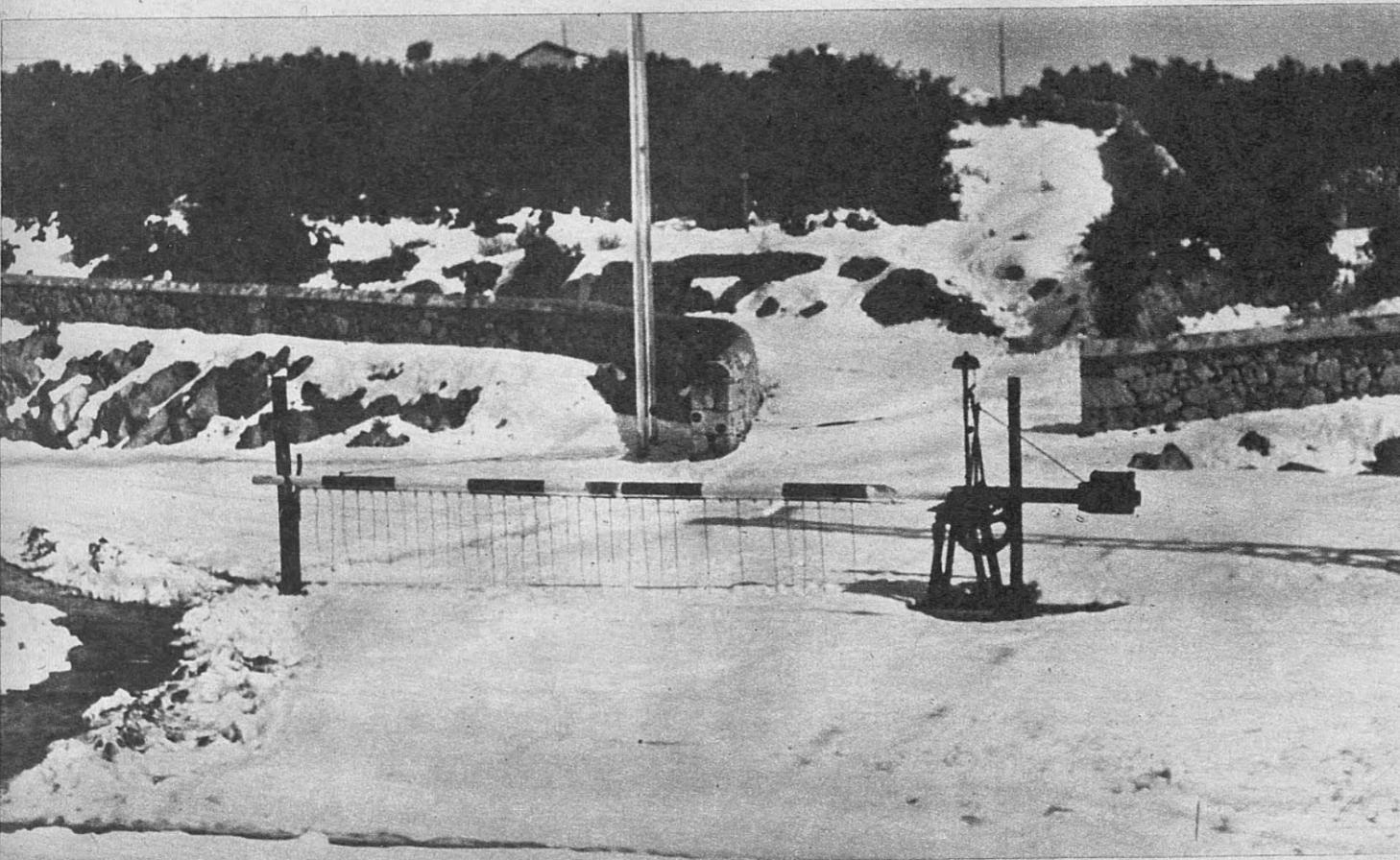
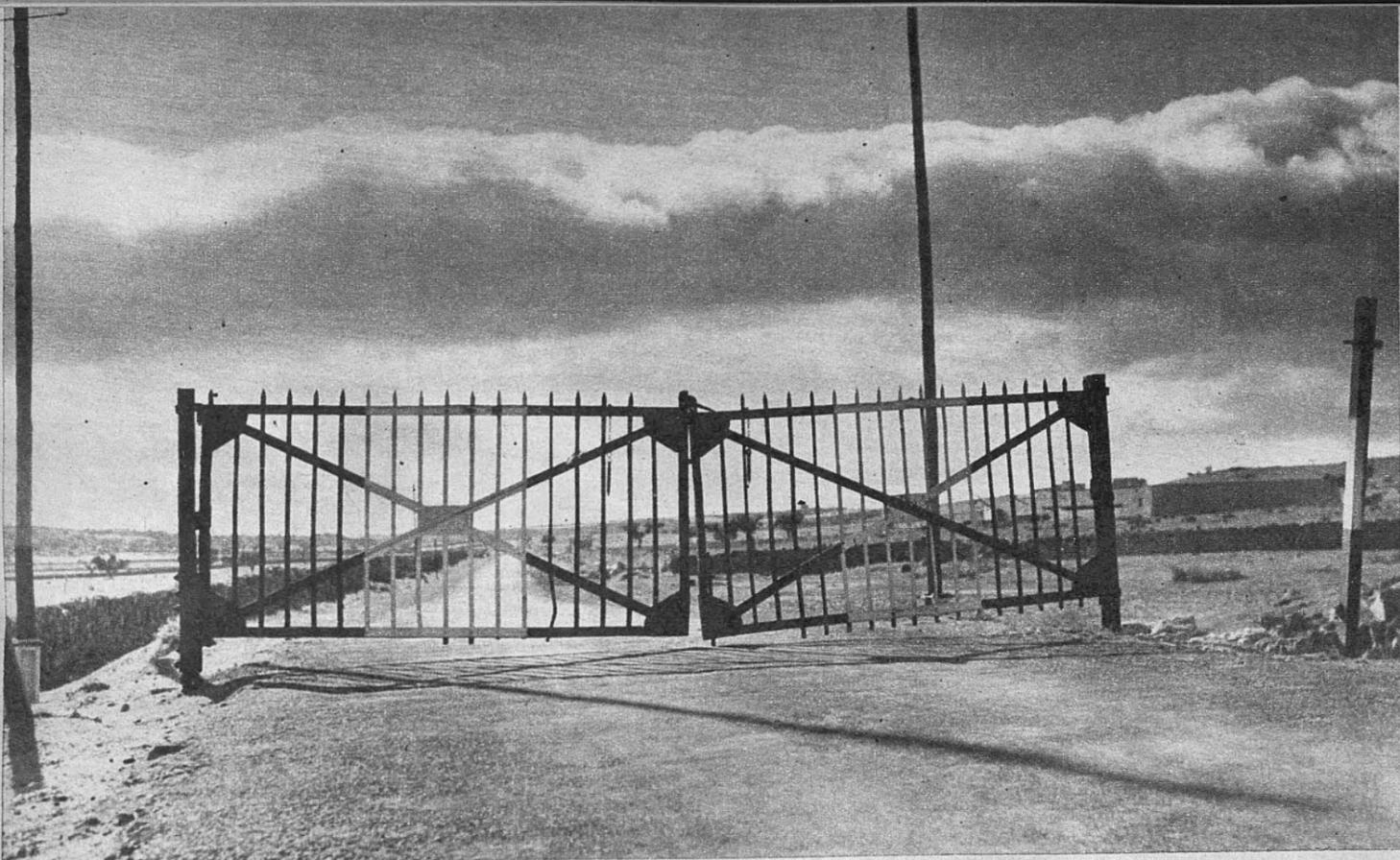
## PREMIOS DE CINE Y TEATRO

Adolfo Marsillacl recibe del Ministro de Información y Turismo, Fraga Iribarne, el Premio de Teatro por su labor de dirección, durante el acto de entrega de los Premios Nacionales de Cinematografía y Teatro. (Europa.)



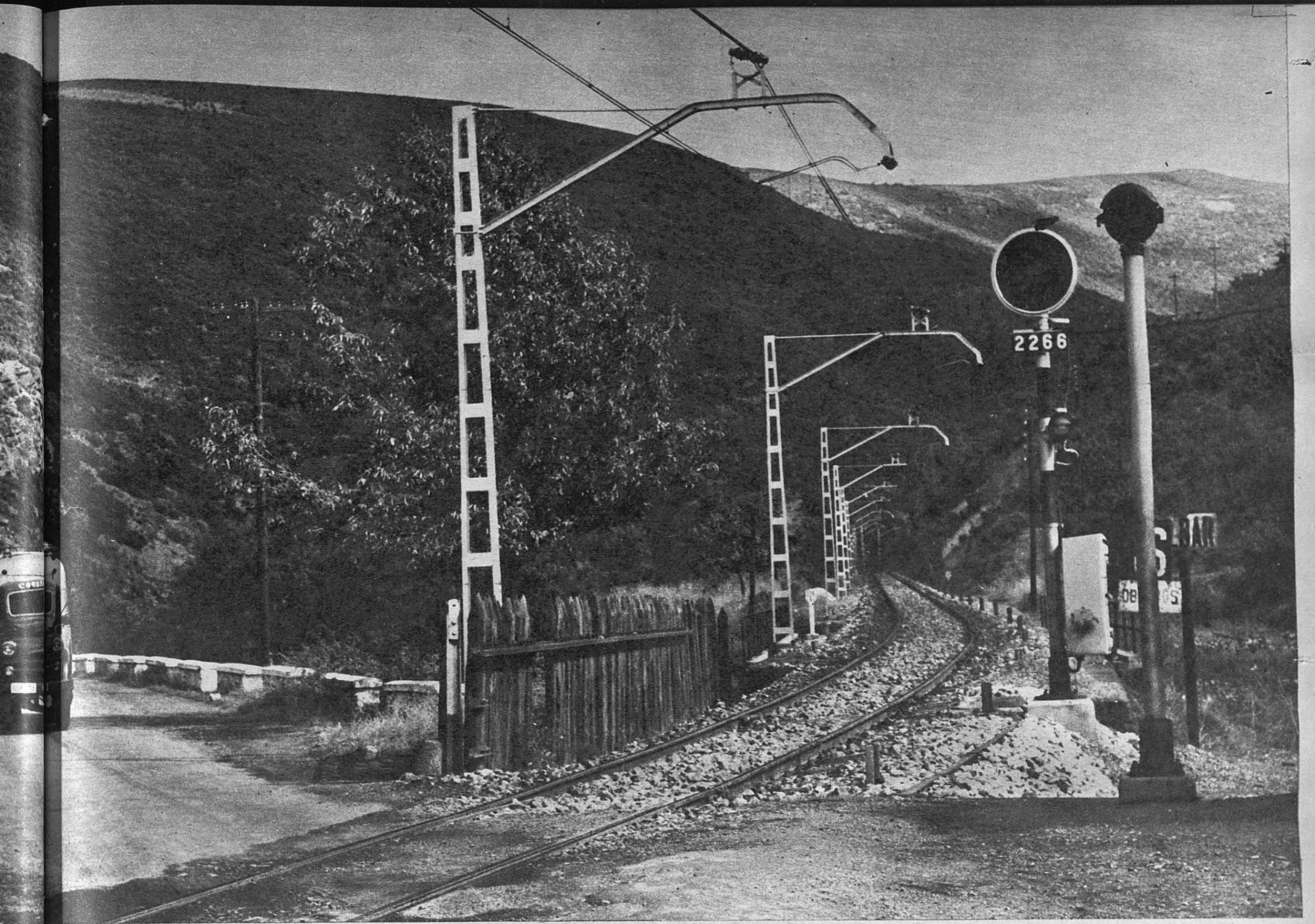
## MINISTRO MAURITANO, EN MADRID

Ha llegado a Madrid el ministro de Economía, Correos y Telecomunicación de Mauritania, Ga Becar Alpha. En Barajas le recibe el Ministro español, Alberto Ullastres, con quien mantendrá conversaciones. (Fotografía Europa.)

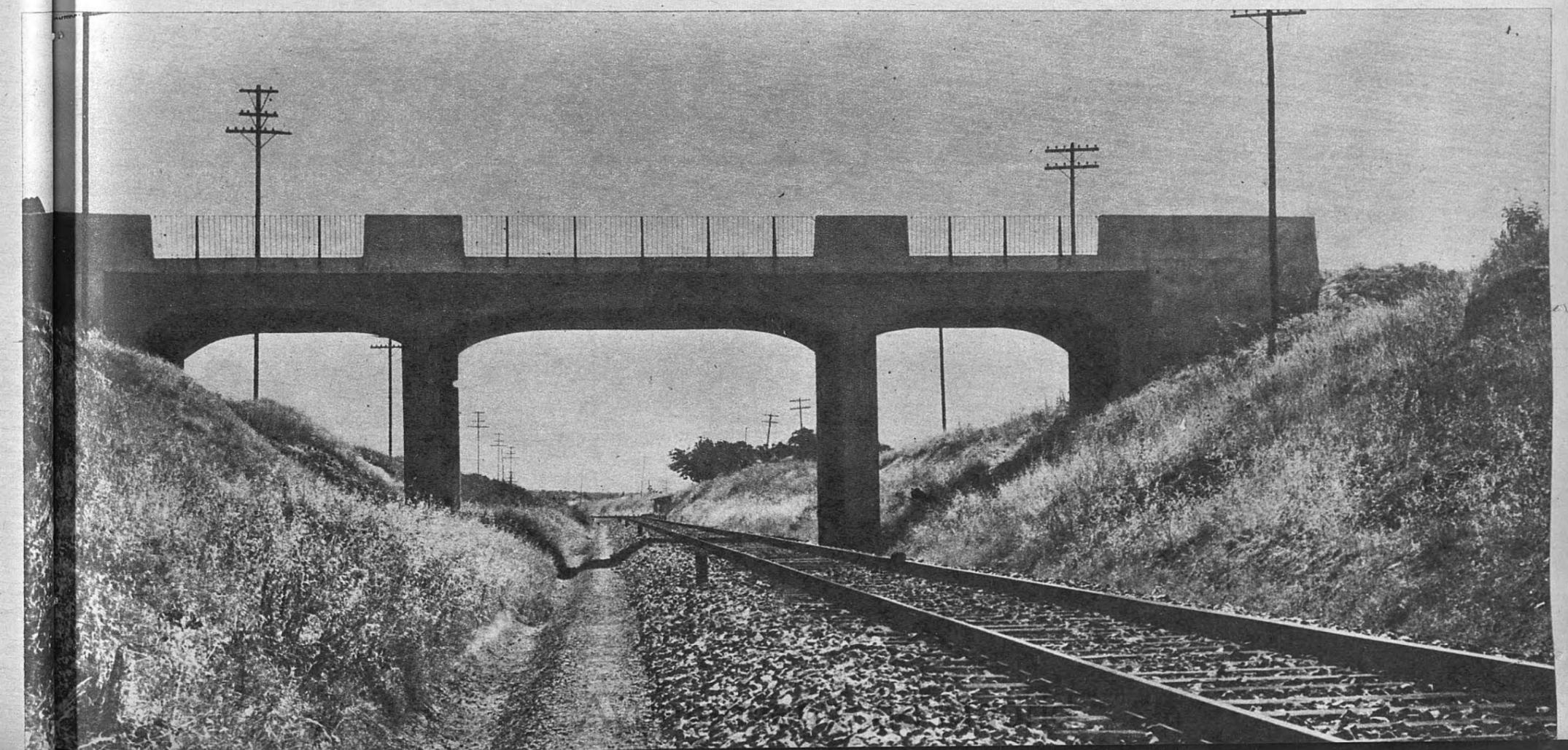


## HACIA LA SUPRESION

Es un viejo problema, el de los pasos a nivel, difícil de resolver, muy costoso en su realización y de largos y cuidadosos estudios. Ni en Alemania, con sus autopistas y las redes de pasos superiores e inferiores, se ha podido atajar. El paso a nivel es una instalación de seguridad, común a dos sistemas de transporte, y todavía no se conoce una sola nación del mundo donde se haya resuelto, con entera satisfacción y comodidad para automovilistas y viajeros de los ferrocarriles. En España, la Renfe tiene 15.967 pasos a nivel, de los cuales 11.590 son cruces con otras vías de comunicación. El Plan de modernización de la Renfe tiene previstas unas inversiones de 563.300.000 pesetas para supresión y mejora de pasos a nivel, además de otros muchos millones para mecanismos automáticos de seguridad. Sobre estas líneas, algunas versiones de lo que son los pasos a nivel, con verjas de hierro, bajo una bucólica estampa de nubes, con nieve y en un paisaje montañoso. Y a la derecha, la labor de la Renfe en un punto cualquiera de España. Pasos como éste, donde el peligro desaparece y el automóvil, el carro, el camión y el autobús pueden ir con absoluta comodidad y seguridad, se alzan en España con multiplicada frecuencia, contando con las posibilidades que el Plan permite para mejora de los caminos de hierro, para poner a punto un esforzado programa que durante diez años dará vida nueva a los ferrocarriles españoles



# UPSION Y MEJORA DE LOS PASOS A NIVEL EN ESPAÑA





## DESEMBARCO DE «MARINES» NORTEAMERICANOS EN EL VIETNAM

Los primeros contingentes de «marines» norteamericanos salen de las barcasas de desembarco y pisan la arena de la playa de Roya, cerca de la base norteamericana de Da Nang, importante nudo de defensa del Vietnam del Sur, para seguir por el río Da Nang arriba. Son tres mil quinientos hombres los que ha enviado el Presidente Johnson para defender la base de cohetes y aviones de bombardeo, situada en las afueras de la ciudad de Da Nang. (Cifra.)



## CARTELES ESPAÑOLES EN BAGDAD

El Instituto Hispano-árabe de Cultura, en Bagdad, ha abierto una Exposición de carteles españoles de turismo, organizada por el Centro Cultural Español de Bagdad. Un momento del acto de su inauguración. (Foto Cifra.)



## PASO AL BERLÍN ORIENTAL

Desde el pasado lunes funcionan en Berlín dieciséis oficinas, a través de las cuales se puede pasar por el «muro de la vergüenza». Ciudadanos del Berlín libre se agolpan ante una de las oficinas para tramitar el visado. (Europa.)

# UNA SONRISA, POR FAVOR

## BRUJA, REBRUJA

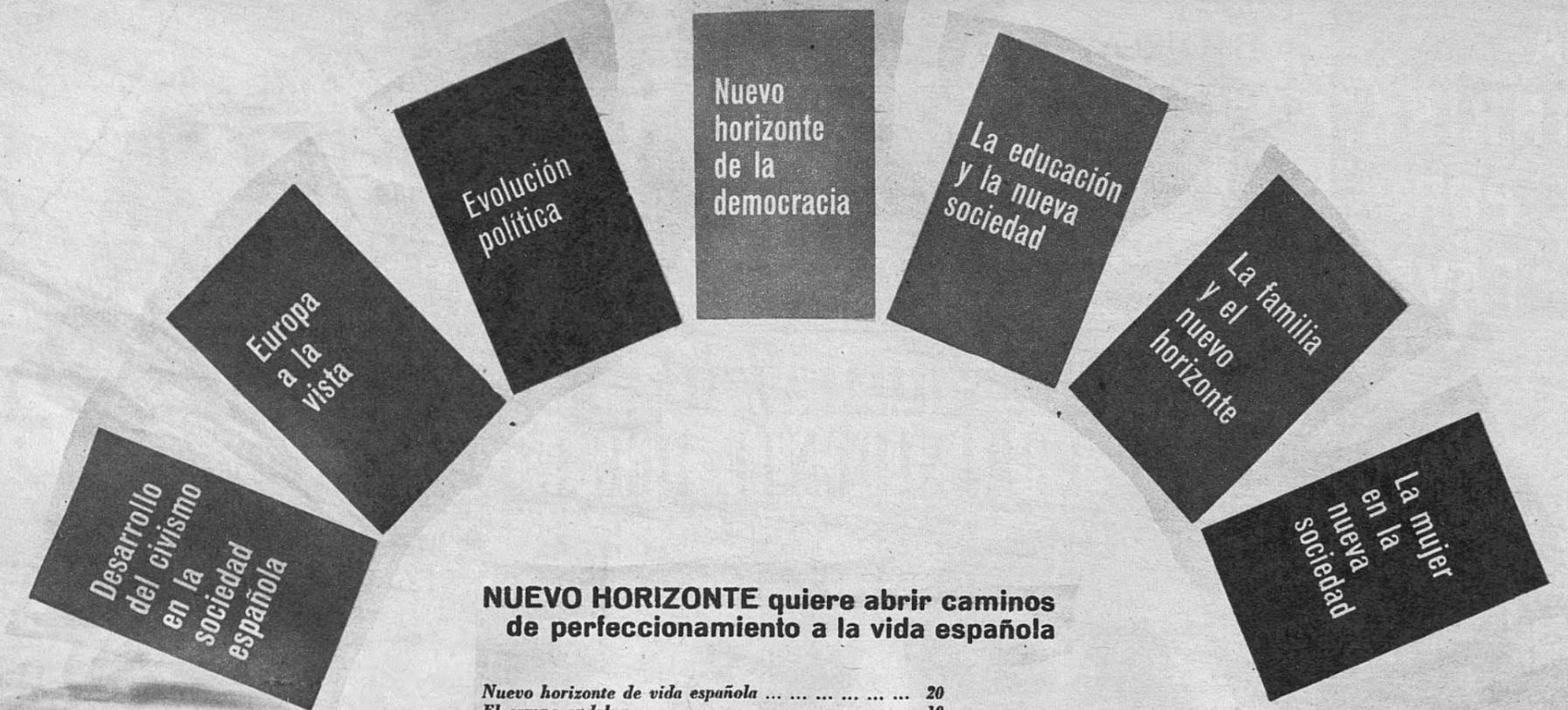
Todos de niños hemos cantado cosas de las brujas, y alguna vez hasta hemos sentido miedo de las señoras de la nariz encorvada, los pelos largos y el vehículo de fácil aparcamiento. Las brujas, como seres mitológicos, no mueren. (Fiel.)



## LA FABULA DEL ZORRO

La niña ha oído contar la fábula del zorro y la oca. Ha sentido piedad por el volátil y ha soñado con liberarlo de las fauces del animal carnicero. Y un día llegó la ocasión. No tuvo miedo de los dientes del zorro ni de sus ojos de fuego oculto. Con mano temblorosa quiere liberar a la oca del animal. (Fotografía de Fiel.)

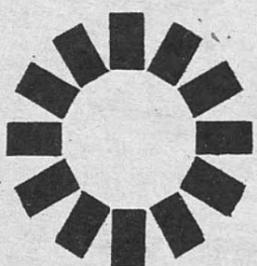




**NUEVO HORIZONTE quiere abrir caminos de perfeccionamiento a la vida española**

Nuevo horizonte de vida española ... ..	20
El campo andaluz ... ..	10
La transformación agraria ... ..	20
Desarrollo armónico en zonas de expansión agraria ...	20
La formación profesional y la nueva sociedad ... ..	15
25 años abiertos al futuro ... ..	15
El desarrollo regional de España ... ..	20
Ante el Mercado Común Europeo ... ..	20
José Antonio en el nuevo horizonte ... ..	15
El mensaje de José Antonio ... ..	20
Franco ante el nuevo horizonte ... ..	20
Rumbos de la empresa nacional ... ..	20
Panorama de la educación ... ..	20
El pueblo español ... ..	20
Hacia nuevas estructuras comerciales ... ..	20
Expansión necesaria del comercio exterior ... ..	25
Desarrollo social de la cultura ... ..	20
Nueva ordenación bancaria ... ..	20
Planificación del desarrollo económico ... ..	25
Perfeccionamiento de la función representativa ...	20
Camínos de superación social ... ..	20
La nueva Ley de Ordenación del Crédito y de la Banca ...	25
Aspectos humanos y sociales de la emigración ... ..	20
Racionalización económica ... ..	20
Mentalidad productiva y conciencia social ... ..	25
La educación y la nueva sociedad ... ..	25
La forja del futuro. Batallas de la paz ... ..	25
Nuevo Horizonte de la Información ... ..	25
Bases de la democracia española ... ..	30
Nuevo Horizonte Iberoamericano ... ..	25
El deporte y la vida española ... ..	25
Comunicación entre Sociedad y Estado ... ..	20
La juventud y el nuevo horizonte ... ..	25
Nuevo horizonte del turismo español ... ..	30
La información y la nueva sociedad ... ..	25
Nuevos horizontes políticos ... ..	25
Desarrollo económico y transformación social ... ..	35
Ajanes y estímulos de la expansión económica ... ..	40
La mujer en la nueva sociedad ... ..	25
Premisas del desarrollo económico ... ..	30
Presencia actual de la radiodifusión ... ..	30
Representación y elecciones sindicales ... ..	25
Nueva democracia y eficacia social ... ..	30
Compromiso social del progreso económico ... ..	25
Horizonte histórico del 18 de julio ... ..	25
Europa a la vista ... ..	25
Convocatoria nacional del desarrollo económico ...	30
El plan de desarrollo económico y social ante el nuevo horizonte ... ..	50
Orden penal y nueva sociedad ... ..	25
Plataforma nacional del crecimiento económico ... ..	40
Técnica y sociedad española ... ..	30
La conquista del futuro (Desarrollo político, movimiento y sociedad) ... ..	25
Desarrollo del civismo en la sociedad española ... ..	25
Promoción social ... ..	25
Fase inicial del Plan de Desarrollo ... ..	35
Nuevo horizonte de la democracia ... ..	35
Transformación Económico Social de España ... ..	25
Evolución política (Democratización y socialización por rutas de unidad) ... ..	50
La familia y el nuevo horizonte ... ..	25

**SERIE EDITORIAL:**



**TEMAS DE COLABORACION**

- LAS COOPERATIVAS DE EMPRESAS PEQUEÑAS Y MEDIANAS EN EL DESARROLLO ECONOMICO, por Manuel de la Rosa Uclés y Fernando García García ..... 15 pts.
- EL SALARIO Y EL EMPLEO EN EL DESARROLLO ECONOMICO SOCIAL DE ESPAÑA, por Luis Criado Abad ..... 20 "
- ORGANIZACION SINDICAL Y DESARROLLO ECONOMICO, por Luis Criado Abad ..... 50 "

**FORO DE IDEAS**

- LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL por José María del Moral 20 ptas.
- PUEBLO Y ESTADO, por Jesús Feuyo ..... 25 "
- LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA, por José María Codón .. 30 "
- REALIDAD Y PERSPECTIVA DE LA PLANIFICACION REGIONAL EN ESPAÑA, por Manuel Martín Lobo 50 "
- TRADICION Y REVOLUCION EUROPEAS, por José María del Moral ..... 20 "
- JOSE ANTONIO Y LA CONQUISTA DEL TIEMPO NUEVO, por Agustín del Rio .... 25 "
- LA FIGURA DEL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, por Fernando Herrero Tejedor ..... 25 "
- JOSE ANTONIO Y LA NUEVA FUNDACION POLITICA, por Gabriel Elórrriaga ... 20 "

# NUEVO HORIZONTE

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA - en Gaztambide, 59 • Teléfono 243 00 01 • MADRID (15)

Ayuntamiento de Madrid



# Arriba

Núm. 10.077.—II época.—Madrid, jueves 11 de marzo de 1965.—Dep. L.: M. 17.1958

¿Quiere ver bien?



**ULLOA  
OPTICO**

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). ELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.

## DON RAMON MENENDEZ PIDAL SUFRIÓ UN ATAQUE DE HEMIPLEJIA

ESTA MADRUGADA EL ESTADO DEL ILUSTRE INVESTIGADOR, QUE NO HA PERDIDO SUS FACULTADES MENTALES, ERA ESTACIONARIO



El presidente de la Real Academia Española de la Lengua, don Ramón Menéndez Pidal, fue internado al mediodía de ayer en la clínica de la Concepción, después de haber sufrido un ataque de hemiplejía la noche anterior.

Durante la tarde de ayer el estado del ilustre historiador era estacionario. Los doctores don Sixto Obrador y don Luis Lorente, que le asisten, no habían facilitado hasta las once de la noche ningún parte facultativo. Un redactor de ARRIBA comunicó a esa hora con un familiar de don Ramón Menéndez Pidal, cuyo estado no ha experimentado variación desde que sufrió el ataque. Se alimenta de suero y no ha perdido sus facultades mentales.

Los hijos y nietos de don Ramón Menéndez Pidal no se han separado de la cabecera de su cama. Tanto en la clínica de la Concepción como en el domicilio particular del enfermo y en la Real Academia Española, se reciben constantemente llamadas telefónicas interesándose por el estado de salud de don Ramón.

## AMERICO THOMAZ OFRECIO UN ALMUERZO AL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO ESPAÑOL

### MUÑOZ GRANDES VISITÓ EL MUSEO DE LA MARINA Y LAS OBRAS DEL PUENTE SOBRE EL TAJÓ

EN LA ESTACION FLUVIAL DE BELEM LE FUE DISPENSADA UNA CARIÑOSA ACOGIDA POR PESCADORES Y OBREROS INDUSTRIALES

LISBOA. (De nuestro enviado especial, José Luis Gómez Tello.) Reposadamente, Muñoz Grandes ha ido deteniéndose ante cada una de las vitrinas del Museo de la Marina, inaugurado con motivo del Centenario Enríquino, de cara al Tajo, entre la noble arquitectura de los Jerónimos y la proa del monumento a los Descubridores, presidido por la figura de Enrique el Navegante. Ha contemplado esta gran sinfonía de retratos, banderas militares, recuerdos y evocaciones de muchos siglos de historia lusitana. Aquí están la espada de Vasco de Gama, los mapas de Alvarez Cabral y los estandartes de otras épocas.

Muñoz Grandes se ha detenido especialmente en la sala donde se encuentran las fotografías, las condecoraciones y los recuerdos del almirante Gao Coutinho, con la maqueta del hidroavión «Lusitania», en el que en 1922 realizó la primera travesía del Atlántico Sur. También ha leído durante algunos momentos las páginas del relatorio del general Pereira de Eza, comandante de las fuerzas expedicionarias de Angola en 1917. El libro está abierto por la hoja en que el general hace de sus hombres este elogio: «La tropa más que forjada en el combate». En la vitrina se encuentra su espada. Cuando la cabeza de Muñoz Grandes se ha alzado de las páginas del sencillo relato militar, había en sus ojos ese reflejo de orgullo que tienen las miradas de los soldados acostumbrados a leer entre líneas.

La duración de la visita iba a ser de un hora, según el protocolo. La puntualidad militar de Muñoz Grandes se ha sacrificado esta vez al espectáculo raramente dedicado de encontrar reunidos tantos capítulos de la historia del país hermano materializados en las reproducciones de la nao «Príncipe de Veiga», o en el cartulario de Vasco de Gama, o en la gran figura encuadrada sobre un fondo oro y azul de Alfonso de Albuquerque, o para encontrarnos más cerca de nuestro tiempo en los recuerdos de las operaciones de la Marina portuguesa en las costas de Angola o en los marinos que se batieron en Goa.

Los sesenta minutos se convirtieron en una hora y cuarto, y Muñoz Grandes iba despacio, comparando cada parcela de historia portuguesa desplegada ante su mirada.

Ya en la puerta del Museo, mientras las rachas de aguas grises del Tajo baten la fachada de los Jerónimos, el Vicepresidente

del Gobierno español ha exaltado la gloria de la Marina portuguesa.

#### AMBICIOSO PROYECTO

Unos pasos, sólo unos pasos —Portugal es así—, y el relativamente lejano pasado se rodea con

una de las más ambiciosas empresas lusitanas de hoy e incluso de la Europa dinámica y creada de nuestro tiempo: el puente sobre el Tajo, que lanza ya las aguas grises del río a través de sus estructuras metálicas llenas de audacia y de gracia. Recíbide

por el Ministro portugués de Obras Públicas, Muñoz Grandes ha escuchado al ingeniero Canto Noris explicarle lo que constituye el proyecto —que quedará concluido el año próximo en su primera fase— con una pasión de

(Continúa en la página 10.)

## VIOLENTO COMBATE EN LAS INMEDIACIONES DE VINH HOA

63 GUERRILLEROS RESULTARON MUERTOS MIENTRAS LAS PERDIDAS GUBERNAMENTALES SE ELEVAN A 20

LA SITUACION HA MEJORADO EN EL VIETNAM CENTRAL, DESDE EL PUNTO DE VISTA MILITAR

SAIGON.—Sesenta y tres guerrilleros del Vietcong han resultado muertos en un violento combate que tuvo lugar en las inmediaciones de Vinh Hoa, cerca del Vietnam central, a unos 70 kilómetros al noroeste de Qui Nhon.

Las pérdidas gubernamentales se elevan a veinte bajas, entre muertos y heridos. Un oficial de In-

fantería de Marina norteamericano resultó muerto y otro herido. El combate comenzó al caer en una emboscada un batallón de Infantería de Marina vietnamita. Las tropas gubernamentales fueron ayudadas por cazas-bombarderos «Skyraider», que obligaron al Vietcong a replegarse, tras hora y media de combate, con grandes pérdidas. (AFP.)

#### Deserciones

SAIGON.—La situación ha mejorado en el Vietnam central, especialmente en la región de Qui Nhon, ha declarado un portavoz del mando militar norteamericano en esta capital. El portavoz ha precisado que si la mejoría en la seguridad era lenta, aunque clara, desde el punto de vista militar, la situación era mejor que hace algunas semanas.

La carretera transversal de Qui Nhon a Pleiku ha sido abierta de nuevo, en gran parte, a la circulación. Sin embargo, el portavoz norteamericano ha añadido que la 25 división de Infantería que había sido transferida a fines del año pasado desde la provincia de Quang Ngai (primera región táctica) a la de Long, al sudeste de Saigón, va a ser trasladada al Vietnam central y situada en la región de Qui Nhon.

El representante norteamericano ha reconocido además que el mando corría un riesgo calculando al desguarnecer la zona situada al sudeste de la capital para reforzar la de Qui Nhon. Ha asegurado, por otra parte, que el 60 por 100 de los elementos «extraviados» de las fuerzas gubernamentales volvían a sus unidades en un plazo más o menos largo, y podían ser recuperados después de ser sometidos a un nuevo periodo de instrucción.

Se sabe que el problema de las deserciones es uno de los más graves problemas a que han de hacer frente las autoridades militares

#### CALIFORNIA

## Las protestas de los estudiantes provocan la dimisión del presidente de la Universidad

DE INSENSATA Y PROMOVIDA POR AGITADORES CALIFICO EL GOBERNADOR DEL ESTADO LA ACTITUD ESTUDIANTIL

BERKELEY (California, EE. UU.).—Clark Kerr ha presentado la dimisión de su cargo de presidente de la Universidad de California como consecuencia de las protestas de los estudiantes contra los reglamentos internos por que se rige la misma.

Por su parte, Martin Meyerson, que fue nombrado canciller del distrito universitario de Berkeley después de la rebelión estudiantil del pasado diciembre, también ha presentado la dimisión.

El gobernador de California, Edmund G. Brown, después de celebrar una entrevista con Kerr, ha declarado:

«Es vergonzoso que unos pocos estudiantes insensatos dirigidos por agitadores hayan podido causar tanto daño a la reputación de la más importante Universidad del mundo y hayan obligado a su presidente y a su canciller a presentar la dimisión. Si alguien tiene que abandonar la Universidad, no creo que deban ser sus administradores, sino los agitadores, a los cuales se les tenía que expulsar.»

Kerr, que cuenta cincuenta y tres años de edad, era presidente de la Universidad de California desde el año 1953. Esta Universidad cuenta con un total de 65.000 estudiantes matriculados (Efe.)

## CRITERIOS PUNTOS DE VISTA

## PROCESO DE DEMOCRATIZACION

El proceso de democratización empieza a plantearse con claros perfiles. No se trata de glosar su relativa necesidad o su mayor o menor conveniencia, sino de afirmar su esencialidad, su condición de imprescindible. En este sentido se pronunció Herrero Tejedor: «El proceso de democratización es esencial e inherente a los principios fundamentales del Movimiento Nacional... Esta evolución democrática ha de afectar a fondo a las estructuras públicas...» Es decir, que la importancia del tema trasciende, como puede verse, los límites del Movimiento para afectar plenamente al conjunto social, a la comunidad entera.

Salta a la vista que la realidad no responde a la plenitud propuesta. La sociedad tiene que ser incorporada en forma estable, permanente y eficaz en una creciente ordenación democrática. La doctrina fundamental requiere especificaciones programáticas, la participación popular ha de ser mayor y el principio representativo ha de alcanzar más extensión y autenticidad. Pero desde el punto de vista de la coherencia social se puede afirmar que la comunidad ha alcanzado ya un grado de madurez que le permite ejercer los derechos y asumir las responsabilidades con más amplitud. El problema adquiere entonces una doble perspectiva, según se contemple desde las estructuras públicas o desde la sociedad.

Desde el punto de vista de las estructuras públicas el remedio es claro: inexcusablemente hay que realizar la planificación política deducida de la doctrina fundamental, admitir dentro de un orden de continuidad la pluralidad de opiniones y la discusión de métodos, combatir todo resto de inmovilismo, posibilitar y reclamar la participación y, por último, institucionalizar y vitalizar la representación. En esta operación múltiple, el Movimiento debe ocupar claramente el puesto de la vanguardia, inspirando al Estado y configurando los afares sociales.

Desde el punto de vista de la sociedad debe ésta, antes que cualquier otra cosa, cobrar conciencia de su responsabilidad colectiva ante el futuro. Lo que se juega no es sólo la permanencia de unos principios políticos en cuanto a tales, sino la pervivencia de un ritmo de progreso social hacia la libertad, la responsabilidad y la justicia. En buenas cuentas, la pervivencia de la sociedad misma.

No puede existir vida política sana si cada uno no comienza por asumir plenamente su responsabilidad, por aportar su opinión y ser capaz de fundamentarla y defenderla, por aceptar la participación en las estructuras y luchar por su perfeccionamiento. Una sociedad puede aspirar a un paso más en la libertad, en la conquista y consolidación de sus derechos cuando ha empezado por rebasar el «techo» que un sistema le ofrece. En un sistema que conserva inéditas parte de sus posibilidades, la alusión al perfeccionamiento carece de sentido si no va acompañada por una asistencia colectiva que aproveche al máximo todos los cauces existentes y cree —si es preciso— otros nuevos más vitales, más auténticos, más ágiles.

## QUE TENEMOS QUE HABLAR DE MUCHAS COSAS

## NEGROS MADE IN USA

Cuando uno es europeo tiene la obligación de ejercer. Esto significa plantearse a fondo las responsabilidades que en el mundo de hoy trae consigo este difícil cargo. Por unos decenios, en esta centuria, el europeo abandonó alegremente este ejercicio libre de su profesión. El resultado está bien a la vista en cualquiera de los innumerables puntos conflictivos donde los sustitutos de Europa han puesto sus manitas de plata en nombre de esa gaseosa utopía llamada «el Occidente».

Algunos europeos egregios, de Ortega a De Gaulle, han puesto su granito de arena o su roca, su ensayo, su discurso o su veto para que Europa recobre el ejercicio libre de esa necesaria e indispensable profesionalidad. Ello hizo que otros europeos dimitidos de sí mismos pusieran el grito en el cielo exigiendo, en nombre de ese supuesto Occidente, la disciplina del satélite. Por si las chapuzas políticas en todos los puntos conflictivos a que aludíamos no les han abierto los ojos, por si no han leído «El americano tranquilo», de Graham Greene, o no han seguido las crisis del Congo, Corea, Cuba o Vietnam—por citar poco—, las planas de estos días nos recuerdan insistentemente la urgencia de que el europeo vuelva a exigir y ocupar su puesto.

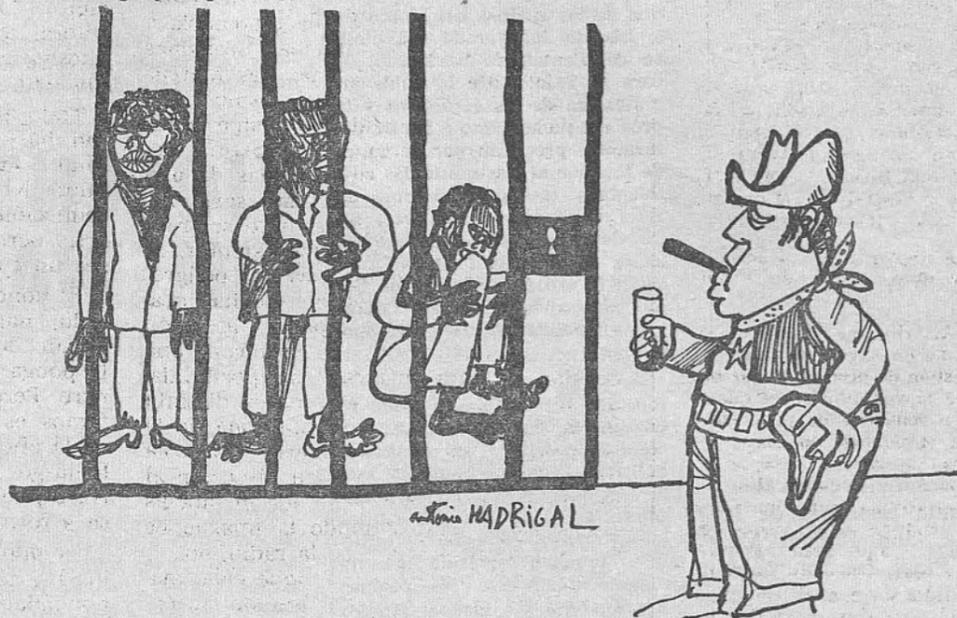
El destruir, almacenar o congelar la producción de bienes para mantener su economía, es el gran descubrimiento de los americanos allá por la escandalosa crisis de los años treinta. Pronto la lección se extendió a los problemas demográficos y se limitó cuidadosamente la producción de japoneses o puertorriqueños.

Hoy hay un producto—el negro made in USA— cuyo almacenamiento en rígidos embalajes sociales parece especialmente deseable. Y jueces federales, policías, Ejército y fuerzas vivas, bajo la benévola impotencia del ejecutivo del «país de la libertad» muestran singular celo en atar las cajas. La marcha de Selma y la odisea de Lutero King están ahí.

La Europa que ha sabido descolonizar, después de colonizar, y mantener a través del prestigioso ejemplo francés las auténticas tradiciones liberales, las que van de Tomás de Aquino por Galileo y las leyes de Indias hasta la toma de la Bastilla tiene algo que decir y que decidir aquí.

Porque en el negocio del mundo no puede dimitir hoy por hoy el europeísmo, ni Europa puede—hoy menos que nunca—poner el cartel: «Cerrado por satélite».

CENDOYA



—Yo, en el fondo, soy un artista. Si los encierro es para que canten los espirituales con más sentimiento.

**PESIMISMO.**—«Porque los cuatro años que la nación dio crédito al Presidente Johnson no van a ser fáciles. Quizá en el dominio interno no presenten mayores dificultades, ya que el ritmo de ascenso parece haber encontrado su regulador; pero en la esfera internacional todo hace presentir que serán enormemente complicados. No es que se vislumbre la amenaza de la guerra, pero el mundo se encuentra en una fase de gran fluidez, presagio de posibles grandes cambios.

El fenómeno característico en estos primeros meses de 1965 es la tendencia general a la desintegración de los bloques políticos que se crearon después de la última guerra mundial. Hay un evidente paralelismo entre el papel desintegrador que juega Mao Tse Tung con relación a Rusia y el que juega el general De Gaulle con respecto a Estados Unidos. Mao, antirruso, como De Gaulle, antiamericano, llevan a cabo una política nacionalista, tratando de convertirse en centros de convergencia, sobre la base del hundimiento

to hegemónico de Moscú y Washington.

Por eso y por otras razones, el prestigio de Rusia ha decrecido en el mundo comunista, como el prestigio de Estados Unidos ha disminuido en el mundo occidental.

En los medios políticos de Washington reina ahora un cierto pesimismo. Se asiste con amargura a lo que parece el fracaso de una política de generosidad practicada durante el curso de toda una generación.

(...) Estados Unidos ha ayudado a las naciones africanas a ganar su independencia y les ha dado posibilidades materiales para emprender sus primeros pasos... Y ahora África se orienta cada vez más intensamente, no hacia Rusia, lo que aún tendría una cierta explicación, sino hacia China, que no ha tenido arte ni parte en la liberación africana.

Estados Unidos ayudó a la independencia de Indonesia haciendo presión cerca de Holanda para que se retirara de sus colonias del Pacífico, y la ayudó económicamente para salir del caos... Y ahora Sukarno grita demagógicamente: «¡Al diablo con la ayuda americana!», y extiende los brazos a Pekín.

Estados Unidos, desde que Francia fue expulsada de Indochina, ha hecho esfuerzos enormes, en hombres y dinero, para ayudar a Laos, Camboya y Vietnam, con el fin de evitar que cayeran en las garras comunistas. Esfuerzo infructuoso. Ni los de Laos ni los de Camboya, ni los de Vietnam han comprendido el sacrificio americano. Es más: detestan a los americanos porque les ayudan...

Todo esto—y la relación de casos concretos haría interminable la lista—va haciendo

germinar en Estados Unidos un estado de desgana y de pesimismo.

Fue sintomático que el Presidente Johnson, en el discurso que pronunció después de jurar el cargo, el 20 de enero, no se refirió al mundo en general, teniendo sólo como objetivo su país: Estados Unidos.

Si las cosas no cambian, y no parece que vayan a cambiar, lo probable es que, sin saltos bruscos, pero progresivamente, Estados Unidos busque un «statu» que dé convivencia con Rusia—se marcha en ese sentido, se va ya retirando de Asia; lo de Vietnam se pone cada vez más feo—, de África y de Europa, concentrándose en América, y al decir América nos referimos a todo el Continente.»

(Julio-Antonio Rey, en «La Crónica», Lima.)

**EL IMPULSO.**—«Ha sido un impulso decisivo el que se ha dado la otra noche en Bruselas, por los ministros de Asuntos Exteriores europeos, cuando decidieron la fusión de los ejecutivos comunes. Este acuerdo histórico da la señal de partida al futuro político de Europa y permite en lo sucesivo las más amplias esperanzas.

En el plano de la eficacia del trabajo de las tres comunidades: el Euratom, la CEECA, la CEE, este acuerdo es ya fundamental. Ciertos sectores de la política común, tales como el sector energético, que hacían objeto de trabajos dispersos de las tres comunidades, que estaban desgarradas entre ellas, y que finalizaban difícilmente, serán en lo sucesivo unificados. Lo que es válido para la política energética lo será para la política comercial y la política económica.»

(«Combat», París.)

## Opinión del MUNDO

## ENTREVISTA

«HAGAMOS EDICIONES  
CONJUNTAS Y PODRA  
VENDERSE EL LIBRO  
ESPAÑOL EN AMERICA»

DECLARACIONES DEL  
PRESIDENTE-DIRECTOR  
DE LA "EMECE" ARGEN-  
TINA



Hoy, con asistencia de miembros del Gobierno, del Cuerpo diplomático y personalidades del mundo cultural, se inaugurará en la Biblioteca Nacional la Exposición "Monumenta Iconographica" (Argentina, de 1536 a 1860). El presidente y director de la editorial argentina "Emece", ex ministro de Relaciones Exteriores, jurista e historiador, don Bonifacio del Carril, presente en Madrid con tal motivo, nos contesta a nuestras preguntas:

—¿Qué impide una mayor difusión del libro español en Argentina?

—En América, en general, y concretamente en Argentina, más que una cuestión de precios, lo que impide una mayor difusión es que el librero o vendedor no pone énfasis, con el público, en libros extranjeros. Sucede que libros de autores españoles, editados allá, tienen entonces una venta superior a la que tendrían esos mismos libros editados aquí. Pero esto pasa en todas partes hoy día. Se tiene la idea falsa de que el desarrollo editorial de un país va en deterioro de las editoriales extranjeras.

—¿Por qué vía corregiría usted esta situación?

—Hay que ir a ediciones conjuntas o coediciones. Estrenemos Argentina y España esta modalidad editorial. En cine y en otras muchas manifestaciones de la vida, hoy se deriva hacia la coproducción. ¿Por qué no en libros también?

—Su vida, doctor Del Carril, y muchos de sus libros, lo vinculan a usted a la política del país y a sus temas más discutidos, ¿cómo ve a Argentina hoy?

—La crisis política de Argentina obedece básicamente a que conformó desde el principio su vida política a unas estructuras (las de Estados Unidos, imbuidas de la filosofía de mitad del siglo XVIII), que no eran, ni lo son, adaptables. Luego el país se desarrolló, pero falla en su base. Soy optimista sobre Argentina, pero a largo plazo; precisa una evolución.

—¿Cómo definiría el libro "Monumenta Iconographica" que hoy se expone?

—Un esfuerzo editorial para llevar el libro de lujo a largo tiraje. Es el libro más costoso que se ha producido hasta ahora en América.

—Costó (anota el periodista, al terminar) cerca de once millones de pesos argentinos (según moneda argentina de 1960; al valor de ahora sería más).

Nívio LOPEZ PELLON

# LA PALABRA DE LA PUBLICIDAD

Por Francisco ALEMAN SAINZ

La propaganda planea sobre el consumidor con una decisión de conquista, con un afán de penetración que se traduzca en beneficios. La publicidad no es un asunto nuevo, pero sus navíos surcan ya los mares más diminutos del mundo. Captar nuevos consumidores es una labor absorbente, cuyo empeño actúa muchas veces casi a ciegas, en una misteriosa zona de mercados, cuya reticencia tiene un gran interés desde la pura creación.

La publicidad es una cuestión que atañe a la memoria. Se trata de dotar de maneras de recuerdo a una cosa a través de la marca. La memoria ofrece un nombre, la retención de un nombre de detergente, alimento o frigorífico. Y en esta retención surge una lucha decisiva, porque la capacidad de olvido del ser humano es enorme, y esta facultad que significa tanto para Gracián, es una mala cosa para el anuncio.

El ser humano vive dentro de una terrible situación, la del asedio de nombres justificados por ser la representación de un objeto o de una mercancía o de una máquina. En muchas ocasiones las cosas son sustituidas por las marcas más que por sus nombres mismos. Las campañas de publicidad revisten cada día más importancia, más obstinación, hasta el extremo de que en más de una ocasión la publicidad es innecesario llevarla hasta tales ocasiones, pero se trata de una especie de trofeo que ostentar.

Sin embargo, el anuncio es una peligrosa cuestión, puesto que en muchas ocasiones su significado escapa a la atención del posible cliente, del que en más de una ocasión se trata de atraer sus posibilidades de compra hacia otra marca distinta de la que usara. Hay en esta zona de la publicidad una extraordinaria novela marcada por la atracción en dirección al producto. La imagen tiene sus instancias en aquellos lugares donde la imagen es posible. Naturalmente, en la radio, no.

Pero toda publicidad, aunque eche mano de la imagen, necesita usar de las palabras. Y he aquí lo verdaderamente curioso, que hay palabras en este trance que no significan ya nada, que quedan en esa zona llamada cantinflero. Cuanto más exaltadas, cuanto más encomiásticas, las frases publicitarias pierden alcance efectivo, porque las palabras se han vuelto comunes. Ser el mejor coñac, ser el detergente perfecto, ser el horno de butano superior

es casi no ser nada. Las significaciones publicitarias han vaciado los vocablos dejándoles sin contenido.

De todo lo que se dice sobre determinada marca cabe su aplicación a otra de la misma especie. Por eso, una propaganda montada no hace mucho sobre una característica, cayó muy pronto al resultar exagerada y resaltar como única.

Hay, no cabe duda, un estilo para la publicidad cuya asimilación tiene su retórica y su dificultad. El párrafo no vale, se escapa a la atención del posible comprador. La descripción puede dar mejor idea de lo que se ofrece, pero su singularización aparece en la frase corta como una llamada de atención.

Las campañas de publicidad, cuyos costes en más de una ocasión tienen cifras sorprendentes, tratan de penetrar con sus bagajes en lo cotidiano del ser humano, que puede comprar de alguna manera, como propiedad o como posesión, unos servicios diversos de más o menos anchura. Son los objetos, las máquinas, etcétera, quienes insisten en penetrar en nuestra circunstancia llevados por la publicidad.

Todo anuncio tiene su trama, su solicitud, hasta su encandilamiento. Por eso el tono asume una responsabilidad constante. Ni es un ataque, ni tampoco una seducción. La publicidad puede ser un arte, pero está pasando cada día más a ser un conocimiento.

El concurso publicitario tiene su apartado, naturalmente. El concursante, el cliente, logra en ocasiones que la suerte le ponga en contacto con premios de dinero. Pero la publicidad de que aquí tratamos es aquella cuya reiteración entra en la eficacia por medio de la frase y su hallazgo. No es la primera vez que una frase publicitaria, en todo o en parte, pasa a formar en el lenguaje común.

La publicidad va penetrando en todos los lugares del mundo, desde el anuncio por palabras hasta la cuña publicitaria, y la especialización a través de la frase. La frase es algo que ha tenido una reiterada vigencia en la memoria. Las frases célebres constituyen un conocimiento para mucha gente, cosa que también ocurre con estas frases leídas o escuchadas que constituyen el anuncio. Puede que sea algo que se escape de la cultura, pero es, sin duda, una alarde para la publicidad.

Presencia de

FRANCISCO LOZANO



En la sala de Santa Catalina, de Madrid, se celebrará mañana el acto de inauguración privada de la Exposición de este pintor mediterráneo, que trae a nuestra capital una muestra muy completa de su arte magnífico.

Francisco Lozano ha alcanzado ya esa alta categoría que en los medios artísticos se define como un primera medalla, y sus cuadros han merecido la justa valoración de ser seleccionados en distintos países para figurar en los mejores museos de Europa. En su actual Exposición, que presenta el Ateneo de Madrid, tendremos la ocasión de apreciar sus más recientes obras.

En el mundo

GEORGES POMPIDOU



«Nuestra única política es la acción», declaraba ayer en la reunión del Consejo de ministros franceses el «premier» Georges Pompidou, refiriéndose a los nuevos proyectos gubernamentales.

La línea de actuación de la política francesa, en cuanto al sistema social se refiere, se puede considerar de «revolucionaria» en varios sentidos. Actualmente se están elaborando proyectos con veinticinco años de previsión en los que se establecen planes de desarrollo con la urgencia y la premura que nuestro tiempo impone. Es por eso, quizá, que Pompidou aseguraba que «no tenemos tiempo para dormirnos ni que perder».



CALLE DE ALCALA, AYER

—No, el que está ardiendo es el de la izquierda; el otro es normal.

Ayuntamiento de Madrid

# INFORMACION NACIONAL

## FRANCO RECIBIO A LA COMISION ORGANIZADORA DE LA CONFERENCIA SOBRE ORDENACION PROFESIONAL DE LA JUVENTUD

### Otras audiencias civiles y militares de S. E. el Jefe del Estado

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

Ayuntamiento de Eciija, presidido por don José Utrera Molina, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Sevilla, y acompañado de don Camilo Alonso Vega, Ministro de la Gobernación.

Ayuntamiento de Puerto Real, presidido por don Santiago Guillén Moreno, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Cádiz y acompañado de don Camilo Alonso Vega, Ministro de la Gobernación.

Comisión organizadora de la Conferencia sobre Ordenación Profesional de la Juventud, presidida por don Jorge Jordana de Pozas, Delegado Nacional de Asociaciones, y acompañada de don José Solís Ruiz, Ministro Secretario General del Movimiento

Comisión de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir, presidida por el delegado del Gobierno, don Luis de Alarcón, y de la Lastra, y acompañada de don Vicente Morte Alfonso y don Rafael Couchoud Sebastia, Subsecretario de Obras Públicas y director general de Obras Hidráulicas, respectivamente.

Don Carlos Morla Lynch, ex embajador de Chile.

Doña María Guadalupe Galante de López de Miguel, acompañada de sus hijos, María del Carmen y José Miguel.

Don Vicente Rodríguez Casado, director general técnico del Instituto Social de la Marina y Presidente del Crédito Social Pesquero.

Don Alvaro Rengifo Calderón, director general del Instituto Español de Emigración.

Don Luis Coronel de Palma, director general del Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro.

Don Fermín Zelada de Andrés Moreno, Consejero Nacional y Procurador en Cortes.

Don Ezequiel Puig Maestro-Amado, Procurador en Cortes.

Padre Manuel Gómez Pallette, director del Colegio Mayor Universitario «Nuestra Señora de África».

Don José María Valiente Soriano, Abogado.

Don José María Sanz-Pastor, presidente de la Cooperativa Española de Comercialización de Productos del Campo, COES.

#### Audiencia militar

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo recibió en audiencia militar a los siguientes señores:

Excelentísimo y reverendísimo señor don Luis Alonso Muñozyerro, arzobispo de Sión y vicario general castrense.

Don Miguel Abriat Canto, teniente general, delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Júcar.

Don Pablo Cayuela Ferreira, general de división.

Don José Justo Iraola, general de división del Aire, a las órdenes del señor Ministro.

Don Arturo González-Fleitas Revuelta, general de brigada de Infantería, vocal del Consejo Superior de Acción Social.

Don Luis de Lachapelle Hernando, general de brigada de Caballería.

Don José Antonio Núñez Palomino, general subinspector de Intervención de la Armada, inspector general del Cuerpo de Intervención de la Armada.

Don Gonzalo Fernández de Córdoba y Ziburu, general de brigada de Caballería del SEM, profesor principal de la Escuela Superior del Ejército.

Don Angel Scandella García Otermin, general de brigada de Ingenieros del SEM, jefe de Ingenieros de la segunda región militar.

Don José Rodrigo García, general de brigada de Artillería.

Don José Rivas Fabal, general de brigada de Infantería de Marina, jefe del Grupo Especial de Infantería de Marina, del Departamento Marítimo de Cádiz.

Don Gaspar Salcedo Ortega, coronel de Artillería del SEM, jefe del regimiento de Artillería número 11.

Don Manuel Sánchez-Taberero de Prada, coronel de Aviación, jefe del Estado Mayor de la Jefatura de la Aviación Táctica.

Don José Uriarte Rojo, coronel auditor, jefe de la Auditoría de Guerra de la sexta región militar.

Don Francisco Gastón Sánchez, teniente coronel de Infantería, caballero mutilado permanente.

## NUEVO MATERIAL ELECTRONICO DE TRANSMISIONES MILITARES

### FUE MOSTRADO EN LA ESCUELA DE APLICACION DE INGENIEROS Y TRANSMISIONES DE CAMPAMENTO

En la Escuela de Aplicación de Ingenieros y Transmisiones del Ejército, situada en el kilómetro 8 de la carretera de Extremadura, la Misión Militar norteamericana en España, con ayuda del séptimo ejército de los Estados Unidos, ha presentado al Ejército español el nuevo material electrónico de transmisiones.

Asistieron el Ministro del Ejército, teniente general Menéndez Tolosa; el Capitán General de la primera región militar, teniente general Alonso; el Subsecretario del Ejército, general Medrano; el jefe del Estado Mayor Central, teniente general Cavanillas; el jefe de Transmisiones del Ejército, general Vidaurreta; el director de la Escuela, general Piqueras, y representaciones de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

En representación del Ejército

de los Estados Unidos asistieron el mayor general David D. Gibbs, jefe de Comunicaciones Electrónicas del Estado Mayor Central de los Estados Unidos; el brigadier general Walter B. Bess, jefe de Transmisiones del Ejército de los Estados Unidos en Europa; el mayor general Donovan, jefe de la Misión Militar norteamericana en España, y otros altos jefes del Ejército norteamericano.

Sobre una pantalla, y con ayuda de diapositivas, se dio una explicación panorámica del material que iba a ser exhibido y de sus características técnicas.

Después, en el campo de la Escuela tuvo lugar una demostración práctica.

Terminadas las pruebas, la Misión Militar norteamericana ofreció en la sala de oficiales de la Escuela un refrigerio.

#### “BOLETIN DEL ESTADO”

### Se establece la exacción «Derechos sobre la exportación de aceite de oliva»

#### ENTRA EN EJECUCION EL PLAN DE INVERSIONES DEL FONDO NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL

El “Boletín Oficial del Estado” publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Decreto por el que se establece la exacción denominada “Derechos sobre la exportación de aceite de oliva”

**HACIENDA.**— Ordenes sobre emisión y puesta en circulación de los sellos de la serie “Unión Internacional de Telecomunicaciones” y de la serie “Julio Romero de Torres”.

**GOBERACION.**— Orden por la que se pone en ejecución el Plan de Inversiones del Fondo Nacional de Asistencia Social.

**COMERCIO.**— Ordenes por las que se establece el derecho a la

exportación de aceite de oliva; se determinan los trámites de los expedientes de aceite de oliva sujetos al derecho regulador y se aprueban las normas de exportación del aceite de oliva.

**EDUCACION NACIONAL.**— Ordenes por las que se concede el ingreso en la Orden Civil de Alfonso X el Sabio a don Francisco Oliván Baile, don Paulino Ortega Lamadrid, doña Juana Campoy Fresneda, don Antonio Hoyos Ruiz, don Esteban García Bellido, don Manuel López Hernández, don José Tuset Almazán, doña María Josefa Cordero Ovejero, don Angel Suárez Ema, don Ricardo García Roca y don Germán López de Juana.

## PROFESORES Y ALUMNOS DE PRIMARIA, MEDIA Y LABORAL ANTE EL AÑO JACOBEO

### SE ORGANIZARAN PEREGRINACIONES NACIONALES Y SE DARAN CLASES SOBRE EL SIGNIFICADO DEL AÑO SANTO

Con motivo del Año Santo Compostelano se están organizando una serie de actos en diversos estamentos de la vida española. De especial importancia es lo que se va a hacer entre los estudiantes de las Enseñanzas Primaria, Media y Laboral.

#### ENSEÑANZA PRIMARIA

Se cursarán instrucciones a las Inspecciones de Enseñanza Primaria para que den normas a los maestros nacionales en relación con la importancia de la conmemoración, y de las peregrinaciones que pudieran organizarse. Independientemente de esta atención, que pudiéramos llamar oficial, las Asociaciones y organismos docentes, tanto el SEM como la Federación de Maestros Católicos y la Hermandad de Inspectores, también prepararán actos diversos y marchas a Compostela. La Dirección General de Enseñanza Primaria editará algunos folletos que expliquen a los escolares la vida del Apóstol, las peregrinaciones medievales y algunas motivaciones históricas relacionadas con estas cuestiones.

#### ENSEÑANZA MEDIA

El director general de Enseñanza Media, don Angel González Alvarez, contesta así a nuestra pregunta:

—¿Qué actividades va a realizar la Dirección General de Enseñanza Media en este Año Santo Jacobeo?

—Esta Dirección ha estimulado a todos los Centros a que visiten Santiago para ganar el Jubileo, reafirmando el sentido espiritual que informa nuestra vida docente, y del que fue signo y cifra en el renacer de Europa—el sepulcro del Apóstol. A esta visita se ha querido dar un carácter oficial y, a tal fin, la Dirección General ha organizado una magna peregrinación, de la que formarán parte profesores y alumnos de toda España, y que será presidida por autoridades del Ministerio. Esta peregrinación se verificará en el mes de abril. El cardenal Quiroga, no obstante coincidir con la Semana de Pasión, como concesión especial, se ha dignado autorizarla para el Viernes de Dolores, ya que otra fecha podría perturbar el desarrollo de las tareas escolares. En ella participarán todos los estrados docentes: Inspectores, catedráticos y profesores, tanto estatales como no estatales, a los que podrán acompañar sus familias, y a los que también podrán agregarse alumnos de los cursos de Grado Superior y Preuniversitario. Se han estudiado detenidamente los problemas de transporte y alojamiento, distribuyéndose a los que acudan en ocho agrupaciones simultáneas, tres por tren y cinco en autobús, y con itinerarios diferentes, que confluirán en Santiago el día 9 de abril, a las doce de la mañana, para visitar la basílica y hacer la ofrenda al Apóstol. Terminados los actos del Jubileo, aprovecharán la oportunidad para realizar, por diferentes caminos, un viaje de estudios por las rías gallegas y norte de Portugal. La visita a Compostela constituye este año el viaje del profesorado al extranjero, y se completará con el de Galicia y

Portugal. Además de la peregrinación se estudian otras iniciativas—dentro de la vida docente—para que los alumnos comprendan los valores religiosos, históricos, artísticos y sociales que la devoción jacobea proyectó dentro y fuera de España, como una perenne lección que el Año Santo obliga a recordar.

#### ENSEÑANZA LABORAL

La Dirección General de Enseñanza Laboral tiene proyectada en firme la organización de una peregrinación a Santiago de Compostela, en la que el director general, don Vicente Aleixandre, actuará de oferente, y en la que tomarán parte los profesores y alumnos de todos los Centros docentes oficiales y no oficiales de ella dependientes—Institutos Laborales y Escuelas de Formación Profesional Industrial—enclavados en la región gallega. Se estudia también la posibilidad de que se unan a tan magna peregrinación representaciones de los Centros del resto de España, si bien ello está condicionado al número de alojamientos de que se pudiera disponer.

P.

## CREDITO PARA MEJORA DE EMBARCACIONES

El Instituto Social de la Marina, a través del Crédito Social Pesquero, ha concedido préstamos por un importe total de 30 millones de pesetas que serán destinados a la adquisición de motores, maquinaria auxiliar, detectores de pesca, instalaciones frigoríficas en las embarcaciones y otras atenciones de este tipo. Tales ayudas se han repartido entre los puertos de Ondárroa, Bermeo y Lequeitio, en Vizcaya; Guetaria, en Guipúzcoa; Colindres y San Vicente de la Barquera, en Santander; Avilés y Tápia de Casariego, en Asturias; San Ciprián, en Galicia y Campello, Santa Pola y Alicante, en la costa levantina. Con estos préstamos se favorece ampliamente el desarrollo de las actividades pesqueras españolas.

## LECHEROS MULTADOS

El Gobierno Civil de Madrid ha impuesto diversas multas por venta de leche a precio superior al señalado por la orden de la Presidencia del Gobierno de 29 de diciembre de 1964, a los industriales de esta capital Eleuterio Rodríguez Pérez, en Camino Viejo de Leganés, 103; Vidal Ortiz García, en Camino Viejo de Leganés, 72; José Revuelta Mantecón, en Camino Viejo de Leganés, 108; José González Sánchez, en Mariano Vela, 23; Ricardo Fernández Saiz de Aja, en Carrascales, 14; Dionisio Fernández Pérez, en Antonio Usera, 12; Juan Fernández González, en Antonio Salvador, 95; Julián Llorente Herrero, en Jaspe, 50; Olegario Sainz Maza, en Antonio Leyva, 46; Alejandro Perela Martín, en Carrascales, 8; Julián Sainz Maza, en Antonio Leyva, 11, y Florinda Ortiz Martínez, en Isabelita Usera, 21.

## Clausura del Consejo Económico Sindical de Palencia

**LOS CONSEJOS DE EMPRESARIOS Y TRABAJADORES EXPRESAN SU GRATITUD POR LA AMPLITUD REPRESENTATIVA QUE SE LES OFRECE**

PALENCIA.—Se ha celebrado en la Casa Sindical la clausura del III Pleno del Consejo Económico Sindical, en el que, a través de sus Comisiones de trabajo, han analizado los problemas que en la actualidad tiene planteados la provincia en los sectores de industria, comercio y agricultura.

El acto ha estado presidido por el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, Rodolfo Argamentería, que ostentaba la representación del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, acompañado por las primeras autoridades provinciales y dirigentes sindicales.

Hicieron uso de la palabra el Delegado Provincial Sindical, el Gobernador Civil y el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica.

Al término de la lectura de las conclusiones se dio a conocer una moción presentada por los Presidentes de los Consejos de Empresarios y Trabajadores y ratificada por el aplauso de los asistentes, expresando la adhesión al Jefe del Estado y a los Principios del Movimiento, y el reconocimiento de la amplitud representativa que les ofrece la Organización Sindical para la exposición de las aspiraciones de cuantos en ella están integrados.

### Nuevo Convenio Colectivo en Málaga

MÁLAGA.— Con asistencia del señor Lloset Marañón, Presidente del Sindicato Nacional de Alimentación, se ha firmado en esta capital un Convenio Sindical Colectivo entre la Empresa Málaga Comercial —de torrefactores de café y estuchado de azúcar— y sus trabajadores, cuyo número se acerca al medio centenar.

Este Convenio Sindical Colectivo supone las siguientes mejoras de carácter social: establecimiento de

un plus de Convenio, cuya cuantía representa un aumento medio del 67,50 por 100 sobre los nuevos salarios aprobados en julio de 1964, para las actividades de torrefactores de café; incremento en las gratificaciones de Navidad y 18 de Julio; concesión de una gratificación anual en concepto de participación en beneficios y varios complementos de salarios en casos de enfermedad y accidentes de trabajo.

### Convenio para el Grupo de Recolección y Almacenaje de Pieles

MÁLAGA.—En el Sindicato Provincial de la Piel se ha reunido la Comisión deliberante del Convenio Sindical Colectivo de Trabajo que se halla en trámite para el Grupo de Recolección y Almacenaje de Pieles.

Los reunidos, en ambiente de mutua comprensión, han llegado a un acuerdo en cuanto a las condiciones laborales en la actividad de referencia, quedando aprobado el Convenio en líneas generales, pendiente sólo de la redacción definitiva para su firma.

### Ponencia del Consejo Económico Social de la Madera

Bajo la presidencia de don Luis Mombiedro de la Torre, Presidente del Sindicato Nacional de la Madera y Corcho, al que acompañaban el Presidente del Grupo Nacional de Ebanistería, don José Sucarret, se ha reunido la Comisión designada para estudiar la Ponencia VIII del próximo Consejo Económico-Social de la Madera, que versa sobre «Asistencia social».

Los reunidos estudiaron la Ponencia, introduciendo algunas modificaciones en los aspectos relativos a relaciones humanas, salarios, vivienda, Seguridad Social y también en cuanto a la actualización de las clasificaciones de las actividades profesionales en las industrias de ebanistería, mueble curvado, tapicería y otras relacionadas con las mismas y la definición de los cometidos que a cada una de ellas corresponde.

El estudio será entregado a los componentes de la Ponencia para su inclusión en la misma.

### INAUGURACION DEL MUSEO SARASATE EN PAMPLONA

PAMPLONA.— Ha sido inaugurado el Museo de Sarasate, instalado en el Conservatorio de Música. Asistieron las autoridades y representaciones de entidades artísticas. (Cifra.)

# DEBEMOS UNIFICAR NUESTROS ESFUERZOS PARA UNA ADECUADA POLITICA JUVENIL

SUS PROBLEMAS LO SON TAMBIEN DE LOS ESTAMENTOS SOCIALES CONVENCIDOS DE QUE LA SALUD DE LOS PUEBLOS RADICA EN UNA POLITICA DE CONTINUIDAD

## DISCURSO DEL DELEGADO NACIONAL DE ASOCIACIONES AL HACER ENTREGA AL CAUDILLO DE LAS CONCLUSIONES SOBRE ORDENACION PROFESIONAL DE LA JUVENTUD

En la audiencia concedida ayer por Su Excelencia el Jefe del Estado a la Comisión Organizadora de la Conferencia sobre Ordenación Profesional de la Juventud, en el transcurso de la cual fueron entregadas al Generalísimo las conclusiones de la misma, el presidente de la Conferencia y Delegado Nacional de Asociaciones, Jorge Jordana de Pozas, pronunció las siguientes palabras:

### PALABRAS DEL PRESIDENTE

«Excelencia: Convocada por la Comisión Española del Instituto Internacional de Estudios de Clases Medias y la Delegación Nacional de Asociaciones del Movimiento, y bajo la presidencia de honor que tuvisteis a bien aceptar, se ha celebrado en Madrid la Conferencia sobre Ordenación Profesional de la Juventud. Durante tres días, dirigentes estudiantiles, sociólogos, economistas y profesores han examinado cuestiones de tanta trascendencia como «El uni-

versitario y la Empresa», de la que fue ponente el señor López Cepero; el «Sistema de selección de funcionarios públicos», que dirigió el señor Gutiérrez Reñón; «Las profesiones técnica e investigadora en el desarrollo económico», a cargo de un grupo de jóvenes miembros del Instituto de Investigaciones Científicas; «La promoción social en relación con las profesiones», de la que es autor el señor Fernández Miranda; «La formación de profesionales, que corrió a cargo del señor Aparisi Mocholi, y, finalmente, «La estructura ocupacional de España», de la que fueron ponentes los jóvenes sociólogos señores Linz y De Miguel.

Además se dirigieron a la Conferencia 51 comunicaciones sobre aspectos diversos de la cuestión por más de 34 socios colectivos que intervinieron en la Conferencia y entre los que se encontraban centros docentes, colegios profesionales, Colegios Mayores, Organizaciones Sindicales, Organismos Juveniles, SEU, etc.

### Conclusiones de la Conferencia

Las conclusiones y trabajos de la Conferencia no aportan, ciertamente, un sistema de propuestas para la resolución de los problemas concretos que el desarrollo económico y social de nuestro país plantea en relación con la juventud, pero son un diagnóstico de algo que preocupa en toda Europa a los dirigentes políticos: la necesidad de prevenir, en la actual dinámica social, las necesidades que puedan experimentarse en el futuro. La aceleración de la vida española en los últimos años, los avances de la ciencia y de la técnica, la aparición de nuevas profesiones, el desplazamiento de las vocaciones juveniles de estudio tradicionales (como el Derecho o la Medicina) hacia otros recién nacidos, el natural afán de promoción que anima a las nuevas generaciones son razones todas que hacen inútiles bastantes de nuestras estructuras docentes, insuficientes muchas de ellas; insatisfactorias, otras.

Una multitud de fenómenos observados nos apuntan la certeza de esta afirmación. Así, por ejemplo, la creciente demanda de universitarios que las Empresas privadas plantean, o el mayor número de vocaciones para los estudios de Ingeniería, que se agolpan ante nuestras aún insuficientes Escuelas Especiales, mientras que, por el contrario, disminuye la matrícula en las Facultades de Derecho o de Filosofía; la existencia de nuevas profesiones, que nuestra Universidad aún no ha reconocido en sus planes de estudios, pero que, sin embargo, pugnan por brotar en centros debidos a la iniciativa privada; en fin, el creciente número de estudiantes superiores, que aumenta geométricamente según el Estado va haciendo efectivo el principio de Igualdad de Oportunidades.

Para definir ésta y otras cuestiones afines se reunió la Conferencia sobre Ordenación Profesional de la Juventud. Ha sido, a nuestro juicio, un trabajo serio, meditado, que sin duda podrá ser completado posteriormente, pero que supone un material importante y el primer intento de tratar unitariamente las cuestiones de nuestros titulados jóvenes.

### UNA ADECUADA POLITICA JUVENIL

La Conferencia ha puesto, además, de relieve la importancia que tiene el que todos los estamentos sociales y las principales institu-

ciones económicas, sindicales y docentes unifiquen sus esfuerzos para una adecuada política juvenil. Hoy en día los problemas no son exclusivos de los jóvenes mismos, ni basta con que ellos, en sus organizaciones propias, intenten acertar con la definición de sus justos intereses. Los problemas juveniles lo son también, y en primer lugar, de las familias de cada uno de nuestros estudiantes; en segundo lugar, de los dirigentes que tienen vocación de continuidad y de futuro para el sistema de su Patria; en tercer lugar, de todos los sectores sociales, económicos y culturales que estén convencidos de que la salud de los pue-

blos radica en una política de continuidad capaz de evolucionar hacia fórmulas que demanden las inquietudes juveniles y las exigencias de los tiempos. Esta Conferencia ha puesto de manifiesto cómo la unidad en el planteamiento y la colaboración en la ejecución son fructíferas a la hora de definir el diagnóstico.

Al entregaros las conclusiones de esta Conferencia y reiteraros, en nombre de todos sus participantes, nuestra adhesión a vuestra persona y a vuestra política, aceptad, Excelencia, nuestro ofrecimiento de no desmayar en la obra de promoción de las nuevas generaciones patrias.»

## EL ALCALDE DE NUEVA YORK, INTERESADO EN LA COMPRA DEL PABELLON ESPAÑOL

**"LA MAYOR ATRACCION DEL CERTAMEN NOS COSTO 718 MILLONES DE PESETAS"**

**Declaraciones de García Sáez en una conferencia en Ibiza**

IBIZA (Baleares).—En los locales de la Sociedad Ebusus ha pronunciado una conferencia el comisario general de España en la Feria Mundial de Nueva York, don Miguel García Sáez. En el curso de la misma hizo una amena relación del montaje, inauguración y éxito del pabellón español en la citada Feria.

Indicó también que cuando el 21 de abril de 1964 se abrió el referido pabellón constituyó un auténtico éxito, mostrando así en los Estados Unidos un conjunto de versiones españolas. La Prensa ame-

ricana calificó la noche de la apertura del pabellón español de noche histórica.

Contestando a preguntas que le fueron formuladas por algunos de los asistentes, el señor García Sáez dijo que había costado el referido pabellón unos 718 millones de pesetas, pero que en realidad no supone un gasto propiamente dicho, sino una inversión, ya que es dinero que no se ha gastado, sino más bien se trata de un traslado de fondos. Agregó que se calculaba en unos diez millones el número de personas que visitaron el pabellón español.

### MAS DE NOVENTA MILLONES DE PESETAS EN SELLOS

A propósito de otras preguntas, respondió que una comida costaba en el mismo 1.300 pesetas. Solamente los sellos allí vendidos —dijo— han supuesto unos 90 millones. Agregó también que el alcalde de Nueva York está interesado en la compra del pabellón español.

El señor García Sáez manifestó que tiene pensado promover la creación de la Casa de España en Nueva York, cuya idea piensa defender con todo cariño.

En cuanto a la arquitectura del

pabellón indicó que era notablemente española.

El señor García Sáez ha tenido también unas palabras para lo que él llama «la aventura de Ibiza», de cuya isla se ha mostrado un enamorado, ya que la visita desde hace catorce años, y de cuyo folklore piensa hacer alguna manifestación en cuanto la Feria sea nuevamente abierta este año.

Al terminar su conferencia, el señor García Sáez fue muy felicitado por los asistentes a la misma.

## EL MINISTRO DE ASUNTOS ECONOMICOS DE MAURITANIA, EN MADRID FUE RECIBIDO POR EL MINISTRO DE COMERCIO, SEÑOR ULLASTRES

El ministro de Asuntos Económicos de Mauritania, doctor Bokar Alpha, llegó a Madrid, acompañado del consejero económico de la Presidencia, señor Moctar Haiba.

En el aeropuerto de Barajas esperaban al ministro mauritano, el de Comercio español, señor Ullastres, el embajador mauritano en Madrid, señor Sidi-Bouna Ould; el encargado de Negocios del Camerún, señor Nyo-Lea; director general de Política Comercial, señor Paredes; secretario general técnico del Ministerio de Comercio, señor Manzanares; director general adjunto de Moneda Extranjera, señor Lamamié de Clairac, y alto personal del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El doctor Bokar Alpha pronunció unas palabras ante las cámaras de la Televisión Española, manifestando que el objeto de la visita era proseguir las conversaciones y contactos sostenidos en Nouakchott, con ocasión de la gira efectuada el año pasado por el Ministro de Comercio español.

Respecto al futuro de las relaciones económicas hispano-mauritanas, señaló que tanto los productos españoles como el capital encontrarán buena acogida en su país.

En el campo de las relaciones económicas de Mauritania con los demás países africanos, el ministro dijo que el Senegal y la República del Malí constituían los países con los que mayores contactos mantiene su nación. Por razones históricas y geopolíticas, Mauritania, Senegal y Malí canalizan sus relaciones a través de una libre circulación de hombres, bienes y capitales.

## LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

## CERCA DE 560 MILLONES DE PESETAS PARA VIVIENDAS POR LA OBRA SINDICAL DEL HOGAR DE LA PROVINCIA

EN DIECINUEVE PUEBLOS SE HARAN 1.174 CASAS POR MAS DE 230 MILLONES

Pasan de 40 millones los presupuestos para el Centro de Formación Profesional Acelerada y Residencia para productores

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (De nuestro corresponsal).— Complacidamente registramos que el Plan Nacional de construcciones de viviendas en esta provincia ha dado comienzo, con lo que la Organización Sindical, a través de la Obra del Hogar y Arquitectura, coopera eficazmente a sofocar el tremendo problema de la vivienda que padece Las Palmas.

## CIENTO CUARENTA Y CUATRO VIVIENDAS EN LA CAPITAL

En 1958 se había redactado un proyecto para construir ciento cuarenta y cuatro viviendas de renta limitada en la barriada de Escaleritas, en la Ciudad Alta, de esta capital. Por determinadas circunstancias no se verificó el ambicioso propósito de entonces, y ahora se redacta uno nuevo actualizando los precios, módulos y planos de la vivienda, con un presupuesto aproximado de veintidós millones de pesetas.

En cuatro pueblos de la Isla de Gran Canaria se están construyendo, dentro del Plan Nacional, ciento cincuenta viviendas en Arucas y Santa Lucía, respectivamente; cuatrocientas en Telde y doscientas en San Bartolomé de Tirajana. Y en la isla de Lanzarote, cien en Arrecife, que hacen un total de mil viviendas, más los locales comerciales anejos. Ahora mismo se está en el replanteo para la iniciación de las obras de cien viviendas en Guía y ochenta y ocho en Agüimes, y están pendientes de subasta cien en Ingenio, ciento cincuenta y seis en Gáldar y noventa en la capital de Fuerteventura, Puerto del Rosario. Un total de quinientas treinta y cuatro viviendas, con un presupuesto de 230.240.058,86 pesetas.

## VIVIENDAS PREMIOS DE FAMILIAS NUMEROSAS

En el mes de 1954 se construyeron dos viviendas Premio de Familia Numerosa, una en Guía y otra en Telde (Gran Canaria), y también se entregaron, en el populoso barrio de San José, junto a la ciudad, diez "chalets", siendo el importe de estas doce viviendas alrededor de los tres millones de pesetas. Están en construcción una casa en San Mateo y otra en Telde, y sólo pendientes de aprobación los proyectos para su inmediata subasta, de dos en Telde, una en Artenara, otra en Arrecife y otra en Telde, además de otras cinco, si se accede a facilitar la reserva adecuada, dentro del polígono de la Cruz de Piedra.

## SEISCIENTAS CUARENTA VIVIENDAS EN ESPERA DE SOLARES

Dentro del Plan Nacional están programadas 640 viviendas más, correspondientes a los pueblos de San Mateo (60), Valsequillo (50), Agate (40), La Oliva (30), Santa Brígida (50), Valsequillo (55), Moya (120), San Nicolás de Tolentino (125) y Mogán (160), cuyos Ayuntamientos no han ultimado aún la cesión de los terrenos que permitan que en este mismo año se proceda a la construcción de los hogares que tanta falta hacen.

## EL POLIGONO DE LA CRUZ DE PIEDRA

A toda esta teoría de viviendas hemos de agregar el gran proyecto de novecientas más que se construirán en el polígono de la Cruz de Piedra, y cuyo presupuesto asciende a 225 millones, para lo que se cuenta ya con los solares correspondientes, asignados por el Instituto Nacional de la Vivienda.

## CONSTRUCCIONES PATRIMONIALES

Actualmente se están verificando obras en el Taller-Escuela "Virgen del Pino" (246.000 pesetas), y se está terminando el proyecto de ampliación del taller de electricidad, en el mismo centro (409.000 pesetas). Está en trámite de cesión de terrenos la Casa Sindical Insular de Arrecife de Lanzarote, cuya construcción sobrepasa los dos millones de pesetas, e igualmente la de Fuerteventura, por cerca de los dos millones.

Hemos de destacar dos obras muy importantes que la Organización Sindical piensa rematar en el presente año: el Centro de Formación Profesional Acelerada, en un lugar cercano a esta ciudad denominado Lomo Apolinario, con un presupuesto de más de diecinueve millones y medio de pesetas, y la Residencia para productores en el pueblo de Santa Brígida, que presupone 20.607.920 pesetas.

Ignacio QUINTANA MARRERO

## COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES AVISO

La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes pone en conocimiento general del público que, interesando la venta, con destino a la exportación, de aproximadamente 4.450 Tms. de TOCINO excedente de las campañas 1962/63 y 1963/64, propiedad de dicha Comisaría, admitirá ofertas de compra el día 17 de marzo actual, entre las diez y las doce horas de la mañana.

Las condiciones de las ofertas se hallan de manifiesto en los tableros de anuncios de dicha Comisaría.

Madrid, 9 de marzo de 1965.

## NUEVA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS EN VALLADOLID

EN ONDARROA SE INAUGURO LA CASA MUNICIPAL DE LA CULTURA

VALLADOLID. — Una nueva Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos va a ser construida con un presupuesto de 10.229.119 pesetas, según ha comunicado el director general de Bellas Artes al Ayuntamiento. La actual Escuela de Artes y Oficios Artísticos resulta ya insuficiente para albergar el importante censo de alumnos que solicitan cada año su matriculación, por lo que, con esta obra, se dará solución definitiva a este problema de la enseñanza artística en Valladolid.

En la sesión ordinaria del Ayuntamiento se acordó expresar el agradecimiento de la Corporación a don Gratiano Nieto e iniciar el expediente para la concesión al mismo de la Medalla de Oro de la ciudad.

También se hizo constar en acta la felicitación de Valladolid al teniente general don Valero Valdegrábano Samitier, actual Capitán General de la región, por su nombramiento de jefe de la Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado, y expresar su satisfacción por el nombramiento de don Benito Urquiza Miranda como nuevo Capitán General de la séptima región. (Cifra.)

## Casa Municipal de la Cultura en Ondárroa

BILBAO. — En Ondárroa se ha inaugurado la Casa Municipal de la Cultura, en un acto que presidieron los Gobernadores Civil y Militar, Presidente de la Diputación, delegado de Información y Turismo, Alcalde de la localidad y otras autoridades.

El edificio, que consta de cinco plantas, alberga un amplio salón de ensayos artísticos y para reuniones culturales, el archivo municipal, biblioteca, sala de conferencias, etc. Su coste, de 2.646.900 pesetas, ha sido sufragado por el Estado, la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Ondárroa.

## Restauración de la iglesia de San Millán

SEGOVIA. — La Dirección General de Bellas Artes emprende ahora la restauración de la torre de la iglesia de San Millán que, en su estado actual, desdice notablemente del maravilloso conjunto logrado para el resto del templo.

La torre, de estilo mudéjar, se remonta al siglo X y parece que perteneció a otro edificio.

El templo, situado fuera de la zona amurallada, sirvió de parroquia en la antigüedad a una de las principales barriadas, y es quizás el más interesante de los templos románicos segovianos. En él se aprecian, además, notables detalles mudéjares, tales como un bello artesonado oculto tras la bóveda actual, semejante a la primitiva bóveda de la Mezquita de Córdoba.

Hace años, la Dirección General de Bellas Artes descubrió los atrios, cubiertos y encalados hasta entonces; los restauró y recientemente devolvió a su primitiva traza el ábside del templo.

Con ello se ha devuelto al templo su primitivo carácter monumental. (Cifra.)

## Electrificación urbana en San Pedro del Pinatar

SAN PEDRO DEL PINATAR (Murcia). — Han dado comienzo en esta localidad las obras de la nueva electrificación del casco urbano. El coste de las obras asciende a dos millones de pesetas.

La mayor parte de la instalación es subterránea, menos en los sitios en que por la colocación de los puntos tiene que ser aérea. (Cifra.)

## Obras de mejora en Ossa de Montiel

OSSA DE MONTIEL (Albacete). Un amplio plan de obras de mejora ha sido elaborado por el Ayuntamiento de esta localidad para llevarlo a la práctica próximamente. Entre las obras planeadas figura la apertura de dos calles, la construcción de un mercado de abastos y la realización de alcantarillado y saneamiento de la población. Estas obras, unidas a las ya realizadas, por un importe superior a los siete millones de pesetas, con la construcción de un centro sanitario, un lavadero público, la dotación de servicio telefónico, la construcción de seis escuelas y la creación de una Cooperativa agrícola, han dado lugar a remozar el pueblo. Las calles de la localidad son las mejor pavimentadas de los pueblos de la comarca. (Cifra.)

## SE INAUGURA LA EXPOSICION DE ZURBARAN EN BARCELONA

## PRESIDIO EL ACTO EL DIRECTOR GENERAL DE BELLAS ARTES

BARCELONA.—Ayer tarde llegó a esta capital el director general de Bellas Artes, don Gratiano Nieto, que ha sido recibido por el rector de la Universidad y otras personalidades.

A las seis de la tarde, con asistencia del Alcalde de la ciudad y de otras personalidades, el director general ha presidido el acto de entrega de un calvario al Museo Mares.

Con posterioridad, en la Sala Tinell don Gratiano Nieto presidió el acto inaugural de la Exposición Zurbarán. (Pyresa.)

## ESTA NOCHE, A LAS ONCE, EL ESPACIO CULTURAL DE

## «La Voz de Madrid» ¡LA FRONTERA!

Con el siguiente sumario:

DOCUMENTACION BIBLIOGRAFICA, CIENTIFICA Y TECNICA EN ESPAÑA

Por Antonio Ramírez San Martín.

LA GENERACION COMICA DEL 98

Por Alfonso Paso

NOVEDAD MUSICAL

«Danza de los marineros rusos», de Gliere. Orquesta Sinfónica de Filadelfia, dirigida por Eugene Ormandy.

HOMENAJE AL RADIO-ESCUCHA DESCONOCIDO

Reflexión de Ramón Faldó.

¡TRENTA MINUTOS CON LA VOZ QUE PIENSA!

¡UNA MEDITACION EN LA FRONTERA DEL PENSAMIENTO!

## LA NOTICIA DEL DIA

## CENTRALES NUCLEARES

«Cuatro capitales españolas cuentan con la posibilidad de que en ellas se instale una estación nuclear con una capacidad diez veces superior al sincrotrón que hay cerca de Ginebra.» Estas declaraciones fueron hechas por el Presidente de la Diputación de Alava al regreso de un viaje por Bélgica y Madrid.

Poco a poco, España se va «nuclearizando» —valga la palabra, con permiso de la Real Academia de la Lengua—, y hablar del átomo va pareciendo ya poco menos que una costumbre que tuviéramos de antiguo. Así es nuestra Edad, a la que, por cierto, no se le ha puesto denominación alguna, pero que no dudamos que algún día reciba el nombre que ha revolucionado el mundo; primero con explosiones atómicas y después con la aplicación práctica, que tantos milagros está produciendo en todos los órdenes de la industria, desde la producción de energía eléctrica hasta la aplicación para la medicina o para conseguir excelentes resultados para la agricultura. Realmente en nuestra Nación la energía nuclear se utilizará en un futuro que prevemos próximo.

Según ha dicho el Presidente de la Diputación alavesa, en caso de que se instalase la estación nuclear en nuestro país, dicho centro necesitaría el concurso de diez mil técnicos medios, que serían seleccionados en la región vasco-navarra, en el caso de que se construyese aquí en la provincia de Alava. Nos imaginamos que, de alzarse aquellas modernísimas instalaciones en otra capital española, no sería preciso que dichos titulados fueran exclusivamente de la región citada. Pero sea la erección en una u otra parte, el caso merece la mejor atención por parte de las autoridades académicas y por la de los propios alumnos, en cuanto les beneficiará directamente. Diez mil técnicos no es cifra despreciable.

Después de la proyección de firmas norteamericanas y británicas para construir una central nuclear de 300.000 kilovatios, capaz de producir 2.000 millones de kilovatios-hora anuales, en la provincia de Burgos, y sabiendo que en las proximidades de Madrid se levantará otro centro similar, la noticia que comentamos manifiesta bien a las claras que España ha decidido, aunque con el esfuerzo que suponemos, acercarse al concierto nuclear que en los países más desarrollados del mundo se está produciendo en la actualidad. Muchos podrán decir que «ya era hora!» que esto sucediera, pero estimamos, dentro de las posibilidades limitadas de nuestro país, que están, hoy por hoy, las previsiones en materia atómica y las propias realidades con que vamos a contar. Eso es lo importante.

E. LAFERRIERE

# FUNERALES EN TODA ESPAÑA POR LOS MARTIRES DE LA TRADICION

EN MADRID FUERON PRESIDIDOS POR EL MINISTRO DE JUSTICIA

Solemnes funerales por los Mártires de la Tradición, organizados por la Jefatura Provincial del Movimiento, se celebraron a mediodía de ayer en la iglesia de San José.

En la presidencia figuraban el Ministro de Justicia, señor Iturmendi; el Subsecretario del mismo Departamento, señor Oreja Elósegui; los Delegados Nacionales de Ex Combatientes, Ex Cautivos y de Asociaciones; directores generales de Prisiones y de Beneficencia; el Consejo provincial del Movimiento y otras autoridades y jerarquías.

En lugar preferente del templo se situó un grupo de margaritas con la boina roja característica y presididas por la Delegada Provincial.

Asistieron numerosos fieles. Al final del acto religioso, a la salida de la iglesia, se cantó el himno tradicionalista.

## En Bilbao

BILBAO.—Se han celebrado en la santa iglesia catedral basilica del Señor Santiago solemnnes funerales con motivo del día de los Mártires de la Tradición, asistiendo los Gobernadores Civil y Militar, Alcalde, Presidente de la Diputación y otras jerarquías. Después de la misa funeral se subió a lo alto de Santo Domingo, en donde se rezó un responso y se ofrecieron coronas de laurel ante la Cruz de los Caídos.

Estas mismas solemnidades se repitieron en pueblos de la provincia. (Pyresa.)

## En Melilla

MELILLA.—En memoria de los Mártires de la Tradición se ha celebrado una función religiosa, organizada por la Jefatura del Movimiento. Presidieron las autoridades y asistieron numerosos fieles. (Cifra.)

## En Oviedo

OVIEDO.—En la iglesia de San Tirso el Real se han oficiado funerales por los Mártires de la Tradición. Presidieron las autoridades y asistieron numerosos fieles. (Cifra.)

## En Valencia

VALENCIA.—En la real basilica de San Vicente Ferrer se ha celebrado una solemne misa en sufragio de los Mártires de la Tradición.

## <DEL NACIONAL SINDICALISMO AL SINDICALISMO INTEGRAL>

MAÑANA, CONFERENCIA DE DIONISIO MARTIN SANZ EN LA JEFATURA DE RETIRO

Mañana viernes día 12, a las 8,30 de la tarde, se celebrará en el salón de reuniones de la Jefatura del Distrito de Retiro, Ventura de la Vega, número 2, 3.º, un acto político en el que pronunciará una conferencia el ingeniero agrónomo don Dionisio Martín Sanz, Consejero Nacional y Procurador Sindical en Cortes.

La conferencia llevará por título «Del Nacional sindicalismo al Sindicalismo integral». En ella expondrá sus particulares puntos de vista sobre la evolución del Sindicalismo y su original teoría sobre el comunismo

Presidieron los Gobernadores Civil y Militar, presidente de la Audiencia Territorial, rector de la Universidad y otras autoridades civiles y militares. (Cifra.)

## En Pamplona

PAMPLONA.—Con el fervor patriótico acostumbrado se ha celebrado la Fiesta de los Mártires de la Tradición.

En la iglesia del Monumento, dedicada a los navarros muertos en la Cruzada de Liberación, ha habido una misa, organizada por la Jefatura Provincial del Movimiento. Asistieron las autoridades y jerarquías provinciales y locales y numeroso público. Entre éste figuraban muchos ex combatientes. En el centro del templo se alzaba un severo túmulo, ante el cual, una vez terminada la misa, se dijo un responso.

Después, el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil se trasladó al cementerio y colocó coronas ante las tumbas de los caídos. (Cifra.)

# PROGRAMA DE PROMOCION AGRICOLA EN NAVARRA

IMPORTA MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y TRES MILLONES DE PESETAS

PAMPLONA.—Ha sido hecho público el programa de promoción agrícola de Navarra, aprobado por la Diputación, que persigue los siguientes objetivos:

Acelerar la elevación de los ingresos de los agricultores navarros al ritmo suficiente para obtener un nivel de renta en paridad con los demás sectores.

Aumentar la rentabilidad del campo y las condiciones sociales y el nivel de vida de cuantos dedican sus esfuerzos a las actividades de la tierra.

Conseguir el más racional aprovechamiento de los recursos naturales y humanos para lograr el mayor índice posible en el desarrollo del campo y, como consecuencia, de la nación.

Conseguir que la población rural logre «in situ» un nivel digno de vida, sin tener que recurrir a la emigración.

El presupuesto global de 1.483 millones de pesetas, a invertir en los diez años de su ejecución. Setenta millones se destinarán a la reorganización de la Dirección de Agricultura y Ganadería, que prevé la creación de un total de 20

Delegaciones comarcales bajo la dirección, cada una de ellas, de un perito agrícola; Servicio de Información para los labradores y diversos servicios técnicos más. Ciento setenta millones son destinados a formación para los agricultores; 574 millones para mejora de estructuras y explotaciones; 137 millones para fomento de la producción agrícola y otros 132 millones a fomento de la ganadería. A industrialización y comercialización se reservan 400 millones de pesetas.

Este programa se pondrá en marcha una vez sean conocidas las perspectivas económicas de la Administración de Navarra dentro de sus facultades forales, lo cual no podrá preverse en tanto no se inicien las conversaciones entre la Diputación y el Ministerio de Hacienda, anunciadas para la semana próxima, y se firme el nuevo convenio para el Estado. (Cifra-Pyresa.)

## La fiebre aftosa se extingue en Pamplona

PAMPLONA. — El Gobernador

Civil ha publicado una interesante circular en la que da cuenta de que se ha observado una favorable evolución de la epidemia de fiebre aftosa que venía padeciendo el ganado y que puede considerarse desaparecida, por lo que autoriza la reanudación de ferias y mercados para el ganado porcino.

## Escuela de Capataces

SAN CLEMENTE (Cuenca). — Por acuerdo definitivo del Consejo Económico Provincial será instalada en esta localidad una Escuela de Capataces Agrícolas de Viticultura e Industrias Lácteas, especialidades de la mayor importancia en la comarca de San Clemente, de producción agrícola y ganadera. La noticia ha sido acogida con gran alegría. (Cifra.)

## Feria de ganado en Miranda de Ebro

MIRANDA DE EBRO (Burgos). El día 1 del mes actual comenzaron las tradicionales ferias de ganado de esta ciudad, que han ido languideciendo, como evidencia de que la tracción animal ya no tiene la importancia de antaño.

Las ferias debían durar normalmente hasta el día 10, pero el día 4 finalizaron virtualmente, ya que apenas queda ya ganado en las cuadras. Ocurre que, además de haber sido escaso el número de cabezas traídas a los feriales, el tiempo se ha conjurado contra las ferias. Frio, nieve, agua y viento han caído sobre esta comarca, provocando la ausencia de ganaderos y tratantes, muchos de los cuales ni siquiera se han molestado en acudir a esta ciudad.

Por lo tanto, las transacciones han sido escasas y el ganado ha tenido más aceptación para carne que como instrumento de trabajo. Tanto es así que no es exagerado asegurar que no se ha realizado ni media docena de transacciones y a precios bajísimos. Por ejemplo, una mula joven se ha cotizado de seis a ocho mil pesetas.

Por el contrario, el mercado de maquinaria agrícola fue un rotundo éxito, con muchas transacciones, como demostración evidente de la mecanización del campo español. (Cifra.)

## CLAUSURA DE LA IV FERIA DEL JUGUETE EN VALENCIA

VISITARON EL CERTAMEN MAS DE CUATRO MIL COMPRADORES DE 28 PAISES

VALENCIA. — Ha sido clausurada la IV Feria del Juguete, Confección y Artículos para la Infancia. Han visitado el certamen más de 4.000 compradores de 28 países. Los españoles superaron la cifra de 3.500, siendo el resto extranjeros, predominando franceses, alemanes, italianos y portugueses.

## FALLECIO A LOS 106 AÑOS

LUGO. — Doña Leonor Fernández Valcárcel, vecina del municipio de Cervantes, ha fallecido repentinamente en su casa, a la avanzada edad de ciento seis años. Era viuda y tuvo tres hijos, de los cuales sólo le vive una hija. Hasta el mismo día de su fallecimiento hizo su vida normal, pese a que desde hace cerca de treinta años sufría una lesión en una pierna. Hasta el último momento estuvo en posesión de todas sus facultades mentales. (Pyresa.)

# DE INTERES GENERAL

Noticias publicadas ayer, día 10 de marzo, en los diarios ARRIBA y "A B C", y transmitidas por RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

LA FIESTA DEL DIA DE LA MADRE SE TRASLADA AL PRIMER DOMINGO DE MAYO

La Delegación Nacional de Juventudes instituyó en España, con la debida autorización de la jerarquía eclesiástica, la fiesta del Día de la Madre que durante veintitrés años ha venido celebrándose tradicionalmente el día 8 de diciembre, festividad de la Inmaculada Concepción.

Ahora, la Delegación Nacional de Juventudes, consultada la jerarquía eclesiástica, ha decidido trasladar la fiesta del Día de la Madre al primer domingo de mayo.

"A B C"

LA FESTIVIDAD DEL DIA DE LA MADRE SE CELEBRARA EL PRIMER DOMINGO DE MAYO

HA SIDO TRASLADADA POR LA DELEGACION NACIONAL DE JUVENTUDES, DESPUES DE CONSULTADA LA JERARQUIA ECLESIASTICA

La Delegación Nacional de Juventudes introdujo en España, con la debida autorización de la jerarquía eclesiástica, la fiesta del Día de la Madre, que durante veintitrés años ha venido celebrándose tradicionalmente el día 8 de diciembre, festividad de la Inmaculada Concepción.

Con el fin de devolver al 8 de diciembre el estricto sentido religioso de amor y veneración a la Inmaculada Concepción, la Delegación Nacional de Juventudes, una vez consultada debidamente la jerarquía eclesiástica, ha decidido trasladar la fiesta del Día de la Madre al primer domingo del mes de mayo, a partir ya de este mismo año.

ARRIBA

El Corte Inglés

## HORNOS INDUSTRIALES ESPAÑOLES A ESTADOS UNIDOS

HAN SIDO FABRICADOS EN PALMA DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA. — Cuatro grandes hornos industriales, fabricados por primera vez en Mallorca, han sido adquiridos por una Empresa de los Estados Unidos y embarcados ya con destino a dicha nación, a bordo del mercante alemán "Hestia".

Estos hornos se emplean para la síntesis y reducción del polvo del metal, en sustitución de los tornos. El mayor de los cuatro pesa casi una tonelada, y el coste de todos es de unos cuatro millones de pesetas.

La empresa constructora tiene ya una serie de pedidos en firme para Yugoslavia, otros para Estados Unidos y varias industrias nacionales. (Cifra.)

## BILBAO

# UN MILLON Y MEDIO DE METROS CUADRADOS SERAN URBANIZADOS ENTRE CHURDINAGA Y BEGOÑA

EN EL NUEVO POLIGONO SE CONSTRUIRAN 11.234 VIVIENDAS

LOS TERRENOS HAN SIDO YA SUBASTADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE CIENTO CINCUENTA Y UN MILLONES DE PESETAS

BILBAO. (De nuestro correspondiente.)—Va a ser muy difícil hacer nos entender del lector que desconoce Bilbao, sobre todo por la ausencia de planos. Pero nos parece que tiene interés resumir —y que nos perdonen los iniciados— lo que significa el proyecto de urbanización de 1.500.000 metros cuadrados situados entre Churdinaga y Begoña —el sitio en que fue herido mortalmente Zumalacárregui— y cuya subasta ha sido anunciada por importe de ciento cincuenta y un millones de pesetas. Como que han de proveer a la dig-

nidad urbanística de 11.234 viviendas, es decir, a una población de cincuenta mil habitantes. Como el lector ha oído hablar mucho de Ocharcoaga, el otro barrio fabuloso, tendrá una idea de lo que significa el proyecto actual, sabiendo que la zona que se urbaniza está situada exactamente entre Bilbao —núcleo, estimando como tal la basílica de Begoña, un tiempo municipio propio— y el citado Ocharcoaga. No existirá solución de continuidad entre ambos. Pero aquí se acaban las posibilidades de expansión de la villa. Ya sólo

queda tal cual solar aislado, revolvizándose por horas. El nuevo barrio Churdinaga-Begoña, el polígono que ha comenzado a ser con el anuncio de la subasta que trae de cabeza a más de un contratista, tendrá un curioso carácter de transición incluso social. Junto al barrio, hoy magnífico, levantado para alojamiento de quienes se hallan instalados en condiciones infrahumanas, fronterero con las casas seculares, existirá muy pronto el nuevo y populoso conglomerado de viviendas. Después, difícilmente se podrá pensar en construcciones de tanto volumen. Entre ellas y el mar se abre maternal el Valle de Asúa, ese espléndido sitio que habría servido de lecho a Bilbao si las aguas del Nervión no entonaran su seductora canción de cuna. La llanada —relativa— del Valle de Asúa, donde se halla el aeropuerto difícil de Sondica, tiene sus montes más cercanos en Archanda, cabe Bilbao, y las estribaciones del Sollube. En millón de habitantes pueden hospedarse allí, con el mar a los pies, en semillano, defendidos del Norte por el Sollube. En verdad que será uno de los lugares naturalmente privilegiados de la Tierra si se tiene el cuidado de evitar la invasión de chimeneas.

Y todo esto a corto plazo. No se trata de sueños ni elucubraciones. Con que apliquemos la ley de las proporciones nos basta. En el año 1900 Bilbao tenía menos de 90.000 habitantes. En la actualidad tiene 350.000, claro que no sólo por crecimiento natural, sino por las aneaciones; algo de lo que pasa en Madrid. Ya existen barrios extremos que, como esos mocetones robustos, abultan más que su madre. Y ahora hemos llegado al punto triste de la balada. Todos estos barrios que nacen llegan infectados de geometría monótona y masiva, abrumadores, indiferenciados; son máquinas para vivir, desgraciadas en todos los sentidos. Lejos están—aunque sólo hayan pasado cien años exactamente—los tiempos del «bocho» de 20.000 habitantes; los de las goletas y bergantines de bellos nombres que perfumaban el Arenal con el aroma de las especias traídas del remoto Oriente, mucho menos agitado que hoy.

F. GARCIA EZPELETA

## BOLETIN METEOROLOGICO

TIEMPO PROBABLE. — Durante esta noche las lluvias se irán desplazando hacia el sistema ibérico, Aragón, Cataluña y Levante de una forma lenta pero progresiva. Se espera una mejoría transitoria del tiempo por la vertiente atlántica con un empeoramiento posterior. Temperaturas suaves y viento moderado del Oeste. Nubosidad abundante en general.

Temperaturas extremas de la Península: Máxima, de 18 grados, en Alicante; mínima, de cinco grados bajo cero, en Soria.

LA EXTENSION DE LA VACUNA ANTIPOLIOMIELITICA A OTRAS EDADES, BAJO CONTROL MEDICO, PROTEGE A LOS QUE LA RECIBEN Y CONTRIBUYE A CONSEGUIR LA ERRADICACION DE LA ENFERMEDAD.

Las PROVINCIAS a través de su PRENSA

## PAVIMENTACION DE GRANOLLERS

«Han llegado, por fin, las esperadas lluvias, tan convenientes y necesarias para nuestros campos de cultivo. Con la natural complacencia ha sido acogida el agua caída, pues empezaba a hacerle bastante falta a nuestra agricultura. Ha sido suficiente que la lluvia cayera con bastante intermitencia, pero sin mucha intensidad, para que los ciudadanos de esta población volvamos a acordarnos del problema del barro que nos aqueja.»

Son muchas, demasiadas, las calles de Granollers que cuando las nubes descargan el líquido elemento de que son portadoras quedan encharcadas y llenas de barro, resultando poco más que intransitables. Conocemos algunos de los proyectos de nuestro Ayuntamiento, y entre ellos nos consta que figuran los de asfaltar estas calles, pero ya va siendo hora que sean realidad, que se acelere cuanto antes esta realización para que nuestra ciudad no dé la deplorable impresión que causa cuando el tiempo nos obsequia con lluvia.

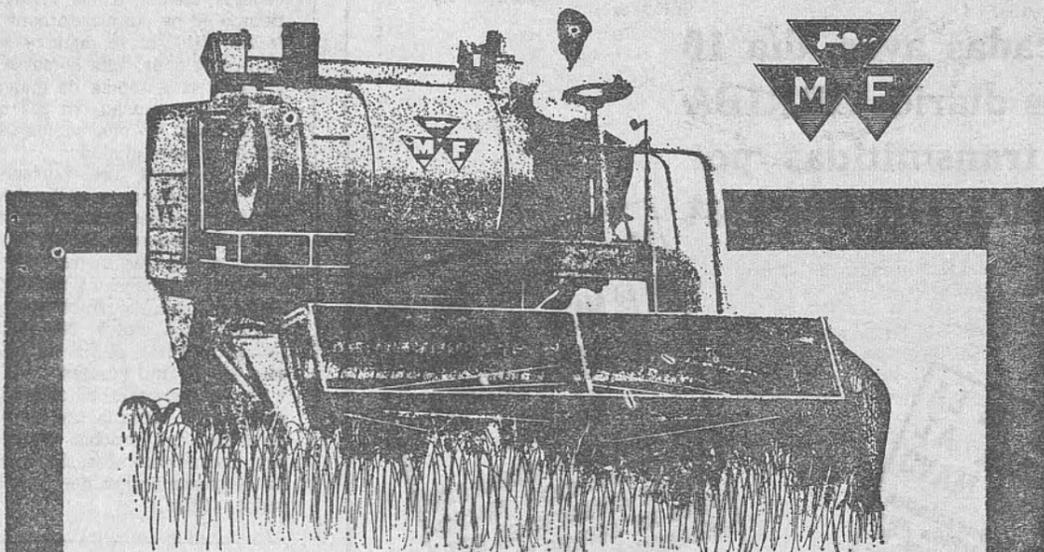
Las calles—entre otras—que a partir de la plaza Caidos, bajando por la de Alfonso VI y avenida General Mola, van a desembocar al futuro paseo de la calle Gerona, éste incluido, se encuentran en un lamentable estado. Llenas de charcos de agua, ésta, junto con gran cantidad de barro, va a parar a las aceras impulsada por las ruedas de los vehículos, que a su paso salpican a los peatones.

No digamos el problema que representa para los usuarios del ferrocarril, que a pie han de trasladarse a la nueva estación Madrid-Zaragoza-Alicante, pues han de atravesar el que en breve ha de ser realidad, paseo de la calle Gerona y otros caminos provisionales trazados sobre hasta hace poco campos de cultivo, por lo que el transeúnte queda prácticamente embarrado y mucho más si este recorrido ha de efectuarse a horas nocturnas por la carencia de iluminación allí existente. Esta es la zona que con más urgencia precisa de un trazado de caminos asfaltados y un adecuado alumbrado, puesto que el visitante que por este medio de locomoción llega a la ciudad puede obtener una impresión que no corresponde al arraigo e importancia de la misma.

Celebraríamos que en breve plazo pudiésemos dar cuenta de la iniciación de estas obras, cuya total realización representa una mejora tan conveniente e interesante para la población.»

(De «Diario de Barcelona.»)

# ¡AGRICULTOR! COSECHADORAS AUTOMOTRICES MASSEY-FERGUSON



¡Para MASSEY-FERGUSON no hay cosecha difícil! Son más de 100 años de experiencia que usted debe aprovechar y que hacen de las cosechadoras MASSEY-FERGUSON las de mayor venta comprobada en el mundo.

- Puede usted adquirir el modelo adecuado a sus necesidades (con tanque o ensacador)
- Desde 7 pies de corte (2'10 ms.) a 14 pies de corte (4'20 ms.)
- El mejor "Servicio de Atención" y de "Recambios"

MECANICESE CON MASSEY-FERGUSON

PARÉS Hnos., S.A.

Barcelona: Buenaventura Muñoz, 20  
Madrid: Alcalá, 187  
Zaragoza: P.º Fernando el Católico, 5-7  
Sevilla: Luis Montoto, 74-76

ALBACETE, Tramotor, Av. Isabel la Católica, 33 - AVILA, Maquinaria ARA, S. Pedro del Barco, 5 - CUENCA, Agropecuaria y Forestal, Diego Jiménez, 9 - GUADALAJARA, Alfredo Villalba, General Mola, 4 - TALAVERA, C. I. M. A. S. A., Carr. Madrid, km. 115 - VALDEPEÑAS, Comercial Agrícola Industrial, Calvo Sotelo, 1

# BADAJOS: DEFICIENTE ESTRUCTURA Y RENTABILIDAD EN EL SECTOR FORESTAL

Cerca de 1.300.000 hectáreas de la provincia de Badajoz están constituidas por terrenos de carácter forestal. Como quiera que la extensión superficial de la provincia pacense es de 2.165.900 hectáreas, viene ello a significar que el monte ocupa nada menos que el 59,8 por 100. O si ustedes quieren, en números redondos, el 60 por 100.

Estas cifras no serían excesivamente sorprendentes ni mucho menos alarmantes —el porcentaje nacional de terrenos forestales es, como se sabe, del 50 por 100— si las zonas propiamente arboladas tuvieran la densidad necesaria para considerarlas como una explotación lógica y rentable, y si, a su vez, las comarcas forestales no arboladas estuvieran dedicadas a pastos en las mejores condiciones de rentabilidad. Pero es el caso que no es así. En realidad, considerando el número de pies existentes y teniendo en cuenta la densidad en que deben encontrarse en una plantación racional, resultaría que en Badajoz la zona arbolada ocuparía una superficie de 397.000 hectáreas, en lugar de las 740.000 que figuran como provistas de arbolado. Con lo que se demuestra que también en este sector, a pesar de los extraordinarios desvelos y trabajos realizados por el Estado, la estructura es francamente deficiente, debido en su mayor parte a las tremendas deforestaciones efectuadas desde muy antiguo, y en cierto modo también, a la falta de interés de los propietarios de grandes fincas, dedicadas fundamentalmente a pastos.

El resultado de esta deficiente estructura es el siguiente: 1.300.000 hectáreas, con producciones en las que se incluyen maderas, leñas, pastos, corcho y frutos —130 millones de kilos de bellota—, producen una renta anual de unos 400 millones de pesetas, lo que da un promedio de unas 300 pesetas por hectárea o poco más... Pero antes de entrar en detalle vamos a ver algunas características orográficas y forestales de la provincia de Badajoz.

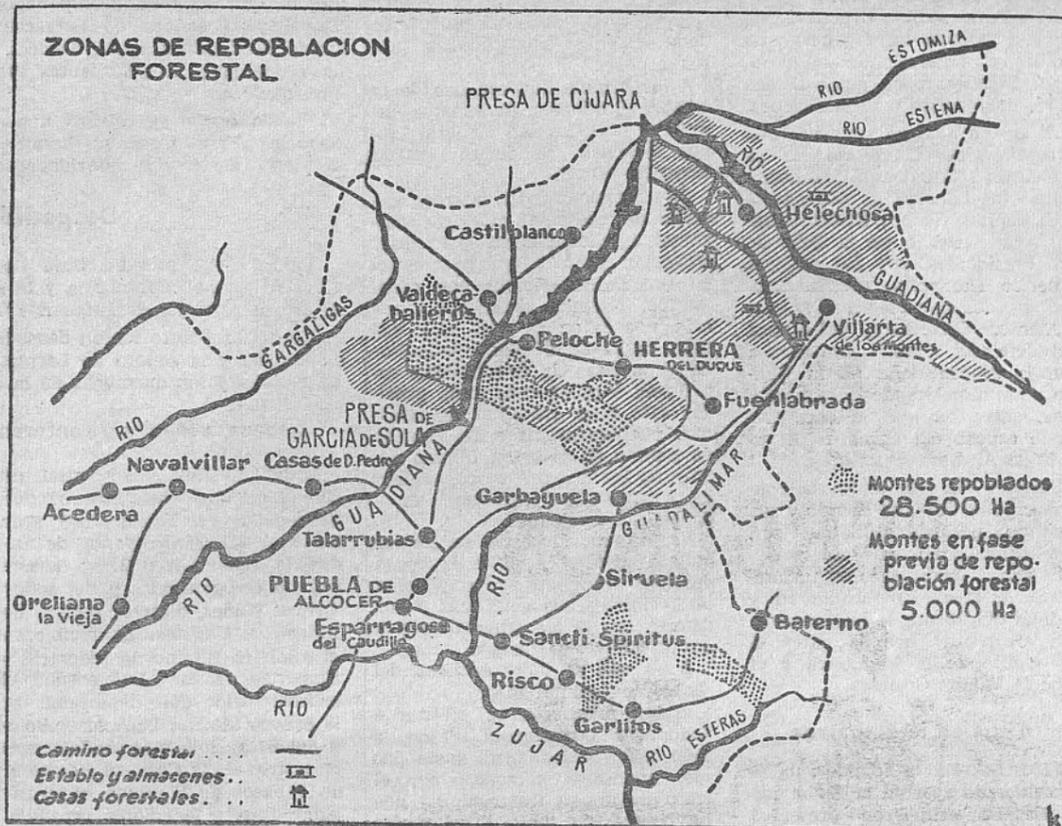
## OROGRAFIA PACENSE

Toda la provincia es una penillanura de suave relieve, que se acentúa algo más por el Sur y Suroeste, al acercarse al escalón de Sierra Morena. A su vez, por las zonas Norte y Este, los Montes de Toledo determinan una poderosa y bella perspectiva, a la vez que una orografía compleja y difícil. Relacionadas con las estratificaciones de estos Montes de Toledo figuran las sierras que constituyen de hecho la divisoria del Guadarranque y del Guadalupejo. En esta zona existen alturas de hasta 862 metros, profundamente cortadas, que dan paso al Guadiana al nivel del portillo de Cijara con el vértice de Cantos Negros. Igualmente corresponden al sistema las sierras de Valdecaballeros y Casas de Don Pedro y las sierras paralelas y en cierto modo discontinuas que en Puebla de Alcocer, Garlitos, Peñalsordo, etcétera, se unen a la sierra de Almadén, sobresaliendo el Pico Mottilla, con 940 metros de altitud.

Una serie de serretas, que desde Cabeza de Buey forman las sierras de Castuera, siguen por la Sierra del Pedroso y la de San Miguel de Llerena, hasta culminar en la sierra de Tentudía, con la máxima altura provincial —precisamente en el monasterio de Tentudía— de 1.104 metros. A estas sierras siguen las de Fregenal y la de Jeres, constituyendo el tramo occidental de Sierra Morena y la divisoria del Zújar y el Bembézar, o lo que es lo mismo, las cuencas del Guadiana y el Guadalquivir. Lo que puede considerarse co-

**En cerca de un millón trescientas mil hectáreas se consigue una renta anual de unos cuatrocientos millones de pesetas EN ESTA CIFRA SE INCLUYEN LAS PRODUCCIONES DE MADERA, LEÑAS, PASTOS, CORCHO Y 130 MILLONES DE KILOS DE BELLOTA**

**Con el Plan Badajoz se ha iniciado una amplia repoblación forestal en las cabeceras de los embalses, que en estos momentos sobrepasa las treinta mil hectáreas**



mo la zona llana de la provincia, que es de extraordinaria extensión, ofrece también elevaciones de cierto interés, por cuyas vaguadas discurren cauces generalmente de curso estacional. La mayor parte de la zona del valle del Guadiana y la llanura de Barros están dedicadas a la agricultura, y el resto de la amplia comarca, llana o semillana, a pastizales y dehesas de arbolado. Toda esta parte corresponde, en su perfecta conjunción de zonas agrícolas y de pastos, a los términos municipales del propio Badajoz, Villanueva, Don Benito, Almendralejo, Olivenza, Llerena y, en general, toda la comarca de La Serena. A su vez, en la zona central de la provincia existe una amplia serie de sierras, las más notables de las cuales son las de Oliva, los Argallanes, Avila, Hermosa, Arroyo de San Serván, Hornachos, Olivenza, Sierra Vieja, etc. La penillanura extremeña concluye por la zona Sur con un escalón que conduce al valle bético, en un escenario impresionante de hondas barran-

cadadas, valles muertos que dan lugar a un gran número de afluentes del Guadalquivir.

## DISTRIBUCION DE LA SUPERFICIE FORESTAL

La elemental descripción orográfica que de la provincia pacense acabamos de ofrecer —obtenida, por otra parte, del propio informe del Consejo Económico Sindical— es posible que parezca un poco extraña al trabajo que estamos realizando; pero viene muy bien, sin embargo, para situar el tema en su justo escenario. Por ejemplo, para hacerse una idea más clara de la importancia de la distribución de la superficie forestal de la provincia. Veamos de qué orden es ésta.

A monte alto están dedicadas en Badajoz 627.900 hectáreas. A monte medio, 69.000. A monte bajo, 43.000. Y a matorral-pastos, 531.300. Total, 1.291.200 hectáreas.

**MONTE BAJO.** — Se considera monte bajo el originado por pies nacidos de brotes de cepa o raíz

que se aprovechen en turnos cortos y que, en general, únicamente suministra leñas, como productos primarios, y corteza, como producto secundario.

**MONTE MEDIO.** — Como el monte bajo, ya hemos visto que abunda poco en la provincia. Se trata del monte constituido por un piso inferior de monte bajo y otro u otros de monte alto.

**MONTE ALTO.** — Es el que se origina por pies arbóreos nacidos de semilla, que suelen alcanzar edades altas antes de su racional aprovechamiento. En general, el monte alto suministra madera, leña, resinas, corcho, frutos (bellotas) y pastos. Ya hemos señalado que la superficie de monte alto es de 627.900 hectáreas.

**MATORRAL - PASTOS.** — Después del monte alto la superficie más importante es la dedicada a matorral - pastos, que, como su nombre indica, es la constituida por terrenos de matorral de aprovechamiento ganadero y de pastos naturales. Son zonas desprovistas de vegetación arbórea, donde predomina la jara.

Independientemente de esta distribución digamos que las principales especies forestales que existen en la provincia ocupan las siguientes superficies: encinares, 296.538 hectáreas; alcornocales, 26.927 hectáreas. Total, 323.465 hectáreas.

## PRINCIPALES PRODUCCIONES FORESTALES

De acuerdo con una estructura forestal absolutamente arbitraria en la provincia de Badajoz, los productos secundarios son los que han adquirido la máxima importancia. Veamos sus valoraciones de producción.

De bellota se obtienen, como se señaló anteriormente, unos 130 millones de kilos anuales. Este fruto se valoraba en 1962, en el árbol, a una peseta el kilo. Por consiguiente, en el año de referencia el valor de la producción de bellota era de unos 130 millones de pesetas. Ignoro si el producto habrá alcanzado mayor valoración en las dos últimas campañas.

Las leñas obtenidas en 643.000 hectáreas —ya he señalado en qué densidad deficiente se encuentran las zonas arboladas—, a un promedio de unas 70 pesetas de rendimiento por hectárea, producen 45 millones de pesetas.

Del corcho se obtienen unos 98 quintales métricos anuales, lo que viene a producir unos 30 millones de pesetas.

De madera, que debería ser el producto principal en una tan extensa zona forestal como es la pacense, se consiguieron en el año que hemos mencionado anteriormente 1.217.000 pesetas, correspondientes a 2.300 metros cúbicos...

Finalmente, los pastos suponen el renglón más importante de todos, con 182 millones de pesetas, correspondientes a unas 900.000 hectáreas que se vienen pastando anualmente, con un rendimiento medio de unas 200 pesetas la hectárea.

El total de estas producciones es el que mencionábamos al comienzo de nuestro trabajo: una renta anual de aproximadamente 400 millones de pesetas.

Es algo que deja perplejo, tratándose de una superficie de 1.300.000 hectáreas, con sierras y alturas magníficas y de excelente nivel pluviométrico, absolutamente aptas para la producción forestal y la creación en determinadas zonas de pastizales.

## REPOBLACION FORESTAL

Afortunadamente, dentro del Plan Badajoz, se ha estudiado una sistemática repoblación forestal que, en principio, afecta a las zonas de mayor influencia de los embalses que regulan los caudales del Guadiana. En esta sistemática repoblación se trata de conseguir, con el aumento de la renta provincial, la reconstrucción de la mayor parte de aquellos terrenos en los que, de los antiguos bosques de encinas, alcornocales y quejigos, se pasó a las típicas dehesas, características de toda Extremadura, conseguidas por aclareo y poda de las antiguas zonas forestales, que cubrían casi la mitad de la provincia. El abuso de esta lamentable acción desforestadora, secundada en ocasiones por incendios intencionados, determinó que se pasara del bosque a la zona de simple matorral, sin más aprovechamiento económico que el consumo que realizaba el ganado cabrío. Finalmente, muchas de estas zonas quedaron desprovistas de toda vegetación, provocando los consabidos fenómenos de erosión y torrencialidad.

Es precisamente en la región nordeste de Badajoz, en la que se encuentran los embalses construidos, donde la acción repobladora del Estado se ha efectuado con mayor interés. Hasta el año 1962 se habían repoblado 28.500 hectáreas y se trabajaba en otras 5.000. Las mencionadas zonas quedan perfectamente explicadas en el gráfico. De esta suerte, merced a la acción del Patrimonio Forestal, será posible contar en un futuro próximo con una producción que sobrepasará los 250.000 metros cúbicos de madera anuales.

Será el comienzo de la extraordinaria tarea que en este sector forestal ha de realizarse aún en la provincia de Badajoz.

M. Luis DOMINGUEZ

## AYUNTAMIENTO DE MADRID CONCURSO

**OBJETO DEL CONTRATO.**—Elección de un sistema mecanizado de control de ingresos y pagos en la Caja Municipal y Sucursales de Distrito y subsiguiente de adquisición de un mínimo de 14 máquinas adecuadas a dicho sistema.

**PLAZO.**—Hasta las 13 horas del día 10 del próximo abril.

**LUGAR DE PRESENTACION DE PROPOSICIONES.**—Negociado de Contratación.—Primera Casa Consistorial.—Plaza de la Villa, 5.

**DIARIO OFICIAL EN QUE FIGURAN LAS CIRCUNSTANCIAS DETALLADAS.**—«Boletín Oficial del Estado» del día 5 del actual.

Madrid, 6 de marzo de 1965.—El Secretario General, Juan José Fernández-Villa y Dorbe.

# INFORMACION INTERNACIONAL

## AMERICO THOMAZ OFRECIO UN ALMUERZO AL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO ESPAÑOL

(Continuación de la página 1)

auténtico poeta del acero, del cemento, de las cifras y de las enormes posibilidades que abre esta obra, en que se ha pensado en todo, desde los milares de vehículos que podrán pasar hasta el color rosa, que encajará perfectamente con el gris del agua, el verde de las colinas y el rojo de las partes que dan contra el espolón del monumento a los Descubridores. Es una obra de unión nacional, de intensificación de la cooperación cultural —una puerta que se abre también al turismo, que se canaliza hacia España— y de colaboración nacional hecha realidad gracias al régimen de Salazar.

La idea de lanzar este puente sobre el Tajo es ingente. El proyecto múltiple —para satisfacción nuestra, entre los hombres que creyeron en la viabilidad de una empresa que parece un sueño figura el ingeniero Peña Boeuf—, pero sin la estabilidad, la paz y la voluntad del Gobierno de Salazar, su realización hubiera sido imposible.

Inevitablemente recuerdo, mientras caen las cifras de miles de toneladas de tierras removidas, de miles de toneladas de hierro empleadas, de miles de hectáreas de cables precisos —más de vez y media la vuelta a la Tierra—, la sencilla figura de Salazar, que he visto a la puerta de su residencia. Este «trabajador ejemplar», como le llamó el otro día Muñoz Grandes, ha trabajado en silencio para hacer posible esta gigantesca empresa.

El Vicepresidente del Gobierno español ha pedido aún más datos, ha conversado largamente con los ingenieros portugueses, ha recorrido las salas de las maquetas, se ha embarcado en la lancha de la Marina de guerra para cruzar el Tajo. «Verdaderamente los portugueses pueden sentirse satisfechos de esta obra», ha dicho en su lacónico lenguaje. Tales palabras resumen la impresión que le han dejado en esta tarde, tributo que ha podido comprobar cómo se funden en una continuidad admirable las empresas del Portugal de ayer de marinos descubridores y soldados y el Portugal de hoy de generales, técnicos y poetas de la civilización.

Cuando subió al automóvil en compañía del embajador, señor Ibáñez Martín —es necesario decir que ésta es la gran hora de nuestro embajador, que ha trabajado incansablemente por estrechar los familiares lazos entre Madrid y Lisboa—, el público de la estación fluvial de Belem ha aplaudido espontáneamente al general Muñoz Grandes. Pescadores, gentes de los barrios industriales de Lisboa, vecinos de estas casitas con fachadas de mosaicos de colores: de verdad, portugueses y españoles estamos unidos en el ayer y en las esperanzas de hoy.

### Comida en el palacio de Belem

LISBOA.—En el tercero y penúltimo día de su estancia en Lisboa, donde se encuentra en visita oficial por invitación del presidente del Consejo de Ministros portugués, el general Muñoz Grandes,

Vicepresidente del Gobierno español, ha sido obsequiado por el Jefe del Estado, contralmirante Américo Thomaz, con un almuerzo en el Palacio Nacional de Belem, dice la agencia Ani.

El general Muñoz Grandes, que tuvo la mañana libre y permaneció en el hotel donde se aloja, llegó a Belem poco antes de las 13,15, acompañado de su esposa.

A la entrada del palacio una compañía de Caballería de la Guardia Nacional Republicana rindió los honores de ordenanza.

El Capitán General Muñoz Grandes era esperado en la Sala de los Presidentes por los señores Américo Thomaz y Oliveira Salazar, con los que conversó animadamente. Entretanto, la esposa del Jefe del Estado conversaba con la señora doña María Galeo de Muñoz Grandes y otras damas, entre las que se encontraba la esposa del ministro portugués de Asuntos Exteriores.

Después de esta amistosa conversación, el Jefe del Estado y sus invitados pasaron al Salón Azul, donde fue servido el almuerzo.

El ágape transcurrió en un ambiente de la mayor cordialidad, y al final del mismo se intercambiaron afectuosos brindis entre el Presidente de la República y el general Muñoz Grandes.

### Cena en la Embajada

LISBOA.—En la comida que se ha celebrado ayer en la Embajada de España estuvieron presentes noventa personalidades, entre las cuales se contaban los ministros de Estado, de la Presidencia del Consejo, de Defensa Nacional, de Interior, del Ejército, de Marina, de Asuntos Exteriores, de Obras Públicas, subsecretario de Estado de la Presidencia del Consejo, pre-

sidente de la Asamblea Nacional, presidente de la Cámara Municipal de Lisboa, doctores Azeredo Perdigao y Augusto de Castro y el embajador de Portugal en Madrid.

Algunas de estas altas personalidades estaban acompañadas por sus esposas.

A los brindis hicieron uso de la palabra el ministro de Asuntos Exteriores y el Capitán General Muñoz Grandes. El doctor Franco Nogueira afirmó:

«Me corresponde el honoroso encargo de presentar nuestros máximos agradecimientos por esta recepción, grato y apacible encargo que desempeñamos con satisfacción. Estamos agradecidos por esta noche, en la que, una vez más, se ha manifestado la gallarda simpatía y la hospitalidad españolas. Vuestra excelencia presidió esta cena fraternal de nuestros pueblos propia a un cambio de puntos de vista en interés común de los dos países, con objeto de examinar las prósperas realidades, no espejismos.

Nada tiene vuestra excelencia que agradecer. Nosotros le consideramos como un amigo y como tal recibimos sus gentilezas y sus deferencias. A los amigos no hay que agradecerles nada.»

A su vez, el Vicepresidente del Gobierno español dijo:

«Deseo manifestar mi gratitud a todos los portugueses, desde la más alta personalidad hasta las más modestas personas, por el trato amistoso y fraternal, que nos ha conmovido tanto a mi mujer como a mí.

Este recibimiento me hizo pensar en un viejo sueño de fraternidad entre Portugal y España, que considero está muy próximo a una gran realidad. El tiempo lo dirá, pues tengo fe en mi pueblo y en Portugal.»

## LOPEZ BRAVO, EN SU ULTIMA JORNADA EN CHINA, SE ENTREVISTO CON CHIANG-KAI-CHEK

EL MINISTRO DE INDUSTRIA ESPAÑOL LLEGO AYER A MANILA

TAIPEI.—El Presidente de la República China ha recibido en el Palacio Shilin al Ministro español de Industria y a la señora de López Bravo, quienes iban acompañados por el embajador de España en Taipei y la señora de Larracochea y por el director general de Industrias Textiles, señor Vericat. La entrevista, que fue muy cordial, duró una hora. Los visitantes fueron agasajados durante la visita al Presidente.

Por la noche se celebró una comida ofrecida por el ministro de Negocios Extranjeros en honor del señor López Bravo, a la que asistieron destacadas autoridades chinas.

### Despedida en Taipei

TAIPEI.—A primera hora de la tarde salieron para Manila el ministro español de Industria y la señora de López Bravo. Les acompaña el director general de Industrias Textiles, señor Vericat.

En el aeropuerto fueron despedidos por las autoridades, el embajador de España y la señora de Larracochea, personalidades chinas amigas de España y los miembros de la colonia española.

### Llegada a Manila y conferencia de Prensa en el aeropuerto

MANILA (Del corresponsal de Efe, Alejandro Martínez-Arroyo) Procedente de Taipei llegó ayer tarde el Ministro español de Industria, señor López Bravo, acompañado de su esposa y del señor Vericat Núñez, director general de Industrias Textiles. Le recibieron el ministro filipino de Industria y Comercio, señor Balmaceda; el subsecretario del departamento; la señora Medina Lacson, eminente civilista, los más importantes ejecutivos de la Compañía General de Tabacos de Filipinas, el embajador Teus y la colonia española. Durante 25 minutos celebró en el mismo aeropuerto una conferencia de Prensa que el Ministro español calificó «con garra, pero correcta».

Sobre Taiwan, donde estuvo ya otra vez hace seis años, ha dicho: «Se advierte un aumento verdade-

ramente notable en todos los aspectos», añadiendo: «Es algo increíble en un país con tan baja renta «per capita».

Aquí tomará contacto con su colega Balmaceda y verá las posibilidades de un mayor intercambio comercial, hoy deficitario para España. Repitió que nuestro país es hoy la tercera potencia naval en cuanto a construcciones marítimas, antes que el Japón y después de Yugoslavia, afirmación ésta que tiene el máximo interés en Filipinas, una República formada por más de siete mil islas.

El señor López Bravo permanecerá aquí hasta el sábado por la mañana, en que saldrá para Hong Kong, donde está muy interesado en conocer la industria textil, posiblemente la más pujante hoy en el mundo.

## ROMA: TERMINA, SIN COMUNICADO OFICIAL, LA CONFERENCIA DE LA UNION EUROPEA OCCIDENTAL

### FANFANI EXPRESO SU ESPERANZA EN UNA UNIFICACION Y UN ENTENDIMIENTO COMUN QUE HOY SON INDISPENSABLES

ROMA (De nuestro corresponsal).—Durante dos días han permanecido reunidos en esta capital los ministros de Asuntos Exteriores de los seis países del Mercado Común con el de Gran Bretaña; es decir, los ministros de la UEO (Unión Europea Occidental). Ha presidido las sesiones el profesor Fanfani como representante de la nación donde se celebra el Consejo. A las muy pocas horas de su designación como ministro de Exteriores de Italia, Fanfani ha debido presidir y orientar los debates de este Consejo tras un rapidísimo intensivo estudio de las diversas cuestiones que han sido tema de las conversaciones de los siete ministros.

Es costumbre que al final de cada Consejo de la UEO no se facilite ningún comunicado oficial, pero también según el hábito seguido en las sesiones anteriores el presidente de turno ha celebrado una conferencia de Prensa al final de los trabajos para resumir ante los periodistas los temas tratados en el Consejo del organismo internacional. Alrededor de la mesa de trabajo se han sentado Fanfani, Stewart y

Luns, ministros de Exteriores de Italia, Inglaterra y Holanda, respectivamente, junto a los ministros adjuntos o subsecretarios de la República Federal Alemana, Francia, Bélgica y Luxemburgo. Los ministros estaban asistidos por los embajadores de los seis países del Mercado Común en Londres, ciudad que es sede de la Unión Europea Occidental.

Fanfani ha comenzado su declaración a la Prensa poniendo de relieve que el orden del día de las sesiones aludía a los riesgos que atraviesa la paz y que amenazan la economía, no solamente en Europa, sino sobre todo en continentes extraeuropeos. Fanfani ha manifestado que cada uno de los temas tratados ha servido a las Delegaciones participantes para llamar la atención del Consejo sobre la base de las respectivas experiencias hacia los problemas abiertos hoy en el mundo, especialmente aquellos inherentes a la paz y a la libertad y muy concretamente a la actividad desarrollada en el terreno económico por la Comunidad Económica Europea y por la EFTA para garantizar la prosperidad de Europa sin olvidar ni dañar el progreso de los otros continentes.

### Crisis de mutuo entendimiento

Fanfani ha aludido más tarde a la crisis que se produjo en el proceso de entendimiento europeo en el período comprendido entre abril del 62 y enero del 63, y ha expresado su esperanza de que se avive el deseo de reemprender un camino de unificación considerado necesario por muchos europeos. «Uno de ellos—ha dicho Fanfani

refiriéndose al actual Presidente de la República, Saragat—abrió el camino hace meses hacia una reanudación de ese entendimiento común de Europa y todavía Italia está dispuesta a avanzar nuevas sugerencias y a examinar cualesquiera otras sugerencias de los restantes países de la UEO.» «Las próximas semanas dirán si nues-

tras esperanzas son más o menos fundadas—ha terminado Fanfani—, especialmente si es posible cambiar algunos puntos de vista con los ministros que en esta ocasión no han podido venir a Roma. La próxima sesión de la UEO se celebrará el próximo mes de junio en Luxemburgo.»

La ausencia de cuatro ministros

de Exteriores en la sesión que ayer terminó en Roma, hace de este Consejo de la UEO algo muy parecido a una sesión de trámite, y a convencernos de ello se añaden las abstractas generalidades expresadas por Fanfani durante su conferencia de Prensa.

Jaime CAMPANY

# «EL ESTRECHO DE GIBRALTAR ES UNA AVENIDA ENTRE ESPAÑA Y MARRUECOS»

## Hassan II elogia a su «admirado amigo Franco» y recuerda la amistad que le une con Muñoz Grandes

### EL SOBERANO MARROQUI MANTUVO UNA CORDIAL ENTREVISTA CON EL DIRECTOR DE LA AGENCIA EFE

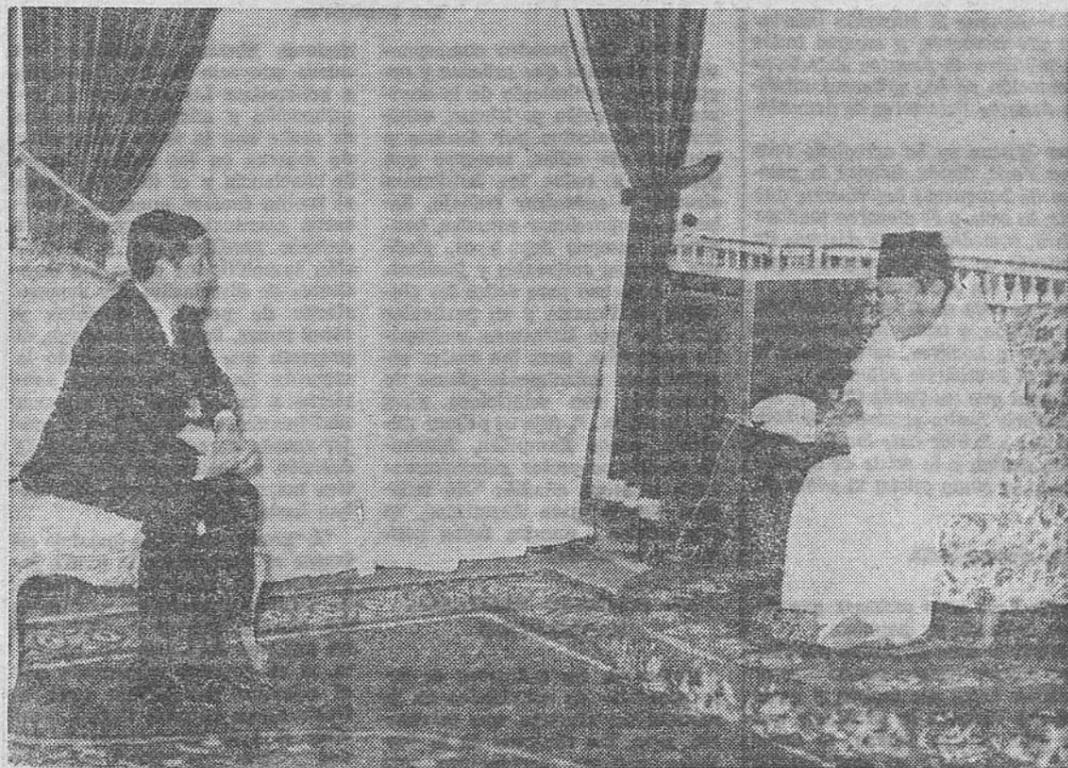
RABAT. (Del director de la agencia Efe, Carlos Sentis.)—Para entrevistar a Su Majestad el Rey de Marruecos acabo de pasarme casi una jornada entera en el palacio real de Rabat.

«Las cosas de palacio van siempre despacio? Esta vez la espera no podía ser más justificada: se prolongaba un Consejo de ministros que alguien pudo calificar de dramático porque debía decidir la suspensión de una importante visita del Rey a Bonn, prevista a continuación de su viaje a El Cairo, donde llegará hoy o mañana. El Consejo, urgentemente convocado, duró más de cuatro horas y me dio ocasión de deambular un poco. Mezclado con el ir y venir de una complicada Corte de protocolo probablemente milenaria, tuve tiempo de tomar el sol en un patio por donde evolucionaba la famosa y espectacular «guardia negra», merodeando entre las filas de los mejzúnies, sentados a la europea en bancos exteriores, o cuando el sol desaparecía, en cucullas, sobre las alfombras, en el interior de las estancias. Estos pintorescos ordenanzas de blanca chilaba y turbuch o fez rojo con borlas negras cuyo cargo se hereda de padres a hijos, casi todos procedentes del Sur, me han interesado mucho. Incluso me sobresaltaron más de una vez, porque en cuanto ven al Rey, aunque sea al fondo de un pasillo o a través de una puerta entreabierta, prorrumpen en un inesperado grito, por todos coreado. La primera vez que ello ocurre se lleva uno un susto mayúsculo hasta que se sabe que, con sus voces, dicen solamente: «Alá proteja al Sultán.» Yo prefería estar en el patio tan pronto reaparecía el sol incierto, acariciando un gato atigrado, que en el interior del palacio, donde, como en todos los países de buen clima, no se previenen lo bastante las corrientes de aire. Recordé, mientras iba de fuera a dentro, y de dentro a fuera, una frase de Lyautey, tan conocedor de estas tierras: «Marruecos es un país frío donde quema el sol.» Aire transparente y fresco, limpio y tonificante, y el sol, en esta época, suave y caldeado.

Salían y entraban chambelanes y hombres de pro, como Lahzani, llamado el «rey de los fosfatos» y cuya fortuna se considera similar a la que poseía don Juan March. Finalmente salieron los ministros del Gobierno de Rabat, la mayoría muy jóvenes y apuestos. Me pareció notar en ellos una especial preocupación por la elegancia. ¿Por reflejo de la indumentaria europea del Rey? Es muy posible. El Rey, cuando viste a la europea, parece, quizá, más joven, porque sigue muy al día la moda; sus trajes son excesivamente bien cortados. Digo «excesivamente», porque algunos, más que cortados, parecen como dibujados sobre su anatomía. En Rabat me han dicho que se viste en París; es decir, que de París llega periódicamente un sastre que aquí crean francés. En realidad, y aunque pertenezca al en Francia llamado «Grupo de los Cinco», su sastre, establecido desde hace muchos años en los Campos Elíseos, es un amigo mío, catalán —no recuerdo si de Tarragona o Barcelona— llamado Juan Camps.

#### AUDIENCIA CORDIAL

El Hassán II que acabo de ver en Palacio vestía chilaba y sus movimientos y expresión eran bastante distintos de los que pude apreciar en la otra ocasión que con él hablé. Entonces, sin duda, estaba lejos de tener las mismas preocupaciones de hoy; no sufría el peso de la púrpura. Era entonces un deportivo príncipe heredero y, aunque acompa-



El Rey Hassán II de Marruecos, durante la audiencia que concedió momentos antes de salir para Libia al director de la agencia Efe, Carlos Sentis, en el palacio de la capital marroquí.—(Foto Cifra.)

ñando a su padre volvía del exilio pasado en Madagascar, bajaba y subía ágil y veloz las escaleras del hotel Henri IV, de Saint Germain, en Laye. Hoy las preocupaciones del Poder y de las circunstancias velan a menudo su semblante.

Más cuando apenas sentado frente al Trono y después de los saludos de rigor, evoco la audiencia que me concedió su augusto padre por intercesión del hoy ministro de Información y entonces estudiante de Medicina en Francia, al regresar de su destierro de Madagascar, su rostro se ilumina repentinamente y el diálogo adquiere un clima que parece alejarse del impresionante protocolo que informa todo el ambiente de Palacio.

Siguiendo esta línea, más amenizada que ceremoniosa, Hassán II me expresa su satisfacción por recibir a un periodista español, a pesar de que dentro de unas horas tenga que marcharse y ande viviendo un día especialmente ajetreado. Y celebra así mantener

contacto otra vez con gente de España después de haber convivido tan recientemente con nuestro Jefe de Estado y Ministros en Andalucía.

Me pregunta por el Capitán General Muñoz Grandes, al cual le une una antigua amistad, y habla con gran elogio de su «admirado amigo Franco», con el cual mantuvo en Córdoba un diálogo de tan positiva cooperación.

Después de estas conversaciones a «alto nivel», sostenidas en Andalucía, creo que los contactos periodísticos son imprescindibles y deben además hacerse habituales, y hasta, si es posible, familiares. Sólo así se harán definitivos los contactos entre los dos pueblos. Hace poco tiempo estas embajadas de la vida española eran solamente excepcionales, y solamente al desaparecer cierto desconocimiento entre los pueblos se pueden alcanzar metas positivas.

#### RECUERDO DE UN DIÁLOGO

El Rey recuerda, sonriendo y di-

vertido, una de las últimas frases que en Córdoba cruzó con él el Generalísimo Franco.

«Al despedirnos le dije: "No hemos matado solamente ciervos; hemos matado también cierta desconfianza que pudiera existir."»

«Y por su parte —añade el Rey—, el General Franco me dijo: "La hemos matado para siempre."»

Después de decirle la impresión que me causó el fervor popular y los vitores con que se le acogió en Marrakech cuando pronunció el discurso del Trono, añadí que en España se había recogido con especial interés su discurso tan realista y se había subrayado el párrafo tan cordial dedicado a las relaciones hispano-marroquíes.

El Rey contestó rápidamente: «Dije aquello porque lo sentía, puesto que si no fuera así no lo hubiera dicho y, en todo caso, hubiera podido expresarlo en otros términos. Y hoy lo repito con mucho placer. Me ha satisfecho también que, tanto en su país como

en otros, se haya dicho que mi discurso fue realista. Creo que deben decirse siempre las cosas tal cual son, sin caer en palabras vanas.»

Después de referirse al viaje que desde Libia le llevará mañana o pasado a la RAU, eludió todo comentario a la suspensión de su viaje a Alemania, motivada, como es sabido, por haber anunciado Bonn, tan pocos días antes de su visita, su propósito de reconocer diplomáticamente a Israel. En Rabat se señala, aunque sin acritud, lo que llaman la inoportunidad alemana, y se dice que si Bonn hubiera anunciado el mismo propósito un día después de la salida del Rey, en lugar de seis días antes, todo se hubiera podido llevar a buen puerto sin menoscabo para nadie. Por unos pocos días Bonn ha puesto en peligro unas relaciones económicas con Marruecos, que llevaban o llevan trazas de ser tan rentables para ambos países.

Tan pronto la conversación apuntaba hacia otros horizontes, casi sin darnos cuenta, volvíamos al tema hispano-marroquí. Al hablar de la próxima celebración de la Semana Española en Rabat, durante la cual habrá exposiciones de arte y artesanía, además de espectáculos teatrales y cinematográficos, el Rey se refirió a la necesidad de considerar el Estrecho como una avenida o trayecto entre ambos países.

#### «DERRIBAR LAS COLUMNAS DE HERCULES»

Le recuerdo que el ministro de Información, Alauí, que está sentado casi a mi lado, en un discurso que pronunció en un almuerzo que nos ofreció, dijo que el Estrecho de Gibraltar es, en efecto, cada día «más estrecho». El Rey se ríe de buena gana y, vivaz, añade: «Sobre todo cuando se excava el túnel, o se trace el puente o transbordador, se derribarán para siempre las famosas columnas de Hércules.»

—En efecto, señor, estamos acabando con las más antiguas leyendas.

Las últimas frases que intercambiamos versan sobre la televisión. En el norte de Marruecos ven la televisión española normalmente, y ahora se habla de un intercambio que permitirá a Marruecos no sólo recibir programas españoles, sino incluso, en determinadas fechas, la Eurovisión.

El Rey se muestra admirado del desarrollo de la televisión española y del número de receptores en funcionamiento. La televisión marroquí se halla todavía en período incipiente; probablemente no pasarán en estos momentos de 20.000 receptores. El ministro de Información, El Alauí, estima que esta aludida conexión mejorará la televisión marroquí, que solamente tiene ahora unas tres horas de programa diarias, y muy contento le comunica al Rey que está pensando organizar una corrida de toros en Casablanca —donde hay una plaza desde hace años prácticamente inservible— para transmitirla en directo a España e inaugurar así alguna contrapartida de nuestros programas españoles.

Al abandonar el salón del Trono y bajar las escaleras, veo las maletas preparadas para el viaje que en estos momentos está realizando el Rey por el extranjero, siempre en busca de nuevas perspectivas para la política y la economía de su amado reino.

## TRIUNFO PERONISTA EN CATAMARCA OBTUVIERON DOS ESCAÑOS MAS QUE EL PARTIDO DEL PRESIDENTE ILLIA

BUENOS AIRES. — La Unión Popular, neo-peronista, ha conseguido cuatro de los siete escaños de la Cámara Provincial de Diputados de Catamarca, que debían renovarse en las elecciones del pasado domingo.

La Unión Popular consiguió dos escaños más que el partido de Unión Radical del Pueblo del Presidente Arturo Illia, a pesar de haber conseguido este último más cantidad de votos, ya que las elecciones provinciales se basan en los resultados de distrito más que en el sufragio universal absoluto. El séptimo diputado pertenece al partido de Integración y Des-

arrollo, dirigido por el ex Presidente Frondizi. (Efe.)

#### Atentado contra el Instituto argentino-norteamericano

BUENOS AIRES.—Se ha cometido un atentado terrorista contra el local del Instituto Argentino-Norteamericano, situado en Vilely Oleguer y Feliu del barrio de Belgrano, en esta capital.

Personas desconocidas rociaron con gasolina la puerta principal del local y la prendieron fuego. Las llamas causaron daños de

importancia en la parte frontal del edificio y alcanzaron a un automóvil que se hallaba estacionado en el lugar.

Los bomberos lograron extinguir el fuego rápidamente. (Efe.)

#### Disparos contra una sinagoga

MONTEVIDEO.—Se han efectuado disparos contra una sinagoga judía de Montevideo, en un ataque de represalia por el asesinato de Herbert Cukurs, informa la Policía.

Cuatro balas de armas automáticas argentinas alcanzaron la fachada de la sinagoga. (Efe.)



## Represalias árabes contra el reconocimiento diplomático alemán a Israel

**NASSER AMENAZA CON RECONOCER A LA ALEMANIA COMUNISTA Y EMBARGAR TODOS LOS BIENES DE LA RFA EN EGIPTO**

**El Yemen retira de Bonn a su representante y Kuwait llevará hasta el límite las medidas que adopte El Cairo**

EL CAIRO.—«Si la República Federal Alemana reconoce a Israel, nosotros reconoceremos a la República Democrática Alemana», ha declarado el Presidente Nasser en un discurso electoral pronunciado en Chebina el Kom.

El Presidente de la RAU amenazó también con embargar todos los bienes alemanes y escuelas alemanas en Egipto, y añadió: «El 30 por 100 del tesoro de Alemania occidental se encuentra en los países árabes. Así, pues, si boicoteamos económicamente a este país, le privaremos de ese 30 por 100 de dicho tesoro. Hoy día, habiéndose revelado la Alemania occidental como un Estado imperialista, es nuestro deber el corregirla.» (AFP.)

### La República del Yemen romperá sus relaciones con Bonn

ADEN.—La República del Yemen ha decidido retirar de Bonn a su encargado de Negocios, a consecuencia de la decisión del Gobierno de Alemania occidental de establecer relaciones diplomáticas con el Estado de Israel, según informa la emisora de Sanaa. (Efe.)

### Kuwait entrega una nota de protesta por la "decisión hostil" de la RFA

EL CAIRO.—El subsecretario de Asuntos Exteriores de Kuwait ha citado al cónsul de Alemania occidental para hacerle entrega de una copia de la declaración publicada ayer por el Gobierno de Kuwait, según ha anunciado Radio Kuwait.

En la declaración se expresa la total insatisfacción del Gobierno de Kuwait por la actitud del Gobierno de Bonn de adoptar «la decisión hostil» de tratar de buscar relaciones diplomáticas con Israel.

La emisora ha dicho que el subsecretario había declarado también al cónsul alemán occidental en Kuwait que la decisión del Gobierno de este país árabe de llevar hasta el límite las medidas aprobadas por la conferencia que se está celebrando en El Cairo.

### Regresa a Bonn el enviado especial de Erhard en Israel

TEL AVIV.—El enviado especial

## TSHOMBE, EN ELISABETHVILLE CELEBRARÁ CONVERSACIONES CON LAS AUTORIDADES DE LA PROVINCIA

ELISABETHVILLE (Congo).—Moisés Tshombe, primer ministro congoleño, ha llegado en avión a Elisabethville, procedente de Nairobi, donde ha asistido al Consejo ministerial de la Organización de la Unidad Africana.

Tshombe, que preside el partido "Conaco", que participará en las elecciones parlamentarias que comenzarán el próximo 18 de marzo, sostendrá conversaciones con las autoridades locales de esta provincia antes de salir con dirección a Leopoldville. (Efe.)

del canciller Ludwig Erhard, de Alemania occidental, Kurt Birrenbach, que ha sostenido negociaciones con el Gobierno israelí para el establecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países, ha salido de Israel en viaje de regreso a Bonn.

Su salida, así como su llegada a Israel, ha sido rodeada del más absoluto secreto y los periodistas que lo aguardaban en el aeropuerto no han podido verle.

No se ha publicado anuncio oficial alguno acerca del resultado de sus conversaciones en Israel, pero los periódicos de esta ciudad señalan que el enviado alemán es portador de un mensaje del primer ministro israelí, Levi Eshkol, para el canciller Erhard. (Efe.)

### Recomiendan en El Cairo la retirada inmediata de embajadores

BEIRUT.—El Presidente Nasser ha anunciado anoche que los representantes de los Jefes de Estado árabes que se reunieron en El Cairo han recomendado la inmediata retirada de todos los embajadores árabes de Bonn.

El Presidente egipcio ha hecho sus declaraciones por Radio El Cairo, añadiendo que los citados representantes también recomiendan que se advierta a Bonn que los países árabes romperán sus relaciones diplomáticas con Alemania en caso de que este país las establezca con Israel. (Efe.)

## VEINTE AÑOS DE RENCOR

# SETENTA MIL CONDENAS, DESDE 1958, CONTRA LOS LLAMADOS «CRIMENES DEL NAZISMO»

La opinión alemana rechaza en su mayoría el proyecto de continuar los procesos después del plazo de prescripción  
CORRESPONDE AHORA AL PARLAMENTO DECIDIR SOBRE EL PROBLEMA

BONN. (De nuestro corresponsal.)—Ayer se debatió en el Parlamento alemán el problema del plazo de prescripción para los supuestos delitos cometidos durante el nacionalsocialismo. Esta es una cuestión en la que intervienen factores especialísimos y que ha apasionado y apasiona a la opinión pública internacional y a la nacional.

De acuerdo con el Código Penal alemán, en sustancia idéntico al de los pueblos civilizados, los delitos prescriben a los veinte años. Por lo tanto, los llamados «crímenes» de la época hitleriana deberían prescribir a los veinte años de la derrota y la rendición incondicional del III Reich. Es decir, el 8 de mayo de 1965.

### INDIGNACION SOSPECHOSA

El Gobierno federal, en un principio partidario del mantenimiento de tal norma jurídica, dirigió meses atrás un llamamiento a todos los países que tuvieran datos de delitos cometidos en aquel tiempo pidiéndoles su ayuda para que la justicia alemana pudiese encausar antes del 8 de mayo mayor nú-

mero posible de culpables, o simplemente sospechosos, a fin de dejarlos fuera de la prescripción. Algunos países respondieron al llamamiento del Gobierno de Bonn, pero otros —la Alemania comunista y la URSS— se negaron a ello, reservándose sin duda sus archivos para futuras campañas de propaganda contra la República Federal. Al mismo tiempo, cierta parte de la opinión pública internacional en su conjunto se sintió indignada ante el hecho de que los alemanes de hoy estuvieran dispuestos a perdonarles sus supuestos crímenes a los alemanes de ayer al cabo de veinte años. Como respondiendo a una consigna, empezaron a llegar a Bonn cartas, telegramas, manifiestos, consejos, amenazas y advertencias, al compás en que la gran Prensa judía mundial tomaba cartas en el asunto. Paralelamente, también dentro del país, sobre todo en los ambientes de la juventud, comenzó a manifestarse con vigor una corriente favorable a un aplazamiento de la prescripción. Ante tales presiones, el Gobierno decidió someter la cuestión al Parlamento.

### Catorce mil causas pendientes

Se trata de un problema peliagudo. De hecho, la justicia alemana tomó tarde en sus manos la acción contra los «delitos» del nazismo. En realidad, en 1958, al crearse la Oficina Central de Investigación de Ludwigburg. Pero aun así ha habido setenta mil condenas y hay ahora catorce mil causas en proceso de instrucción. Por otra parte, entre 1945 y 1953, los aliados se reservaron en exclusiva el derecho de juzgar a los «culpables». En ese espacio de tiempo los Tribunales aliados juzgaron unos cinco mil casos, de los que resultaron mil condenas capitales, cumplidas en un 60 por 100. A los que condenaron a diversas penas de cárcel —algunos a vida— fueron poniéndolos en libertad poco a poco, gracias a lo

### DEMOCRISTIANOS Y SOCIALISTAS UNIDOS EN EL ODIOS

Dentro del Gobierno y del Parlamento hay varias tendencias. Los socialistas y algunos demo-

cristianos postulan la ampliación del plazo de prescripción e incluso su anulación para delitos contra la humanidad. Otros, con Strauss en cabeza, y todos los liberales, piden el respeto a la ley. O sea, la prescripción a los veinte años. Entre estas dos actitudes radicales está la del ex canciller Adenauer, que sugiere una ampliación de cuatro años, basándose en el hecho de que si bien es cierto que la guerra terminó en 1945, la República Federal no nació hasta el 7 de septiembre de 1949. En consecuencia, los juristas del Parlamento pueden encontrar argumentos legales a favor del aplazamiento de la prescripción a 1953. E incluso también de una prolongación por diez años —hasta 1975— si se tiene en cuenta que la Alemania occidental sólo adquirió derechos de soberanía en 1955. El Parlamento tendrá que decidir. Que el debate apasiona se vio ayer en las tribunas públicas abarrotadas de gente joven que seguían los discursos con ojos brillantes y las orejas tiesas. De madrugada, la televisión retransmitió en directo todo el debate, así como las grandes emisoras de radio.

Personalmente, tengo la impresión de que, al fin, el Bundestag acabará sancionando una ampliación del plazo de prescripción, aunque no se puede prever aún en qué medida, ya que la tarea de darle consistencia jurídica y legal a la decisión le corresponde a la Comisión parlamentaria de Justicia, que trabajará en ello en días sucesivos.

El martes, todos los diputados del Bundestag recibieron por carta una amenaza de muerte si se inclinaban a favor del aplazamiento de la prescripción. La carta iba firmada por «el responsable de la ejecución». Ayer, mientras los diputados discutían en el Parlamento, fue detenido este «responsable de la ejecución». Se trata de un joven de veintidós años —tenía dos el año de la derrota— del que la Policía no ha querido decir ni siquiera el nombre.

Alberto CRESPO

# LENTO CRECIMIENTO ECONOMICO EN LOS PAISES DEL COMECON

Han tenido que aplazar las metas previstas para su programa de competencia con Occidente

MOSCU. — Los países del mundo comunista han abandonado sus planes de superar a los capitalistas a causa del lento crecimiento económico y las dificultades y contradicciones que tienen los proyectos de integración económica del Comecon —Mercado Común de los países de la Europa oriental—, según revela una revista mensual de información mundial de Moscú.

La revista admite que mientras que los índices de crecimiento del mundo capitalista se habían acelerado en los últimos años, en la mayor parte de los miembros del Comecon se habían reducido.

Después afirma que este Mercado Común comunista en su conjunto había experimentado un retro-

ceso y que el índice de crecimiento general entre 1961 y 1963 había sido de un 3,6 por 100.

A causa de este receso, los planificadores del Comecon se habían visto obligados a aplazar por el momento las metas que se habían propuesto en su programa de competencia pacífica en materia económica con los países capitalistas.

El artículo, escrito por dos conocidos economistas soviéticos, afirma que estos fracasos han sido motivados por el retroceso de la agricultura, los errores en la planificación, la escasez de materias primas y la falta de cooperación entre los ocho países miembros del Comecon. (Efe.)

### "Izvestia" destaca la protesta rusa al Gobierno italiano

ROMA. (Del corresponsal de Efe.)—El diario moscovita "Izvestia", órgano del Gobierno soviético, ha publicado en forma destacada la nota de protesta enviada por la Unión Soviética al Gobierno italiano, en la cual se expresa la mala impresión causada por el apoyo italiano a los actos de agresión de los Estados Unidos en el Vietnam, y se pide a Italia que realice presiones cerca del Gobierno de Washington para encontrar una solución pacífica a la crisis.

«La nota —sigue diciendo el diario soviético— constituye una protesta por el apoyo moral y político que Italia presta a las acciones norteamericanas en el Vietnam.

### Dos muchachos checos huyen a la Alemania occidental

MUNICH.—Dos muchachos checoslovacos de diecinueve años de edad han cruzado la frontera de su país con Alemania occidental

por Baviera, bajo una verdadera lluvia de balas de los policías checos que vigilan los puestos fronterizos y la línea divisoria en general, según informa la Policía de Munich.

Desde Brunswick la Policía informa que tres jóvenes alemanes de la Alemania oriental han logrado escapar de su país atravesando el campo de minas en la frontera de la Baja Sajonia, en las primeras horas de hoy. (Efe.)

UN PUEBLO CIVILIZADO ES UN PUEBLO QUE CUIDA DE LA SALUD DE SU INFANCIA. VACUNADOS CONTRA LA DIFTERIA, LA TOS FERINA Y EL TETANOS.

## NUEVA YORK

## COMIDA DE DESPEDIDA AL NUEVO EMBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS EN MADRID

**A. B. Duke destacó «los pasos trascendentales de España en el camino del bienestar»**

**EL DIPLOMATICO NORTEAMERICANO EMPRENDERÁ VIAJE A NUESTRO PAIS EL PROXIMO DIA 19**

NUEVA YORK. (Crónica de nuestro corresponsal).—El nuevo embajador estadounidense en Madrid, señor Angier Biddle Duke, embarcará el 19 de este mes en Nueva York rumbo a España. Ayer le fue ofrecido por la Cámara de Comercio Hispano-Norteamericana y el Instituto de España un almuerzo de despedida en un gran hotel de esta capital, almuerzo al que asistieron antiguos y presentes embajadores americanos y españoles, como los señores Robert Hill y John Davis Lodge, el re-

presentante permanente de España ante las Naciones Unidas, don Manuel Aznar, y el actual cónsul general de España, don Manuel Alabart, así como numerosos diplomáticos y amigos del nuevo representante americano en España y los miembros de la Cámara de Comercio Hispano-Norteamericana y del Instituto de España en Nueva York. Angier Biddle Duke asistió hace catorce años al nacimiento de la nueva fase de relaciones hispano-norteamericanas, que en 1953 iba a conducir a la firma del tratado entre ambos países, sirviendo en Madrid como asesor especial a las órdenes del embajador Griffith, nombrado, en 1951, por el Presidente Truman, como primer embajador estadounidense en España después de la segunda guerra mundial.

Ayer demostró el nuevo embajador que el Presidente Johnson nos envía, catorce años después de su primer encuentro en España, que no sólo vino a ver y comprender el cuadro que nuestro pueblo le ofrecía con ocasión de su primer visita, sino también su gran preparación al asumir el nuevo cargo. El señor Biddle Duke expuso en términos elocuentes el cambio extraordinario registrado en España en estos últimos catorce años; cómo se ha desarrollado nuestra población, nuestra renta nacional, nuestros recursos industriales y agrícolas, nuestras exportaciones e importaciones y nuestras reservas en oro y dólares. Pero el nuevo embajador no se limitó a enumerar con evidente cordialidad las cifras y estadísticas que revelan los pasos agigantados dados por nuestro pueblo en la senda del bienestar, sino que también subrayó con particular énfasis el hecho de que España se está plenamente reincorporando a las grandes corrientes del mundo occidental en esta segunda mitad del siglo XX. Frente a los americanos, su nuevo embajador les prometió ser representante de todos, oficiales y particulares, funcionarios y hombres de negocios, y mantener un clima de cooperación en Madrid entre las esferas gubernamentales y la comunidad americana residente en nuestro país. Entre España y América, el nuevo embajador entiende servir de cordial enlace y puente, a fin de que el clima tan favorable que hoy existe en las relaciones entre ambos pueblos, y que se manifiesta no sólo en incrementando interés y comprensión, sino también en un creciente desarrollo de los intercambios comerciales siga manteniéndose y ampliándose en el futuro.

«España —dijo—, cuyos exploradores y navegadores abrieron el mundo nuevo, será pronto sede de una nueva estación de control de satélites en el espacio. Una nueva era de explotación común y de aventura está al alcance de nuestra mano. Los próximos cuatro años —añadió— registrarán cambios enormes sobre la faz del planeta.» Y dirigiéndose a los miembros americanos de la Cámara de Comercio, que en extraordinario número habían acudido al almuerzo, el embajador concluyó: «Me siento orgulloso de ser vuestro representante en este futuro que ahora se vislumbra.»

La brillante carrera diplomática del señor Angier Biddle Duke, el éxito sin precedentes cosechado durante los cuatro años en que sirvió como jefe de Protocolo de la Casa Blanca, bajo el Presidente Kennedy y el Presidente Johnson, y, sobre todo también, la cálida personalidad de este hombre aún joven —tal sólo tiene cuarenta y nueve años— y el gran interés que siempre ha demostrado tener para con las cosas de España, son garantía de que el representante que el señor Johnson ha decidido enviar a nuestro país se convertirá en uno de los grandes embajadores de los Estados Unidos en España.

Guy BUENO

## DIEZ GUERRILLEROS COMUNISTAS DEL PATHET LAO, MUERTOS EN UNA EMBOSCADA

**LAS TROPAS GUBERNAMENTALES LAOSIANAS HAN RECUPERADO LA INICIATIVA EN LA PROVINCIA DE SAN NEUA**

VIENTIAN (Laos). — Las fuerzas gubernamentales laosianas, utilizando la táctica de la guerra de guerrillas, ha recuperado la iniciativa en la provincia de San Neua, al noreste de Laos, según informan los círculos militares de esta capital.

Se señala también que las tropas del Gobierno habían tendido con éxito una emboscada cerca de la ciudad de San Neua, dando muerte a diez guerrilleros comunistas del Pathet Lao. En la emboscada se capturaron gran cantidad de armas y municiones. (Efe.)

### Explosión en Singapur

SINGAPUR. — Una violenta explosión se ha registrado en el interior de la sucursal del Banco de Hong-Kong y Shanghai, en Singapur, causando la muerte a dos personas.

Parece ser que se trata de una bomba. A causa de la explosión se han producido grandes daños en el interior del establecimiento bancario.

Al saltar los cristales de las ventanas del Banco se produjeron diversos heridos entre las personas que pasaban frente al establecimiento en aquel momento. La onda expansiva hizo volar por el aire a dos automóviles pertenecientes al alto comisario australiano, que se encontraban aparcados junto al Banco. Las oficinas de la Alta Comisaría australiana se encuentran en la segunda planta del mismo edificio. (Efe.)

**DURANTE LA CAMPAÑA QUE AHORA SE INICIA SOLO SE ADMINISTRARÁ LA VACUNA SABIN A LOS NIÑOS MAYORES DE TRES MESES Y MENORES DE UN AÑO, POR SER LOS QUE MAS INTERESAN EPIDEMIOLOGICAMENTE.**

## LUCHA RACIAL EN ESTADOS UNIDOS

## TRES RELIGIOSOS APALEADOS EN SELMA POR UN GRUPO DE BLANCOS

**UNO DE ELLOS SE ENCUENTRA EN GRAVISIMO ESTADO**

**Un joven blanco apuñalado en Detroit**

BIRMINGHAM (Alabama, Estados Unidos). — El reverendo James Reeb, de treinta y ocho años, se halla en gravísimo estado a causa de las múltiples fracturas que sufre en el cráneo y de una trombosis cerebral.

El reverendo Reeb y otros dos religiosos blancos fueron atacados en Selma, Alabama, poco después de salir de una cafetería reservada a los negros. Los otros dos religiosos no sufren heridas graves.

El reverendo Reeb procede de Boston. Los tres vinieron a Selma con objeto de participar en la marcha en favor de los derechos civiles, convocada por Martín Lutero King, que va a tener lugar entre esta ciudad y Montgomery, capital del Estado, entre las cuales existe la distancia de unos 80 kilómetros.

Por su parte, King ha declarado que «Selma se había mostrado tal cual era». Agregó que los tres religiosos blancos «habían sido apaleados cobardemente durante la noche».

Otro de los religiosos atacados, el reverendo Olson, que procede de California, ha manifestado que fueron atacados por cinco blancos.

### ESTADO DE SUMA GRAVEDAD

Los doctores han declarado que el corazón del reverendo James Reeb cesó de latir dos veces durante el día de ayer, pero que inmediatamente se le restableció su funcionamiento.

Reeb ha sido colocado en una cámara respiratoria para facilitar su respiración. Los doctores, en su diagnóstico, han manifestado que el pastor se halla «en estado de suma gravedad». (Efe.)

### Protestas «contra las injusticias raciales»

MONTGOMERY (Alabama, Estados Unidos).—Alrededor de quinientos estudiantes y profesores negros y muchos blancos de la Universidad negra Tuskegee Institute se han reunido en las cercanías de una iglesia de esta ciudad con objeto de desfilar hasta el Capitolio, sede del Gobierno del Estado de Alabama.

Estos manifestantes, deseosos de protestar «contra las injusticias raciales», tenían la intención —declararon— de marchar sobre el Capitolio, aunque no sabían la hora. A partir de la llegada de los manifestantes, los agentes de la Policía municipal de Montgomery y de la del Estado han tomado posiciones cerca de la iglesia. (AFP.)

### Prohibidas las manifestaciones

SELMA (Alabama, Estados Unidos). — Las autoridades municipales han prohibido las manifestaciones, como medida preventiva contra nuevos choques raciales.

El jefe de la Policía de Selma, Wilson Baker, considerado como moderado en la cuestión racial, ha enviado un mensaje a los dirigentes negros informándoles de esta decisión.

### Cuatro monjas al frente de una manifestación

Un grupo de negros, dirigidos por cuatro monjas católicas blancas, salieron marchando desde una iglesia en dirección a la Audiencia del distrito de Dallas.

Una columna de tropas estatales, compuesta de voluntarios, y los guardias municipales cerraron el paso a los manifestantes a poca distancia de su punto de partida.

El alcalde de Selma, Joe Smitherman, quien prohibió en las primeras horas de ayer las manifestaciones, acompañado de Wilson Baker, jefe de Policía de la ciudad, se presentó en el lugar en donde las tropas dieron el alto a los manifestantes. (Efe.)

### Diez heridos en Detroit

DETROIT (Estados Unidos). —

Nueve jóvenes blancos resultaron con heridas de arma blanca y una muchacha negra con diversos cortes producidos por cristales durante los disturbios que se desarrollaron al terminar un partido de baloncesto entre equipos universitarios.

Casi todos los jugadores de ambos equipos contendientes eran negros. Al término del partido, 3.200 «hinchas» se lanzaron al terreno de juego y rompieron todo lo que hallaron a mano.

El joven de dieciséis años James Lucas fue apuñalado en el pecho, interesándole la herida el mismo corazón; pero hoy se encuentra fuera de peligro en el hospital donde fue internado.

Otros cinco jóvenes tuvieron que ser también hospitalizados y cuatro reciben tratamiento médico en sus propios domicilios.

Tres jóvenes de color han sido interrogados por la Policía con relación a la herida de puñal que sufre el joven Lucas. (Efe.)

## DOS ANILLOS DE JUAN XXIII PARA PATRIARCAS ORIENTALES

**HAN SIDO ENVIADOS POR PABLO VI A ATHENAGORAS Y ALEXIS**

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha enviado a los dos principales dirigentes de la Iglesia ortodoxa oriental dos anillos que pertenecieron a su predecesor el Papa Juan XXIII, según se informa de fuente vaticana.

La expresada fuente añadió que el Pontífice envió estos anillos en el mes de noviembre de 1964, uno al patriarca Athenágoras, de Constantinopla, y otro al patriarca ruso Alexis, de Moscú. Ambos regalos iban acompañados de mensajes de buena voluntad, demostrativos de la caridad cristiana y simpatía del Vaticano hacia los hermanos separados. (Efe.)

### Muy importante

## La fiesta del Día de la Madre

se traslada al primer domingo de Mayo

«La Delegación Nacional de Juventudes instituyó en España, con la debida autorización de la jerarquía eclesiástica, la fiesta del Día de la Madre, que durante veintitrés años ha venido celebrándose, tradicionalmente, el día 8 de diciembre, festividad de la Inmaculada Concepción.

Ahora, la Delegación Nacional de Juventudes, consultada la jerarquía eclesiástica, ha decidido trasladar la fiesta del Día de la Madre al primer domingo de mayo»

**Galerías Preciados**

## DOBLE OFENSIVA CONTRA EL GOBIERNO ITALIANO

"MISINOS" Y COMUNISTAS PRESENTAN AL PARLAMENTO SENDAS MOCIONES DE DESCONFIANZA

Pretenden los últimos provocar una crisis ministerial que dé paso a un auténtico Frente Popular

ROMA (Del corresponsal de Efe).—Dos ofensivas, en cierto modo convergentes, aunque afectadas de signo político totalmente opuesto, se han desencadenado contra el actual Gobierno de «centro-izquierda».

De un lado, la moción presentada por el Movimiento Social Italiano, acusando al Gobierno de haber usado una fórmula totalmente inconstitucional en el último reajuste del Gabinete, y del otro, la moción de desconfianza presentada por el partido comunista en la Cámara, al negar la existencia de una clara mayoría al actual Gobierno, al haber quedado al margen lo que los comunistas consideran la auténtica representación de las masas trabajadoras, por lo cual se insiste en pedir al Presidente Saragat la apertura de una crisis ministerial que dé paso a la constitución de un auténtico Frente Popular.

### La próxima huelga afecta a los dentistas

ROMA (Del corresponsal de Efe).—Los dentistas de Italia proclamarán una huelga de 24 horas el próximo sábado, día 13, para protestar por un proyecto de ley en estudio por parte del Gobierno, mediante el cual se confiere a los protésicos dentales la correspondiente autorización para poder tratar directamente con los clientes y facilitarles las necesarias piezas dentarias, siempre y cuando no realicen extracción ni cura alguna.

### El centro de Roma paralizado por una manifestación de protesta

ROMA. (Del corresponsal de Efe, López Jimeno).—El centro de la ciudad ha permanecido esta mañana, durante varias horas, prácticamente bloqueado y cerrado al tráfico a causa de una manifestación de protesta de los alumnos y alumnas de la Escuela Nacional de Educación Física, contra una disposición dictada por el Gobierno.

Más de dos millares de estudiantes de ambos sexos de la Escuela Nacional mencionada, a traviesados con los trajes azules de entrenamiento, se han manifestado esta mañana por las principales calles de Roma para protestar contra la disposición ministerial que reconoce los mismos derechos a aquellas personas que sin título alguno venían realizando durante un período de cinco años la función de profesor de Educación Física y Deportes, a los que han cursado tres años de estudios de dicha especialidad en la citada Escuela Nacional.

La manifestación estudiantil, tras el recorrido por la ciudad, se ha concentrado en la plaza Colonna, frente al Palacio Chigi, sede de la Presidencia del Consejo de Ministros, portando pancartas de protesta, esperando ser recibida una representación de la misma por el primer ministro, Aldo Moro.

Al no ver conseguidos sus propósitos, los estudiantes se han sentido en el suelo a lo largo de la plaza Colonna y la vía del Corso, interrumpiendo la circulación du-

rante varias horas, negándose a cumplir las órdenes de la Fuerza Pública de retirarse a las aceras para no interrumpir el tráfico.

### Un abogado del MSI absuelto por falta de pruebas

ROMA. (Del corresponsal de Efe.) — Tras haber permanecido cuarenta días en la cárcel, ha sido puesto en libertad por falta de pruebas el abogado romano Fassio, perteneciente al Movimiento Social Italiano, sobre el cual pesaba la acusación de haber intervenido en el atentado terrorista perpetrado contra la sede central de la Democracia Cristiana en el Sur y de intentar la reorganización del partido fascista, prohibido por la Constitución.

La Prensa de derechas italiana, al dar cuenta de esta noticia, comenta el rigor empleado por las autoridades contra el abogado romano Fassio por unos supuestos delitos de los que por falta de pruebas ha sido exonerado y ha quedado en libertad después de mes y medio, mientras que, por el contrario, ninguna orden de detención se ha dictado hasta el momento contra el joven barbudo Volonte, en el cual todo coincide en señalarlo como el autor del atentado terrorista cometido a escasos metros de la Ciudad del Vaticano, coincidiendo con la prohibición del prefecto de Roma de representar en la ciudad y su provincia el drama «El Vicario» al considerarlo contrario a lo establecido en el Concordato firmado en el año 1929 entre la Santa Sede y el Estado italiano.

## EL CONFLICTO DE VIETNAM ENVENENA CADA DIA MAS LA SITUACION INTERNACIONAL

INCOMPRESION Y DESCONFIANZA MUTUA ENTRE ESTADOS UNIDOS Y SUS ALIADOS

TANTO LOS AMIGOS COMO EL PUEBLO AMERICANO NO VEN LOS OBJETIVOS POLITICOS O MILITARES QUE SE PERSIGUEN EN VIETNAM

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal.) — U Thant protestó ayer contra el hecho de que tuviera que aprender «por los periódicos» que los Estados Unidos habían decidido rechazar su sugerencia o propuesta favorable a la convocación de una Conferencia «exploratoria» o preliminar de siete países sobre la cuestión del Vietnam. El secretario general de las Naciones Unidas había cursado esta propuesta al Presidente Johnson a través de la Misión estadounidense cerca de la ONU. Un portavoz de la Misión americana indicó, sin embargo, poco después, que en el curso de un encuentro celebrado el 27 de febrero entre el secretario general y el embajador estadounidense, Stevenson, este último habría dado a conocer la actitud americana frente a la sugerida Conferencia. Tras forcejeo entre bastidores —y en vista de la irritación producida en esferas americanas por la protesta de U Thant—, el secretario general decidió publicar una especie de rectificación, subrayando en ella que sólo se dolió del hecho de que la primera noticia «pública» del

rechazamiento americano le hubiera llegado por conducto de la Prensa y no por vía diplomática, a la vez que se felicitaba de que Washington entienda mantener abiertos los caminos de la negociación.

La situación internacional creada por el conflicto vietnamita se envenena así un poco más cada día. Si los amigos y aliados de los Estados Unidos abrigan cada vez mayor preocupación ante la incertidumbre de lo que puedan ser los objetivos políticos y estratégicos americanos en el sudeste asiático, reaccionando con creciente hostilidad ante el cariz que amenazan tomar los acontecimientos, los Estados Unidos, por su parte, se sienten dolidos ante lo que consideran incomprensión y falta de solidaridad del mundo exterior, habiéndolos herido en un nervio particularmente sensible el hecho de que el Presidente De Gaulle decidiera anunciar públicamente que Francia no ofrecería su apoyo a Norteamérica en el caso de que la política de Washington provoque un conflicto abierto con el Vietnam del Norte o China.

### Incidente entre Rusk y U Thant

A la base de la creciente desavenencia entre los Estados Unidos y sus amigos y aliados, que el incidente diplomático que acaba de surgir entre U Thant y el ministro Dean Rusk, tan elocuentemente ilustra, se encuentra sobre todo el hecho de que desde el origen de la crisis vietnamita ha

cesado el diálogo entre Washington y las demás cancillerías. Si América está hoy aislada del resto del mundo amigo, ello no se debe tanto a que sus amigos y aliados desapruen su política, cuanto al hecho de que ignoran las verdaderas intenciones del Presidente Johnson y tienden a interpretar su silencio con creciente pesimismo. Idéntico fenómeno se registra en los propios Estados Unidos, donde a pesar de las variadas declaraciones oficiales hechas en estos últimos días, a pesar del Libro Blanco y de una conferencia de Prensa televisada dada el domingo por Dean Rusk, el pueblo no logra discernir claramente los objetivos políticos o militares que la Administración johnsoniana persigue en Vietnam. La guerra que, según el Presidente Johnson, América «no tiene el deseo de ampliar», se expande, de hecho, cada día más con la llegada de «marines» y la intensificación de las operaciones de bombardeo, sin

que se pueda vislumbrar el final de la crisis. Comentando ayer sobre el rechazamiento de la propuesta hecha por U Thant en favor de una Conferencia preliminar de siete naciones, el diario «New York Times» interpreta la actitud oficial de la forma siguiente: «Los Estados Unidos tan sólo negociarían si nuestros términos han sido aceptados antes de que las negociaciones empiecen. En tal caso, ¿para que negociar?»

### COMPROMISO HONORABLE

Esta es, con razón o sin ella, la impresión que cunde en ambientes políticos y populares, nacionales y extranjeros. Lo curioso del caso es que en ambientes gubernamentales se obtiene una impresión bastante diferente de la que reflejan las posturas oficiales. Según ellos, el Presidente Johnson estaría realmente dispuesto a encontrar una solución negociada para el conflicto vietnamita, basada en honorable compromiso y no sólo, pues, en la aceptación, por parte del adversario, de condiciones que éste podría considerar como equivalentes a una capitulación en visperas de lo que se le antoja ser la inevitable victoria. Subrayan estos ambientes en apoyo de su tesis el hecho de que las operaciones de bombardeo efectuadas hasta la fecha no han tenido verdadera importancia desde el punto de vista estratégico (cosa evidente), debiendo ser consideradas pues, sobre todo, como medidas políticas, es decir, el gambito en una partida cuya solución debería hallarse en torno a una mesa diplomática y no sobre los campos de batalla.

GUY BUENO

### UN MILLAR DE SICILIANOS SE MANIFESTARON PIDIENDO LA CONSTRUCCION DE UN EMBALSE

PALERMO.—El escritor y sociólogo italiano Danilo Dolci presidió a un millar de manifestantes que pedían la construcción de un pantano en la árida zona de Roccamena, en el centro de Sicilia.

La marcha siguió una huelga de hambre de cuarenta y ocho horas llevada a cabo por un grupo de partidarios de Dolci,

## LOS INGLESES QUE VIVEN EN LA COSTA DEL SOL NO ABANDONARAN ESPAÑA DE NINGUN MODO, DICE EL «DAILY TELEGRAPH»

LOS SUBDITOS BRITANICOS YA NO COMPRAN NADA EN GIBRALTAR, «PORQUE ES MAS BARATO HACERLO EN TORREMOLINOS»

LONDRES.—Los ingleses que, en número de cuatro o cinco mil, viven en la Costa del Sol, en modo alguno piensan abandonar España a causa de la disputa sobre Gibraltar, informa desde Torremolinos Arthur Bowers, corresponsal del «Daily Telegraph».

Añade que quienes se desplazan habitualmente a Gibraltar encuentran, a lo sumo, algo molestas las restricciones impuestas en la frontera para combatir el contrabando. Con objeto de ganar tiempo suelen dejar el coche en La Línea y efectúan en taxi sus desplazamientos a Gibraltar.

Precisa Bowers que en la actualidad ha decrecido

«Los derechos irrenunciables de España», escribieron en el «Diario Popular», de Lisboa

LISBOA.—El problema de los derechos irrenunciables que tiene España sobre Gibraltar y la aplicación estricta del reglamento de aduanas español en la zona fronteriza de la Roca son objeto de comentarios por parte de un artículo publicado en el «Diario Po-

muchísimo el interés de estos súbditos británicos por efectuar sus compras en Gibraltar, ya que disponen en la Costa del Sol de excelentes supermercados donde pueden encontrar todo lo que precisan. En cuanto a los precios, apenas merece la pena ir a Gibraltar. Cita el caso, a este respecto, de un inglés propietario de un restaurante en Torremolinos que cuando se estableció, hace dos o tres años, tenía que ir regularmente a Gibraltar a proveerse de determinados artículos. Actualmente ha dejado de hacerlo porque puede adquirirlos —cita concretamente el whisky y la cerveza inglesa— más baratos en Torremolinos que en Gibraltar. (Efe.)

pular», de Lisboa, y que va firmado por su director, Martinho Nobre de Mello.

El articulista portugués comenta los aspectos fiscales y aduaneros que plantea Gibraltar y se pone de parte de España, afirmando que los contrabandistas

que operan desde el Peñón producen trastornos a la economía española.

Nobre de Mello considera que las recientes declaraciones efectuadas por el Ministro español de Información, señor Fraga Iribarne, habían puesto en claro todo el asunto. (Efe.)

## EL PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL DE PRENSA PRONUNCIO DOS CONFERENCIAS EN PARIS

JUAN BENEYTO HABLO EN EL CENTRO UNIVERSITARIO DE ALTOS ESTUDIOS EUROPEOS

ESTRASBURGO (Del corresponsal de Efe).—El catedático español don Juan Beneyto ha dado dos conferencias en el Centro Universitario de Altos Estudios Europeos, anejo a la Universidad.

## EMIGRANTES 1965

## ESPAÑA, EL UNICO PAIS QUE SE PREOCUPA POR EL BIENESTAR DE SUS TRABAJADORES EN ALEMANIA

BONN. (Del corresponsal de Pyresa.)—Meses atrás se celebró en una ciudad del Ruhr un Congreso para estudiar los problemas de los trabajadores extranjeros en Alemania. A esta reunión asistieron representantes del ministerio alemán del Trabajo, de las organizaciones que atienden a los obreros de fuera y, por fin, a los países que tienen gente trabajadora en estas latitudes.

En una de las sesiones del Congreso, un orador que había presentado la relación completa de lo realizado por la República Federal para hacerles más agradable la vida a los trabajadores extranjeros, terminó su discurso con estas palabras, dirigidas a los representantes forasteros: «Ahora, a los alemanes nos gustaría oír lo que ha hecho cada país por sus obreros.»

La invitación sólo encontró eco en la representación española, puesto que las demás dieron la llamada por respuesta. En medio del mayor silencio, el representante español se levantó y fue poniendo sobre una mesa, a la vez que leía los títulos, una serie de publicaciones bilingües editadas por la Agregaduría Laboral a la Embajada de España en Bonn para informar a nuestros compatriotas de los problemas de tipo laboral, social y fiscal.

A este esfuerzo de la Agregaduría Laboral me referí en la crónica anterior, al hablar de los medios puestos a disposición de los obreros españoles para resolver sus dificultades lingüísticas en el campo laboral y social.

De hecho, se trata de la organización de asistencia laboral especializada más amplia y eficaz de cuantas hay en Alemania—si es que las hay—de carácter extraalemán. Hoy por hoy, existen con vida propia una docena de oficinas laborales españolas en la República Federal, dependientes de la Agregaduría en Bonn. Estas oficinas están atendidas por españoles especializados en legislación social alemana, que hablan como la propia lengua del país, que se conocen al dedillo los problemas que se le pueden plantear al obrero español en Alemania y que se mantienen en contacto, al mismo tiempo, con las autoridades laborales alemanas y con las Empresas donde trabajan españoles.

He aquí el abrumador catálogo de «cosas» que el agregado Sorribes-Peris y sus colaboradores tienen que saber para poder ayudar a nuestros compatriotas emigrantes: la complicada legislación laboral alemana; el sistema de seguridad social; el complejo de disposiciones en materia impositiva

sobre los salarios y, por fin, el funcionamiento de las Magistraturas del Trabajo y las sociales, y aún les ha de quedar tiempo para hacer lo que sigue: la versión al alemán o al español de cada asunto; la búsqueda del punto de interés común en las diferencias laborales; el contestar a docenas de miles de cartas de trabajadores españoles que piden ayuda o simplemente consejo; el anticiparse a muchos problemas con medidas previsoras.

Con todo esto tiene que apenchar la Agregaduría Laboral. En realidad, la estructura de la organización consiste en una central—Bonn—, donde son estudiados los problemas laborales, sociales y fiscales que afectan a los españoles en todo el país. Luego, una vez analizados y resueltos, pasan para su aplicación a las doce oficinas laborales españolas distribuidas por el territorio de la República Federal.

El hecho de que otros pueblos que mandan mano de obra a Alemania estén estudiando con interés la organización laboral española parece indicar que el sistema «funciona» perfectamente.

Este servicio de asistencia e información se lleva la atención completa y, a veces, hasta el trabajo extraordinario, de treinta y tres personas dependientes de la Agregaduría Laboral a la Embajada, de las cuales unas están en la central de Bonn y otras—los asesores laborales—en las regiones industriales con densa población española. En todo caso, poca gente, dada la presencia de 180.000 españoles y la llegada de 6.000 nuevos por mes. Para la asistencia religiosa a nuestros compatriotas hay 67 capellanes de emigración. De añadidura, la Cáritas alemana cuenta con 51 asistentes sociales. Los asesores laborales—trece en la actualidad—pasarán pronto a dieciocho. De todos modos sería necesario aumentar todavía más el personal especializado. Entre otras razones, porque la emigración crece con mayor rapidez que los servicios.

En 1963 vinieron a trabajar a la Alemania occidental 51.715 españoles. En el siguiente, 65.872, y en el año en que estamos se espera la llegada de 80.000. Aun contando con que la organización española especializada en cuestiones laborales, sociales y fiscales es excelente y muy eficaz—la mejor con mucho de todas las extranjeras—, resulta, sin embargo, insuficiente para una población española que este año se va a aproximar a las 250.000 almas.

Alberto GRESPO

## LA EMIGRACION ESPAÑOLA, HOY

## LA ASISTENCIA A LOS EMIGRANTES

El Plan de Promoción Industrial de Navarra supondrá la creación de catorce mil puestos de trabajo

Al lado de las fases de información y de formación es necesario colocar la fase de asistencia a los sujetos que emigran, fase que bien puede ser matizada en una doble vertiente: la económica y la social.

En la fase asistencial de signo económico cabe colocar la asistencia prestada al emigrante antes y durante su traslado; debería comprender no sólo la entrega de cierta cantidad en metálico, sino también la gestión enteramente gratuita de cuantos documentos sean necesarios, así como la obtención de billetes con tarifa reducida, siendo extremo de enorme trascendencia en esta faceta económica de la asistencia la que ha de prestarse en los casos de accidente o de enfermedad, ya que en tales circunstancias ha de acudir al planteamiento individual, resolviendo con criterio amplio y elástico todo lo que atañe a la cuantía, intensidad y duración de la asistencia económica.

La segunda subfase de la asistencia que debe dispensarse a los emigrantes entraría en juego una vez que el emigrante ha llegado a su punto de destino, y podría consistir en el asesoramiento jurídico-laboral en los casos en que sea necesario, así como en una labor de verdadera asistencia social para ayudarle en los problemas de adaptación al nuevo medio ambiente, en los problemas educativos de la familia o en el reagrupamiento de la misma, en la búsqueda de vivienda y en otros extremos de la amplísima problemática que puede plantearse y que de hecho se plantea al emigrante durante el período inicial de asentamiento.

De acuerdo con la necesidad real antes denunciada, la ley sobre Bases para la Ordenación de los movimientos migratorios españoles decía en su preámbulo: «Diversos y evidentes son los imperativos que exigen la acción del Estado dentro de la órbita que describe el hecho migratorio. No sólo desde el punto de vista de la asistencia de las personas que deben de ser amparadas espiritualmente y materialmente, sino también por la dimensión nacional del hecho mismo, pues sus hondas repercusiones inciden gravemente sobre problemas demográficos, culturales, sociales y económicos de fundamental importancia. Por ende, de su valor como factor de la presencia de España en el mundo, especialmente en el Continente americano y en Europa, es obvio tanto a la larga como en la actualidad.»

La ley de mayo de 1962, que actualmente ordena todo el movimiento migratorio español, perfila con minuciosidad de detalles el amplio panorama de la acción tutelar del Estado, que se hace visible antes del viaje, durante el viaje y en el extranjero, al mismo tiempo que no se agota con la protección exclusiva del emigrante, sino que se hace extensible a la familia que se queda en España.

Queda completado así el círculo de asistencia que efectivamente se dispensa al sujeto que emprende el periplo migratorio, el cual en ningún momento puede sentirse olvidado y abandonado por el Estado español.

Luis Alfonso MARTINEZ CACHERO

## NOTICARIO

Quinientos treinta y ocho pastores vascos emigraron a los Estados Unidos durante los doce meses de 1964. Doscientos veinte lo hicieron entre enero y julio, y el resto, en la época de agosto a diciembre. Con los que se han marchado durante 1964, el número total de pastores procedentes del territorio vasco-navarro que han emigrado hacia los Estados Unidos se eleva a la cifra de 5.600.

Los pastores vascos cuya entrada en el territorio de los Estados Unidos no consume número en la cuota de 250 inmigrantes por año asignada a España por la ley de 1924, llevan un contrato de tres años susceptible de prórroga, y el sueldo mensual oscila alrededor de las 15.000 pesetas.

La nueva ley federal alemana establece el principio de que los extranjeros residentes en el país gozan de todos los derechos constitucionales a excepción de aquellos que estén reservados exclusivamente para los alemanes.

En un momento en el que Suiza está adoptando severas medidas no sólo para impedir la entrada de la mano de obra extranjera, sino para eliminar paulatinamente parte de la que está trabajando ya en el país, por fuerza alcanza mayor espectacularidad y mayor dimensión el hecho de referencia que supone una completa innovación en el terreno jurídico, ya que hasta ahora el extranjero gozaba sólo de los derechos dispuestos expresamente para él, en tanto que a partir de ahora gozará de todos en general, salvo aquellos respecto de

los cuales exista prohibición expresa.

Entre las ventajas concedidas a los extranjeros por la nueva normatividad figura la de que todo aquel que lleve en Alemania cinco años de residencia, y durante ellos hubiera observado buena conducta, podrá permanecer por tiempo indefinido en la República Federal.

Han comenzado ya a aplicarse las medidas establecidas por el Gobierno suizo a fin de conseguir la disminución progresiva de la mano de obra extranjera que trabaja en el país. La normatividad establecida impone a todas las Empresas suizas la obligación de despedir al 5 por 100 de sus obreros extranjeros antes de finalizar el mes de junio del presente año; la reducción que seguirá será también de otro 5 por 100, y se conseguirá a lo largo de los doce meses que van de junio de este año a junio de 1966.

La nota de la clandestinidad en los movimientos migratorios hacia el exterior aún continúa haciendo acto de presencia, aunque en el caso de la emigración española el descenso de la misma ha sido espectacular, ya que de un 64,8 que alcanzaba la cifra de las salidas clandestinas en 1960, se ha pasado a la de 34,6 en 1963. Pero si existe una clandestinidad en el hecho mismo de la salida, también viene existiendo de hecho en la entrada en el país de recepción. Para poner fin a esta anomalía, el Consejo Federal suizo ha dictado una resolución que esta-

blece que «los trabajadores extranjeros no pueden entrar en Suiza para ocupar un empleo si no están provistos del certificado de garantía de autorización de permanencia. No será expedida ninguna autorización de permanencia a los trabajadores extranjeros entrados en Suiza sin aquel certificado».

El Plan de Promoción Industrial elaborado por la Diputación de Navarra cifra las inversiones a realizar en una cantidad muy cercana a los ocho mil millones de pesetas, cifra que lleva consigo la creación de 14.000 puestos de trabajo.

Las industrias preferentes serán aquellas que están relacionadas con el campo de manera directa o indirecta, sobre todo las que se encarguen de la transformación de los productos de la tierra.

La mayor parte de la flota pesquera española que acude a aguas de Terranova para realizar las faenas de la pesca del bacalao cuenta, entre los servicios propios, con el sanitario.

Los marineros españoles están amparados por el Instituto Social de la Marina, que contrata los servicios de médicos extranjeros en cada caso. Sin embargo, y pese a ello, los marineros españoles deseaban un médico de su misma nacionalidad que conviviera con ellos, a ser posible. Las gestiones realizadas han sido fructíferas y han colmado los legítimos y explicable deseos de los marinos españoles, que contarán ya con los servicios de un médico español.

LOS PINTORES HABLAN DE ARTE

DIALOGO CON JUAN BARJOLA



En la Galería «El Bosco» expone el pintor extremeño Juan Barjola, que viene respaldado por numerosos premios, de los cuales destacaremos el I Gran Premio en el Certamen Nacional de Artes Plásticas, Premio de la Crítica, Medalla de Oro «Eugenio d'Ors», Medalla de Pintura en la Exposición Nacional de Bellas Artes...

—¿Por qué presentas solamente dibujos?

—Porque nunca hice otra de dibujos y porque creo que siempre es bueno que un pintor demuestre que dibuja.

—¿Cómo es tu pintura?

—Es un expresionismo rayando en el surrealismo. Naturalmente, es objetiva. Creo que tiene un transunto y, por tanto, un contenido, que es lo que más me interesa. Un cuadro, por bien pintado que esté, si no tiene contenido, queda relegado a segundo orden. La pintura por la pintura no me interesa.

—¿Qué temas prefieres?

—Los temas de composición y personajes, los personajes

que podríamos llamar de Kafka, Rilke, Bodelaire, Valle Inclán...

—¿Qué materiales empleas?

—Exclusivamente óleo, y cuando hago «gouache» solamente el «gouache». También hago dibujos a tinta.

—¿Qué pintores te interesan?

—De todos, el que más, Goya; después, Velázquez, Greco, el Bosco...; en fin, muchísimos, especialmente los expresionistas.

—¿Qué opinas de las últimas tendencias?

—Que todos los experimentos son buenos, aunque no perduren. Especialmente, un brote de surrealismo más humano y más plástico que el anterior.

—¿Qué pintor lo hace?

—Que a mí me interese, James Ensor.

—¿Tienes influencias?

—Según dicen, mi pintura tiene algo de semejanza con Goya, aunque actual. Pero creo que mis formas son muy distintas.

—¿Cuál ha sido tu evolución?

—Mi raíz siempre ha sido expresionista, a pesar de algunos giros algo cubistas, que abandoné rápidamente.

—¿Hiciste abstracto alguna vez?

—Muy poco, y nunca lo expuse; lo hice solamente como experimento.

—¿No te interesó?

—No.

—¿Por qué?

—Porque con ello no podía hacer mi pintura. No obstante, creo que aproveché las consecuencias del abstracto.

—¿Qué opinas hoy del abstracto?

—Que si el pintor abstracto es pintor, seguirá siendo pintor y haciendo abstracto.

Pedro CAMARA

EL DUQUE DE RIVAS Y LA PINTURA

Por José MONTERO PADILLA

El movimiento literario romántico tiene en España una de sus figuras más destacadas y representativas en la personalidad de don Angel de Saavedra, duque de Rivas. Aspecto importante en la biografía de este escritor es su gusto por la pintura, que ha sugerido un trabajo —del profesor Antonio Rumeu de Armas— dedicado a estudiar el perfil pictórico —afición y dedicación— en el autor de «Don Alvaro o la fuerza del sino».

Ya en los años mozos —cuando estudia en el Real Seminario de Nobles, cuando ingresa en el Cuerpo de Guardias de Corps o de la Real Persona...— empieza a manifestar el futuro escritor su vocación pictórica, que no le abandonó jamás y que, incluso, pone en ocasiones un eco en su creación literaria. Bien conocido es que cuando, desterrado de España por razones políticas, se traslada a Francia —1830— con su familia, uno de los recursos a que acude para defenderse contra las estrecheces económicas es el de vender los cuadros por él pintados.

Pero lo verdaderamente curioso es el reflejo que esta afición deja en sus escritos. Así, en las acotaciones que Rivas pone a sus creaciones teatrales se manifiesta, de manera evidente, un sentido pictórico, de composición de cuadro («Don Alvaro o la fuerza del sino» es obra ejemplar a este propósito).

Azorín ha subrayado este rasgo especialmente en los «Romances históricos» del poeta: «El duque de Rivas —escribe— era un pintor. Su obra literaria es la de un pintor. Ama Saavedra el color, el contraste de los colores. En sus «Romances» se complace en describir menudamente los muebles, los trajes, el aspecto de la calle y de la campiña. Contrastes de luz y de sombra, contrastes de colores (en los indumentos pintorescos, por ejemplo) los podemos encontrar frecuentemente en sus poesías.» «Pero —continúa poco después— el duque de Rivas no es sólo pintor en el color; hay otra cosa más sintomática en su obra que la caracteriza. El duque de Rivas es pintor en algo mucho más importante. Leed atentamente su obra y lo observaréis. El duque de Rivas es un artista que ve la vida en un solo plano, de un modo no evolutivo, no dinámico, sino estático. Todas sus obras son visiones de un solo momento, o bien, series de momentos in-

dependientes. No hay movimiento en la concepción estética de Saavedra; cuando el poeta quiere darnos el movimiento, el encadenamiento de las cosas, la evolución de un hecho o de una vida, entonces fracasa; entonces se ve precisado —para formar la obra— a unir varias visiones sueltas y a ofrecernos una serie de momentos en que la solución de continuidad sea lo más breve posible, para que así tengamos la ilusión de la solidaridad y la coherencia.»

Señala Azorín con admirable justeza, en el texto reproducido, varias características fundamentales de la obra de Rivas, especialmente acusadas en los «Romances históricos»: gusto por el color y por los contrastes de colores, morosidad descriptiva... Sobremanera aguda es la observación de que el poeta ve las cosas en un solo plano, de modo estático. Efectivamente, él va realizando su obra como un pintor, desde un solo punto de mira, y cuando cambia de postura —diríamos— la impresión es que se pasa a otro lienzo o a otra escena —se puede emplear esta última palabra, porque en este aspecto de la producción de Saavedra se percibe un sentido «dramático» o «teatral», que es uno de sus rasgos consustanciales y diferenciadores. Recuérdese a este propósito alguna leyenda de Zorrilla —por ejemplo, «A buen juez, mejor testigo»— y se notará inmediatamente la diferencia. Si Rivas es estático y teatral, Zorrilla posee un sentido dinámico, de movimiento; no permanece inmóvil, sino que toma —diríamos— una cámara para realizar su descripción, a la que infunde una agilidad y un ritmo que podrían denominarse cinematográficos. Ese valor pictórico que Saavedra imprime a su técnica literaria se refleja en las descripciones, llenas de color y ricas de detalles, de sus relatos, los cuales se inspiran a veces en obras de pintores. Así, por ejemplo, el retrato del Emperador Carlos V, que aparece en el romance «Un castellano leal», sigue fielmente el original del pintor Tiziano que se halla en el Museo del Prado.

Este aspecto pictórico —así podemos llamarlo— que hemos recordado de modo apresurado en este artículo es, sin duda, uno de los más destacados y caracterizadores en la creación del escritor de Córdoba.

ADELA BAZO EXPONE EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES (Servicio especial).—En una ciudad como ésta, donde hay numerosas galerías de arte, es frecuente ver las exposiciones más diversas y los estilos más variados. Y es que Buenos Aires, aparte de los pintores argentinos—los de provincias siempre tienen su meta consagrada en la capital federal—, alberga una pléyade de extranjeros, provenientes de todos los rincones de la tierra. Entre éstos hay varios nombres españoles, de antaño y de ahora, que figuran frecuentemente en primer plano, y que triunfan por sus méritos y valores personales. Por ahí pasaron los grandes maestros de nuestra pintura en el último medio siglo, y de casi todos ellos se conservan valiosas obras en los museos y colecciones privadas.

Pero hoy quiero referirme en forma particular a una pintora española. Se llama Adela Bazo y Cunchillos. Es navarra, lo cual equivale a decir que es españolísima por los cuatro costados. Donde haya algún eco, algún acto, en fin, donde se mencione a España, allí la encontraremos como un testigo activo y tenaz. Años atrás, Adela Bazo hizo una expo-

sición que suscitó elogiosos comentarios entre los críticos, conceptos éstos que se repitieron más tarde en Montevideo, y recientemente a raíz de otras exposiciones en el Círculo Militar y en el salón de «La Nación» en Mar del Plata. También pintó «La aparición de la Virgen de Luján», Patrona de la Argentina, cuyo lienzo —uno de los mejores de tema religioso de cuantos hay en el país— se halla en un templo de esta capital. Expuso, asimismo, en las ciudades del interior, y participó en varias exposiciones colectivas durante los últimos años.

Nuestra compatriota es figura muy estimada en todos los círculos de la colectividad española. Es profesora de bellas artes, conversadora muy amena y viajera incansable. Recorrió de punta a cabo el interior argentino con el caballo y la paleta al hombro y llevó a sus cuadros los temas y lugares más característicos e insospechados del país. El gaucho, motivo que muchos pintores abordaron con dispar fortuna, le sir-

vió para enriquecer su plástica vigorosa y madura, y para recrearse en rasgos y detalles originales de este tipo de hombre de «tierra adentro». Pero no solamente las figuras humanas recibieron la apasionada mirada de Adela Bazo: el paisaje de los coyas y las llanuras pampeanas le sirvieron de inspiración para integrar su vastísima creación pictórica. Para ella los colores constituyen un arrebatado de la naturaleza, que intenta aprisionar, extraer con trazos enérgicos, para expresar qué hay dentro o más allá de cada motivo o elemento elegido. Un buen día cogió el caballo y se fue al Riachuelo, lugar pintoresco en el arrabal de la ciudad, hasta entonces cultivado únicamente por algunos pintores locales. Adela Bazo realizó allí una serie de cuadros, con mano maestra, que merecieron encomiásticos calificativos de los críticos. Otro tanto hizo en varios rincones y barrios de la ciudad.

Con General Pacheco, localidad del interior, le sucedió algo simi-

lar: marchó a pasar unos días allá y regresó con una docena de lienzos, de increíble belleza plástica. En esta localidad habían estado otros pintores, pero Adela Bazo vio aspectos que los demás pasaron por alto, y de ellos extrajo el «milagro». Igualmente le acaeció a esta navarra—que pinta cantando la jota o rezando—en La Rioja, El Chaco, Jujuy, Catamarca y Mendoza. «La Argentina—me dijo un día—está casi toda sin pintar todavía.» Adela—así la llaman familiarmente en los centros culturales españoles de aquí—me respondió en una ocasión, al inquirir por qué se aferraba entrañablemente al paisaje criollo: «Yo pinto todo. Lo que sucede es que hay a veces cierto contagio telúrico que me aprisiona. Entonces me encuentro de nuevo simbólicamente con lo ancestral, con algo que me es espiritualmente consustancial, como si estuviera en mi tierra, y no me resisto. Y pinto, pinto, pinto...»

Sus cuadros más recientes son algunas vistas de Mar del Plata

—«mar, aire, rocas, bruma y vida»—de verdadero encanto, y varios retratos de figuras descolantes en las letras, la diplomacia, las finanzas y de otros medios. Hace tiempo que sus retratos se hallan sembrados en la Argentina y el Uruguay, y algunos de ellos tuvieron bastante resonancia publicitaria, a causa de la opinión encontrada de los críticos. Adela es incansable. Estos días trabaja para una próxima exposición.

Adela Bazo pinta por apasionamiento. «Porque sí—como ella dice—; porque es un placer y, además, si no pintara, no sabría qué hacer.» ¿Sus maestros? Velázquez, Goya, El Greco, Murillo, Zurbarán... ¡Casi nada! Palabras mayores. ¡Ah, y el mundo que se le pone delante! No está mal. Alguien dijo que algunos cuadros de esta pintora española parecen hechos por un hombre, a causa de sus rasgos y del colorido, que les imprimen reciedumbre. Ella responde que hay ángeles delicadísimos, impresionistas, casi «femeninos», realizados por pintores, y nadie les dice que pintan como mujeres. Y es que el problema es otro: buena pintura o mala.

Braulio DIAZ SAL

## SIGUIENDO SUS CAMINOS

Hay un trecho en la carrera de los novelistas en que los volúmenes se van sucediendo empujados por la fuerza del oficio narrativo. Fluyen por la senda que el autor ha ido trazando a su novelística y sin novedad apreciable sobre el cauce elegido desde las primeras obras, quizá después de tanteos para fijarlo o ensancharlo de manera definitiva. Pensamos que en rigor, a la aparición de las obras sucesivas debería llevar simplemente a continuación de su título una leve mención escueta de «sin novedad».

No se crea, ni con mucho, que cuanto venimos diciendo se entiende en menoscabo de la labor narrativa ni la mención de la virtualidad del oficio deba entenderse peyorativamente. Consideramos que una buena parte de la obra novelística ha venido determinada por esta fuerza y que el ensanchamiento del orbe narrativo de cada autor y aun la seguridad en los rasgos que le hacen ser reconocido como propio vienen en esta dirección. Sucede con los novelistas, ya una vez seguros de sus facultades y de su dirección, algo parecido a este ingenio moderno que se llama, en el vuelo de los aviones, el piloto automático.

Hay un momento de la producción de un autor en que la sorpresa se amengua y la seguridad se impone. El narrador es como quien construyó con esfuerzo una carretera, quién sabe si, a veces, partiendo de una mera senda, y luego se complace en transitar por ella en viajes sucesivos, tal vez descubriendo aquí y allá nuevos escorzos del paisaje, deteniéndose en recodos que antes pasaban inadvertidos. En el fondo, a esta facultad de oficio es a la que se debe la cualidad de monotonía embudada en el sentido constitutivo del novelista en el que la emplea Alborg en su estudio sobre la novela contemporánea.

Desde este punto de vista podemos sorprender así la obra de dos novelistas pertenecientes al censo, no muy amplio, de los que han logrado un puesto al sol de la narración española de hoy. Nos referimos, por un lado, a Ángel María de Lera, y por otro, a Ricardo Fernández de la Reguera, bien que en este menester actual trabaje en colaboración con su esposa, la también narradora y poetisa Susana March. Como se sabe, el matrimonio se halla novelando mediante la técnica del episodio nacional, que Galdós dio carta de naturaleza en nuestra literatura, la serie de sucesos de la vida de nuestro país desde el fin de siglo hasta un período que entra ya francamente en el siglo XX. (Según el anuncio de propósito de obra, ésta constaría de cinco tomos, comprensivos desde el 98 hasta la «Semana Trágica» de 1909, aunque no se sabe si se prolongará a más.)

«Fin de una Regencia» se titula el tomo, tercero de la serie, que los Fernández de la Reguera hacen seguir en su tracto histórico a los dos respectivos que trataban de la lucha en Cuba y en Filipinas con su contrapunto peninsular. En este volumen continúa el hilo novelístico, que los autores enlazan con el histórico y que va desarrollándose a través de las vicisitudes de la familia Aymerich, en cuyo torno fluye la vida barcelonesa, que es el eje desde donde se va contemplando la historia contemporánea, que aparece en la novela sin los artificios conversacionales con que se presentaba en los primeros volúmenes, sensiblemente en el primero, «Héroes de Cuba». De este modo la narración presenta dos cauces, el público y el privado, que unas veces se imbrican y se influyen (no el privado de la ficción sobre el público, obviamente) y otras caminan con independencia.

Con un círculo narrativo sin pretensión de contener en suspensión elementos históricos, aunque en rigor no se pudiese sustraer a ellos la trilogía de Ignacio Agustí que comienza con «Mariona Rebull», viene a situarse en análogo observatorio burgués y catalán que ahora por mano —una mano suelta y segura desde el punto de vista de la narración, inútil es decirlo— de los Fernández de la Reguera muestra su costado público, que si por un lado desvitaminiza a los personajes y les fuerza a ser espejos de algo externo, por el otro tiene la virtud de ser esponjoso y absorber grandes cantidades de la

«res pública» sin excesivo forzamiento, metiendo entre col y col narrativa la lechuga de los acontecimientos históricos. Huelgas, bullangas, elecciones de la Lliga, sucederse de los Gobiernos regeneradores hasta el Gabinete Sagasta, que puntúa la mayoría de edad de Don Alfonso XIII, de quien se coloca al final un trozo (que resultó profético) del «Diario» que popularizó Castillo Puche, aunque ya venía siendo conocido perfectamente por los historiadores del período y no una rigurosa revelación.

La narración es segura y diestra, como decimos, y después de tres tomos, y metida ya en el área peninsular la acción narrativa, comprendemos que el plan de esta serie de episodios nos llevara a un punto de vista no muy común: el de la historia contemporánea vista desde Cataluña y la política regional de aquel tiempo. En rigor, puede decirse que continúa la publicación de una serie histórica que en sus modos narrativos ya ha sido conocida en sus ventajas y en sus dificultades.

En cierto modo, la nueva novela de Ángel María de Lera «Tierra para morir» es el complemento de su anterior sobre la emigración «Hemos perdido el sol», con la que forma, según su propósito, como el respaldo del mismo fenómeno o la porción radical del mismo. Tampoco en ello, ni en el procedimiento narrativo seguido por su autor, podemos hallar sorpresa, pues, como es obvio, Lera insiste en sus conocidas condiciones de narrador y en la voluntad sociológica que, a partir de «La boda», viene caracterizando su novelística.

En alguna ocasión nos hemos hecho eco de que Lera, gracias a su estilo expresivo, robusto, pasional, nada inerte, con resonancias de la expresión del naturalismo (hay trozos de Lera que parecen remontarse a la expresión de Blasco Ibáñez, Zamacois o los de las promociones de «El Cuento Semanal»), presenta una curiosa hibridación al aplicarlo sobre un suelo sociológico que estamos acostumbrados a ver cultivado narrativamente con técnicas más inertes y objetivas por lo común. La sociología de Lera interesa poco y aparece aproximada y efectista, como compuesta de brochazos gordos y declamatorios incluso cuando toman la forma de proceder del reportaje. Este fenómeno de la emigración que ahora ocupa su atención narrativa es un ejemplo de ello, no menos afirmado que cuando trató aspectos de la moral ciudadana en «Trampa» o «Bochorno».

Pero sería inútil negar a Lera una virtud y, con una fuerza rara, sus cualidades de narrador capaz de infundir sangre y nervio (o sus apariencias narrativas) a cuanto toca. Su estilo queda a trasmano de lo que ahora se preconiza, conforme, pero es completo, seguro y sobre todo trae, por compensación, toda la fuerza de que carecen los objetivantes de hoy o los exhibidores de mera técnica del narrar. Sobre todo cuando, como sucede en esta «Tierra para morir», vuelve a la descripción de los paisajes rurales, violentos, elementales, de sus primeras novelas. Ahora lo utiliza como fondo de la exposición de una situación sociológica: el abandono de los pueblos por la emigración a la industria en la ciudad, en lejanas regiones o en el extranjero. Aunque en Lera, buen narrador siempre, predomina siempre esta cualidad sobre la exactitud testimonial, no hay duda que la fuerza puede compensar lo que de precisión falte a su testimonio. En otras palabras, la novela de Lera vale siempre más, y sobre todo como novela, seguramente la mejor de las tres o cuatro últimas que lleva publicadas.

En Lera parece que, tras de algún tanteo ambiental —la ciudad— y de reportaje-testimonio de la emigración, el éxito consiste en insistir en lo suyo. En seguir su camino en brazos de su indudable y fuerte oficio en el naturalismo de los pueblos españoles.

A. VALENCIA

FIN DE UNA REGENCIA.—Tomo III de «Episodios Nacionales Contemporáneos».—Ricardo Fernández de la Reguera y Susana March.—Ediciones Planeta.

TIERRA PARA MORIR.—Ángel María de Lera.—Agullar.

## LIBROS DE MEDICINA

Por el doctor Jesús M. FALERO

COMPENDIO DE MEDICINA PASTORAL.—Doctor Niedermeyer. Editorial Herder. Barcelona; 500 páginas.

Esta obra está dividida en tres partes: La primera, que trata de los principios generales: concepto y naturaleza de la medicina pastoral, antropología y nociones de genética.

La segunda parte se ocupa de la medicina pastoral especial. Se estudia en ella los problemas de la vida sexual en todos sus aspectos de higiene, ética y pedagogía social.

La tercera habla de religión y deontología, con sugestivos capítulos que se ocupan de curaciones milagrosas, religión y enfermedad.

En este libro se ponen de manifiesto los problemas que tuvo la medicina pastoral al enfrentarse con la medicina positivista y experimental, que, como sabemos, empezó a dominar en las primeras décadas del siglo en que vivimos. En aquella época nadie se atrevía a afirmar otros principios que no estuvieran sancionados por la medicina anatómica.

El tesón y la gran formación del doctor Niedermeyer salieron al paso de las teorías materialistas y pudo poner en el mismo plano los valores esenciales defendidos por la Iglesia, que hacen del humano un ente de cuerpo y alma, ser indivisible durante la vida terrena, factor primordial en el que se apoya la medicina pastoral vista desde el ángulo médico, filosófico y jurídico.

El doctor Niedermeyer, que posee una amplia información en estos tres aspectos, ya que es doctor en Medicina, Filosofía y Derecho, era la figura idónea y el paladín adecuado para acometer tal empresa, que empezó a desarrollar hace treinta años y que sólo se vio interrumpida por la persecución del Gobierno nazi, que llegó a prohibir su difusión.

En este libro, que tiene como fin primordial la expansión de la medicina pastoral, se prescinde de toda polémica científica, sin que ello suponga que los asuntos estén tratados ligeramente. Se exponen las ideas con gran ponderación y mesura, juzgadas siempre con un criterio moral ortodoxo.

La obra será de gran utilidad para el sacerdote, teólogo y moralista, que encontrará en ella una orientación segura y documentada para resolver los problemas que se le puedan plantear en el ejercicio de su ministerio.

El médico tendrá a la vista con este compendio los problemas profesionales que rocen con el orden moral y que están resueltos desde el punto de vista católico, de manera clara y sin ninguna duda.

PATOLOGIA QUIRURGICA.—Doctores Dubost y Lortat-Jacob. Ediciones Médicas Flammarion. París; 840 páginas.

El tomo III de la obra «Patología quirúrgica», publicada bajo la dirección del profesor D'Allaines, está dedicado a la patología quirúrgica del aparato digestivo.

Empezamos con el estudio de la pared abdominal y sus alteraciones patológicas más importantes: las hernias en todos sus tipos y las lesiones viscerales por traumatismos y roturas de hígado y bazo.

Hay un capítulo de mucho interés para el clínico dedicado a la semiología gastrointestinal. En él se analizan los síntomas funcionales más importantes de las principales gastroenteropatías: el dolor, apetito, vómitos, eructos, diarreas, estreñimiento, hemorragias digestivas, así como los datos objetivos que se pueden obtener con exploraciones clínicas e instrumentales.

A continuación se hace una descripción sistematizada de las afecciones quirúrgicas digestivas.

En el esófago se estudian las malformaciones, divertículos, disquinesias, tumores, varices, etc. Se mencionan las enfermedades del estómago, intestino delgado, grueso, enfermedades del peritoneo, hígado, vías biliares, páncreas, bazo e hipertensión portal.

La obra está escrita con el fin principal de que resulte de utilidad para la enseñanza, por eso todas las materias están ordenadas con una sistemática muy adecuada.

Todos los capítulos se desarrollan con sencillez y claridad y tienen la extensión necesaria para que el tema de estudio quede perfectamente orientado.

Tanto el estudiante para llevar a término sus exámenes como el médico que prepare oposiciones encontrarán en este libro la información suficiente para responder a los temas de patología quirúrgica que exijan sus programas.

El libro está escrito en francés y sus páginas se ilustran con numerosas figuras y radiografías.

«A lo largo del sendero».—José Luis Martín Abril.—Plaza & Janés, S. A.

«El peso de la noche».—Jorge Edwards.—Seix Barral, S. A.

«El dependiente».—Bernard Malamud.—Seix Barral, Sociedad Anónima.

«Los nuevos curas».—Michel de Saint Pierre.—Luis de Caralt, editor.

«Los orígenes del impulso».—Colin Wilson.—Luis de Caralt, editor.

## LIBROS RECIBIDOS

«Navios sin retorno».—Robert de la Croix.—Luis de Caralt, editor.

«Poesía y Literatura II».—Luis Cernuda.—Seix Barral, S. A.

«La Literatura griega clásica».—José Alsina.—Panorama.—C. R. E. D. S. A.

«Glosas precarias (Del sofisma a la bagatela)».—Doctor A. Gómez Jiménez.

«Este día y todos los días».—Manuel de Heredia.—Federico Doménech, S. A.

«Confusión en la Argentina».—Estanislao del Campo Wilson.—Editorial Guillermo Kraft, Ltda.

«Meditación, silencio, luz».—Irma Maggi.—Editorial Guillermo Kraft, Ltda.

«El».—Lidia Gioia.—Editorial Guillermo Kraft, Ltda.

«El crepúsculo de las ideologías».—Gonzalo Fernández de la Mora.—Editorial Rialp, S. A.

## LIBROS NORTEAMERICANOS

A. LEO OPPENHEIMER: *Ancient Mesopotamia: Portrait of a Dead Civilization* («La antigua Mesopotamia: Retrato de una civilización desaparecida»).

El autor de este libro es un astrólogo eminente y, aunque austriaco de nacimiento, profesor del Instituto Oriental de la Universidad de Chicago. El tema de que se ocupa le pertenece, pues, por derecho propio y razón de su dedicación profesional. Las viejas civilizaciones que florecieron entre el Tigris y el Eufrates —Babilonia y Asiria, afines y casi gemelas— no tienen secretos para Oppenheimer, que conoce a fondo todo el material histórico de aquella época.

No son muy abundantes los vestigios arquitectónicos en Mesopotamia a causa del empleo de ladrillos en la construcción. Las excavaciones practicadas en palacios y zigurrats no logran darnos más que una visión limitada de lo que fue la vida en aquellos pueblos, considerados cuna de todas las civilizaciones posteriores. Se dispone, en cambio, de gran acopio de tablillas, rollos cilíndricos y vitelas que nos aportan numerosos datos y noticias, como listas de reyes, inventarios de almacenes, fórmulas de exorcismos, horóscopos, códigos legales, decretos, cartas, anales regios que contribuyen a trazar el cuadro de aquellas civilizaciones. Muchos de estos documentos se han descifrado gracias al conocimiento cada día mayor que se tiene de las lenguas semíticas vertidas en la escritura cuneiforme común a ambos pueblos. Es curioso el dato de que los acadios tomaron la escritura cuneiforme de los sumarios, que no eran de origen semítico. También con la escritura tomaron muchas otras cosas de la cultura sumeria, logrando una creación original con el material ajeno. Hacia 1900 antes de Jesucristo los acadios empezaron a ser conocidos como babilonios, del nombre de su ciudad principal. Después surgieron en el norte del país los asirios, que hablaban un dialecto acadio. Estos recién llegados se alzaron con la hegemonía en aquella región. Pero entre ambos periodos hubo muchas incursiones de pueblos extraños —elamitas, hititas, arameos y otros— que dejaron su impronta en la religión, las leyes, la forma monárquica, la agricultura etc. Uno de los principales méritos de Oppenheimer es haber impuesto claridad y orden sobre esta confusión de pueblos y periodos, lo que hace de su libro un clásico de la historiografía, muy valioso para el especialista y el lector culto. La parte gráfica es interesante y eficaz para la mejor comprensión del texto.

ELMER E. CORNWELL JR.: *Presidential leadership of public opinion* («La dirección de la opinión pública por parte del Presidente»).  
Bloomington: Indiana University Press, 1965.

En un breve resumen de este libro de un periodista nada se puede decir mejor que transcribir las palabras de otro periodista, que nos dan idea de su contenido y propósito: «La dificultad de los informadores acreditados en Washington hoy no es obtener noticias directamente del Presidente. Es más bien saber cómo evaluarlas y aceptarlas, discernir las realizaciones verdaderas de los verdaderos fracasos bajo la brillante superficie, calar en la avalancha de las palabras y las imágenes hasta llegar a lo cierto y revelador.

«El ciclónico Lyndon B. Johnson constituye un problema especial. Es accesible y comunicativo hasta donde pueda serlo un Presidente; con todo, no hay informador honesto que salga de una conferencia de Prensa creyendo que se ha enterado de nada que el Presidente no le interese que se sepa.»

Es, pues, este libro acerca de una materia de mucho interés escrito por alguien que la conoce a fondo.

## CRITICA BREVE

GOETHE.—Santiago Dotor. *Compañía Bibliográfica Española, Sociedad Anónima, Madrid, 1964.*

Ante una figura como la del consejero Goethe hay que pedir al autor —exigir diremos mejor—, que quiere acercarse a su vida un máximo rigor, un saber mayor de su vida y de su obra que ante cualquier otro caballero. La exigencia que había que pedir en esta ocasión al joven escritor Santiago Dotor nos la ha dado este sobradamente cumplida en las páginas de su «Goethe» en la colección «Un autor en un libro».

Es realmente difícil que una vida tan densa en todos los aspectos y un desarrollo de ideas tan vivas y tan nobles, tan profusas, en fin, como las de Juan Wolfgang Goethe, puedan ser llevadas a esos grandes telegramas literarios que al fin y al cabo constituyen los volúmenes de esta colección en que van quedando plasmadas las existencias de los grandes li-

terarios de todo un pasado del universo mundo, pero todo ha sido hecho con rigor y eficacia, con belleza.

La tarea biográfica e historisista de Santiago Dotor ha sido, justo es decirlo, perfecta; pero es acaso donde su talento de escritor y de hombre sabedor de cosas se pone más de manifiesto en esa semblanza literaria que nos brinda del autor de «El Fausto». Aquí es donde ha podido, bien que demasiado cerrado por razones de espacio, proporcionarnos páginas muy bellas, desarrollar unas ideas que nos dicen que habrá que esperar bella y fecunda obra de Santiago Dotor, quien por otra parte debe muchas cosas a un apellido como el suyo.

Nos gustaría de verdad glosar cada uno de los capítulos de este libro, pero el espacio ordena más que el deseo, quede por ello en una síntesis la noticia de un libro grato y bello, de un libro útil y gozoso de leer a la par.

## NUEVO LIBRO DE CASTAN TOBEÑAS SU CONCEPTO DE LA JUSTICIA

Hay pocos conceptos jurídico-filosóficos que se presten a mayores aporías y hasta absurdos que el de Justicia. Por ello—y vista su actualidad—es sumamente aleccionador el estudio que sobre este tema hace el insigne pensador y jurista Castán Tobeñas en su reciente trabajo publicado bajo el título «La idea de Justicia, hoy. ¿Crisis? ¿Apogeo?», y que constituye el discurso que pronunció en la sesión inaugural del actual curso en la Academia de Jurisprudencia y Legislación, de la que es presidente.

Sería imposible ofrecer aquí siquiera un resumen de dicha obra, y ello por la sencilla razón de que su autor la condensa hasta su máxima posibilidad metodológica. En cambio, si que se puede enfocar su análisis desde un determinado punto de vista que, en nuestra opinión, es la clave de bóveda de esta institución jurídica que es la Justicia. Se trata, concretamente, de la pugna jurídico-filosófica que existe entre dos concepciones fundamentales que, por un lado, proclaman la indisoluble unidad que existe entre el Derecho y la Justicia y, por otra, que niegan esta unidad y, más aún, niegan la misma idea de Justicia en cuanto tal.

El autor empieza su hermenéutica por aludir a Hans Kelsen, fundador de la conocida teoría pura del Derecho y que obedece a un lema de pureza metódica, no admitiendo dentro del Derecho otra indagación científica que la derivada del análisis conceptual de las normas vigentes. Tan sólo en el sentido de legalidad puede el concepto de Justicia entrar en el ámbito de la ciencia jurídica. Eso implica una posición contraria de todo intento de axiología objetiva y un decidido voto en pro del relativismo escéptico. (Por de pronto, ese escepticismo radical de Kelsen hace pensar en aquel dicho de Kant de que el escepticismo filosófico no es serio.) Como se puede notar, una tal teoría lleva indefectiblemente a la negación de la Justicia como ideal con validez universal.

En cuanto a la pretendida falta de unidad entre la idea de Justicia y la de Derecho, el autor hace una muy sutil y eficaz mención

de las más destacadas corrientes que la integran, y que se pueden clasificar «grosso modo» en dos direcciones teóricas: una es la que se podría llamar el positivismo criticista, y la otra el idealismo absoluto. En la primera, Castán Tobeñas incluye el criticismo formalista, el positivismo y el neopositivismo, y la filosofía de los valores (axiología de éstos). En la segunda, el autor menciona, en general, al idealismo de origen kantiano-hegeliano.

Castán Tobeñas rebate todas estas tesis explicando que el positivismo criticista (o el formalismo crítico) con su intento de separar el conocimiento del Derecho y su valoración, olvida que todo concepto jurídico exige ya una previa valoración práctica de los comportamientos humanos, mediante la aplicación de un cri-

terio de Justicia y, a su vez, el idealismo absoluto resulta invalidado por la imposibilidad de demostrar esa identificación de lo real y de lo racional en que basa su equiparación entre la Justicia y el Derecho.

Aludiendo a la tradición del concepto de Justicia, el autor hace hincapié en las escuelas jurídicas modernas, las cuales, al ampliar las finalidades del Derecho, han puesto de relieve el concepto de utilidad social (que sería una nueva expresión del tradicional bien común), y concluye que no existe verdadera incompatibilidad entre los conceptos de justicia, bien común, seguridad jurídica y otros tantos que podrían incluirse en una «auténtica»—esto es objetiva—axiología jurídica.

C. L. POPOVICI

## LA NOVELA POPULAR

(EDICIONES ALFAGUARA)

Por los años veinte se publicaba en España la llamada «Novela Semanal», su precio era de 25 céntimos y salía todas las semanas. En ella vieron la luz muchas novelas cortas de la generación del 98 y de los maestros más jóvenes, como Ramón Pérez de Ayala, que en el número 42 editó «El ombligo del mundo», con ilustraciones de Penagos.

Después de la «Novela Semanal» —también había el «Cuento Semanal»— pasaron muchos años hasta que la escritora Mercedes Fórmica dirigiese la «Novela del Sábado», cuya colección duró algunos años. «La Novela del Sábado», que se publicó por los años 1950, editó considerable número de obras de escritores consagrados, como Tomás Borrás, Wenceslao Fernández Flórez, Azorín, Pío Baroja, Jacinto Benavente, etc. Al mismo tiempo que presentaba al público español las primeras novelas cortas de unos cuantos escritores que habían salido a la palestra literaria después de la guerra; es decir, Camilo José Cela, Carmen Laforet, Miguel Delibes, Eugenia Serrano, Dolores Medio, Ana María Matute. Esta «Novela del Sábado», que se vendía al precio de seis pesetas,

también publicó novelas de Juan Antonio Cabezas, Elena Quiroga, Giménez Arnau, Claudio de la Torre, Enrique Llovet, Concha Fernández Luna, Mercedes Ballesteros, Federico Carlos Sainz de Robles, César González-Ruano, Ignacio Aldecoa, José Luis Acquaroni, Josefina Carabias, Tono, Luis Molina Santaolalla y otros muchos.

Ahora, y también en Madrid —parece que Barcelona, centro de primer orden de las publicaciones literarias españolas, no se interesa mucho por estas colecciones populares de buena literatura— ha salido una nueva serie de novelas cortas que precisamente se llama «La Novela Popular». Dichas novelas salen de la mano de Ediciones Alfaguara, y su director es Jorge Cela Trulock, el novelista autor de «Las horas» y «Blanquito, peón de brega».

«La Novela Popular» en sus primeras salidas, presenta una novela de Francisco Ayala, escritor español con residencia en Méjico, titulada «El rapto», en la cual Ayala ha tratado de hacer «la historia de un emigrante español en Alemania», aunque en realidad escribió una deliciosa historia rural española.

El número dos de la colección es «El perro loco», de José Luis Castillo Puche, novela sobre la guerra española. El número tres «El sucesor», de José Antonio Vizcaino; y otras novelas se anuncian de Francisco Candel, Alonso Zamora Vicente, Héctor Vázquez Azpiri, Camilo José Cela, Juan Molllá, Alfonso Sastre, García Pavón, Eduardo Tijeras, Francisco Umbral, Meliano Peralte, José María Espinás, Enrique Azcoaga, Javier del Amo, Luciano Castañón... Es decir, los maestros de la narrativa española del momento al lado de jóvenes valores y de escritores todavía desconocidos del público lector.

«La Novela Popular», de acuerdo con los tiempos, ha pasado de 25 céntimos de los años veinte a las veinte pesetas de los años sesenta. Si se comparan los dos precios se podría decir que son dos tiempos completamente distintos. Pero si se mira el contenido y la intención se puede pensar, y afirmar, que es un mismo tiempo: el tiempo eterno y siempre florido de la novela española, de la gran literatura hispánica.

J. S.

Victor ALPERI

EL COMERCIO DE FRUTOS CITRICOS

# LA EXPORTACION SUMA 862.468 TONELADAS

En las semanas comprendidas entre el 22 al 28 de febrero y 1 al 7 de marzo, nuestros envíos de frutos cítricos con destino a los diferentes mercados exteriores fueron de 39.768 y 26.820 toneladas, respectivamente, que sumadas a lo exportado anteriormente, dan un total, en fecha 7 de marzo, de 862.468 toneladas, contra 815.495 en período similar de la pasada campaña.

Se observa una reducción sensible en las expediciones semanales, que está plenamente justificada por las circunstancias acaecidas, ya que, como se recordará, hubo incluso una suspensión temporal de las exportaciones, ordenada por el Ministerio de Comercio, y que duró aproximadamente desde el 21 al 25 de febrero, ambos inclusive. Reanudada la exportación a partir de las cero horas del 26 de febrero, se impone una regulación en las salidas, excepción hecha de la fruta procedente de la zona andaluza, que puede salir libremente, siempre, claro está, que reúna las condiciones exigidas por las normas actualmente en vigor.

Como consecuencia de todo lo anterior, se viene apreciando una cierta estabilidad en las cotizaciones externas y una manifiesta elevación en el precio de la fruta en el campo, pero el estudio de ambos promedios continúa sin producir entre ellos el deseado equilibrio.

Las 862.468 toneladas exportadas se distribuyen por variedades del modo siguiente: Naranja, toneladas 732.348; mandarina (incluida clementina y satsuma), 110.734; limón, 16.675, y pomelo, 2.711 toneladas.

Se enviaron por mar 276.079 toneladas, y las restantes 586.389 salieron por vía terrestre, preferentemente por ferrocarril, ya que los datos que poseemos indican que en fecha 28 de febrero se habían expedido por este medio de transporte 461.238 toneladas, utilizando 23.256 vagones, que constituyeron 911 trenes.

En orden a la importancia de sus compras siguen destacándose: República Federal Alemana, con 337.055 toneladas y 39,08 por 100 del total, contra 319.413 y 39,16 por 100 en 1963-64; Francia, 163.807 y 18,99 por 100, contra 121.609 y 14,91 por 100, e Inglaterra, 98.541 y 11,42 por 100, contra 108.615 toneladas y 13,31 por 100 en la anterior temporada.

Una situación ponderada de las actuales disponibilidades de fruta permite confiar en que la cifra total de nuestras ventas al extranjero, cuando finalice la presente campaña, se sitúe aproximadamente en el millón de toneladas. Si ello se logra, constituirá una importante ayuda para la economía española, lograda, como es costumbre, sobre la base del solo esfuerzo y constante sacrificio de productores y exportadores.

## LA CEE MODIFICA EL ARTICULO 11, APARTADO 2, DEL REGLAMENTO NUMERO 23

Durante los últimos meses, singularmente en febrero, la Prensa de los países pertenecientes al Mercado Común Europeo ha venido prestando especial dedicación al proyecto existente en el Consejo de "los seis" para introducir sustanciales modificaciones en el artículo 11, apartado 2, del Reglamento número 23, que afectan a la producción y comercio hortofrutícola.

Por parte española, este tema no

## LA CEE MODIFICA EL ARTICULO 11 DEL REGLAMENTO 23

SON URGENTES Y NECESARIAS MEDIDAS DE APOYO POR PARTE DE NUESTRO GOBIERNO AL SECTOR HORTOFRUTICOLA

Por José Luis FERNANDEZ-PEÑA

ha sido suficientemente aireado, a pesar de la indudable trascendencia que, sin duda alguna, tiene para nosotros. Por ello consideramos obligado insistir sobre este asunto, que viene a confirmar la urgente necesidad de nuestra incorporación al seno de la Comunidad, a través de cualquiera de las fórmulas que puedan hacerlo posible.

Como es sabido, la modificación propugnada y acordada viene como consecuencia de los compromisos adquiridos cuando se discutió el precio del trigo. Es Italia, naturalmente, quien exigía tales modificaciones con mayor insistencia, pues de las mismas esperaba y espera obtener beneficios ciertos.

Por el contrario, en la República Federal Alemana, Bélgica y Holanda, existió una oposición muy fuerte, con protestas formuladas por las Asociaciones de Consumidores y de Importadores, reflejadas en actos públicos y en comentarios de Prensa. Piensan, con indudable fundamento, que la adopción de medidas tales repercutirá desfavorablemente en el público consumidor, siendo de otro lado muy relativo el supuesto beneficio que las mismas pueden proporcionar a una parte, más bien pequeña, de la producción italiana.

Así, las Asociaciones de Alemania occidental, los alcaldes de

Hamburgo y Bremen, al igual que otras organizaciones de Frankfurt, Colonia..., hicieron sentir su marcada oposición a través de la Prensa, actuaciones públicas y razonados escritos a las autoridades de la Comunidad.

La Agrupación de Importadores holandeses hizo patente ante sus autoridades y las de la C. E. E. su más enérgica protesta por el arbitrario proyecto.

En Bélgica, la Prensa se manifestó en contra de tal idea, y la Unión de Gros en Fruits et Legumes de la Communauté Economique Européenne, no solamente se dirigió en tal sentido a su Gobierno, sino que dirigió al doctor

Mansholt, vicepresidente de la Comisión Ejecutiva de la Comunidad, un ponderado telegrama, del que destacamos los párrafos siguientes:

«... estimando que los precios de naranjas practicados en los mercados de producción italianos, no corresponden a las cotizaciones mundiales.»

«... deseando que en caso de tener que fijar precios de referencia, éstos se basen sobre las cotizaciones mundiales y no sobre las de un país comunitario.»

«... creyendo que la aplicación de tales precios de referencia no tendrá más efecto que el de perturbar un sector muy importante del comercio comunitario, sin mejorar para nada la venta de naranjas italianas en los mercados de consumo.»

«... desean que, en todo caso, los precios de referencia se hagan sobre bases razonables y no constituyan una protección exagerada para los frutos producidos en el interior de la Comunidad.»

Mas, como era de esperar, toda la extensa y razonada oposición no sirvió para nada, o sirvió para muy poco. Pensemos que la Comunidad Económica Europea está regida por políticos, y los políticos actúan y se rigen por sus propias ideas e intereses, de acuerdo a un juego de mutuos compromisos y concesiones.

Por ello, la Prensa europea, en las primeras horas de la mañana del día 26 de febrero, anunciaba la decisión del Consejo de Ministros de la CEE, en el sentido de modificar el artículo 11, apartado 2, del Reglamento 23.

Se sabe que las normas aprobadas difieren de las contenidas en el proyecto elaborado por la Comisión. Pero no es conveniente decir más sobre este asunto, ya que el texto definitivo se espera sea dado a conocer en estos días.

Agua«demos, por tanto, breve tiempo, para poder opinar con más conocimiento de causa y nuevamente sobre el tema, ya que las decisiones adoptadas añadirán, sin duda, mayor número de dificultades a las muy numerosas que hoy tiene precisión de vencer el comercio español de frutos y productos hortícolas en general, y muy especialmente el de los cítricos.

El aludido paréntesis de tiempo puede ser muy útil, para que, por quien corresponda, se vayan estudiando medidas de aplicación en el próximo futuro, caso de que se desee luchar por disponer del mismo, y no optemos por contentarnos con rememorar un pasado. Que todo es posible.

Conveniente es, pues, que se piense en la necesidad de actuar sin dilación, con medidas proteccionistas variadas, al igual que hacen los Gobiernos de otros países.

Y no existe pesimismo, sino conocimiento de la realidad que se avecina, al decir que sin una urgente, total y eficaz ayuda, es muy probable que no tardando tengamos que lamentar la pérdida de la ingente, maravillosa obra que generaciones de españoles fueron capaces de crear y legarnos, no exclusivamente en beneficio nuestro, y sí, en cambio, para que la entregáramos afianzada y mejor a los que nos sucedan. Que tal es el destino de los gobernados y el deber indeclinable de los gobernantes.

## LA POLITICA DE MANO DE OBRA, ENLACE ENTRE LO ECONOMICO Y SOCIAL

- CREACION DE PUESTOS DE TRABAJO
- FORMACION PROFESIONAL

La política de mano de obra entendiendo por ella todo lo que afecta a los problemas del empleo, de los salarios y de la seguridad, constituye el enlace entre lo económico y lo social y es, por consiguiente, el factor que tiene que armonizar los distintos postulados del desarrollo. Por tal circunstancia, dicha política desempeña un papel importante en todos los países que se orientan a la expansión, dado que merced a ella se consigue armonizar los aumentos productivos con la utilización adecuada de los mismos.

El amplio cometido que hoy se concede a las políticas de mano de obra se centra, sobre todo, en la utilización, lo más completa posible, de los recursos humanos y de ahí la importancia que se concede a la adecuada formación del mundo del trabajo. Paralelamente a los programas que se orientan a la enseñanza y formación de la juventud, en todos los países ha sido necesario establecer sistemas de formación o adaptación para aquellas personas implicadas ya en los procesos productivos, con el fin de hacer frente a las cualificaciones nuevas y facilitar la adaptación de los hombres a los cambios que se registran en las estructuras económicas.

La evolución que hoy están experimentando las actividades de la producción ha hecho necesario que, para poder utilizar plenamente los progresos científicos y técnicos, sea necesario adoptar medidas orientadas a proporcionar a los trabajadores los conocimientos precisos para llevar a la realidad productiva los resultados prácticos de dichos progresos.

La plena utilización de los re-

ursos humanos abarca dos vertientes de muy amplia significación. La primera consiste en asegurar la creación de puestos de trabajo en aquellas zonas o regiones que, por disponer de excedentes de mano de obra, mantienen a una parte de la misma subocupada, o bien la incitan a la emigración. La segunda radica en preparar a los hombres para el desempeño de dichos puestos merced a una adecuada formación.

### NUEVOS PUESTOS DE TRABAJO

Refiriéndonos concretamente a nuestro país, el postulado de crear nuevos puestos de trabajo se está consiguiendo por la implantación de actividades en las zonas de mayor depresión. Tal significado tienen, por ejemplo, no sólo los polos y polígonos industriales, sino también, y en muy alta medida, las transformaciones agrarias de secano a regadío, la mejora ganadera, la creación de polos de promoción turística, la perfección estructural de las comunicaciones, etc.

En cuanto a la segunda vertiente del problema, o sea, a la formación humana para el desempeño de los nuevos puestos creados, a la extensión de la formación profesional normal y de la formación profesional acelerada, las cuales han ejercido ya una enorme influencia en la evolución económico-social de nuestro país, ha venido a unirse, desde hace aproximadamente un año, el programa de Promoción Profesional Obrera, el cual está logrando resultados excelentes, puesto que ha transformado ya a miles de peones sin ninguna cualificación profesional, en trabajadores especializados,

con conocimientos suficientes, según ha demostrado ya la experiencia, para ocupar puestos de trabajo en un orden selectivo y de acuerdo con la alta productividad exigida para la perfecta marcha del proceso económico.

### PROMOCION PROFESIONAL OBRERA

Conviene señalar que, según los datos que poseemos, el programa de Promoción Profesional Obrera no sólo está consiguiendo la transformación masiva de peonaje, sino que, por las especiales circunstancias que presiden su trabajo (utilización de locales construidos, posibilidad de simultanear el aprendizaje con el trabajo normal de los alumnos, etcétera), dicho programa se está llevando a cabo con gran economía, hasta el punto de que el costo de transformación de cada trabajador oscila entre 5.000 y 6.000 pesetas, o sea, menos de lo calculado, ya que se suponía que cada especialista formado supondría un gasto de 8.000 pesetas.

Mas este bajo costo, que señalamos como una ventaja adicional, no debe hacernos perder de vista que los gastos orientados a perfeccionar los recursos humanos mediante una adecuada formación profesional, no pueden ni deben considerarse como una carga para la sociedad, sino «como una inversión rentable» en favor de la adaptación de la mano de obra a las necesidades que la evolución productiva presenta y, por consiguiente, como un gasto social de enorme trascendencia económica, puesto que crea unas posibilidades sin las cuales no podría alcanzarse la expansión.

# ECONOMIA Y FINANZAS

## COMPANIA METROPOLITANO DE MADRID, S. A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas de esta Compañía a la Junta general ordinaria que se celebrará el día 30 de marzo del corriente año, a las doce de la mañana en primera convocatoria, en el edificio del Circulo de la Unión Mercantil e Industrial, avenida de José Antonio, núm. 24, debiendo los mencionados señores tener constituidos los depósitos de las acciones en el domicilio social, avenida de José Antonio, número 29, 2.º; en las oficinas centrales y sucursales del Banco de Vizcaya y del Banco Español de Crédito o en otro establecimiento de crédito, cinco días antes, por lo menos, al señalado para la celebración de la Junta, y proveerse de los billetes de control de asistencia y voto, por mediación de cualquiera de las citadas entidades.

Serán sometidos a la deliberación y decisión de la Junta: 1.º La Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y gestión del Consejo de Administración correspondientes al ejercicio de 1964; 2.º La distribución del beneficio obtenido; 3.º La reelección de los Administradores a quienes corresponde cesar; 4.º La designación de Censores para el ejercicio de 1965; 5.º La designación, en su caso, de dos Interventores para la aprobación del acta.

De no poder constituirse válidamente la Junta en primera convocatoria por falta del «quorum» necesario, lo que se anunciará a su debido tiempo, se celebrará en segunda convocatoria a las doce de la mañana del día 31 de marzo, en el mismo lugar.

El Secretario del Consejo de Administración, Carlos de Eizaguirre.

## COMPANIA URBANIZADORA METROPOLITANA, S. A.

Se convoca a los señores accionistas de esta Compañía a la Junta general ordinaria que se celebrará el día 30 del mes de marzo, a las cinco de la tarde en primera convocatoria, en el edificio del Circulo de la Unión Mercantil e Industrial, avenida de José Antonio, número 24, debiendo los mencionados señores tener constituidos los depósitos de las acciones en el domicilio social, Av. de José Antonio, n.º 88, 6.º, Edificio España; en las oficinas centrales y sucursales del Banco de Vizcaya o en otro establecimiento de crédito, cinco días antes, por lo menos, al señalado para la celebración de la Junta, y proveerse de los billetes de control de asistencia y voto por mediación de las citadas entidades.

Serán sometidos a la deliberación y decisión de la Junta la gestión social, las cuentas y el balance del ejercicio de 1964 y la propuesta sobre distribución de beneficios, así como la reelección de los señores administradores a quienes corresponda cesar y la designación de censores para el ejercicio siguiente.

De no poder constituirse válidamente la Junta en primera convocatoria, se celebrará en segunda convocatoria a las cinco de la tarde del día 31 de marzo, en el mismo lugar.

El Secretario del Consejo de Administración, Carlos de Eizaguirre.

## MIEMBROS DE LA MISION ECONOMICA ITALIANA, EN SEVILLA Y BILBAO

### HAN CELEBRADO REUNIONES CON LAS CAMARAS DE INDUSTRIA, COMERCIO Y NAVEGACION

SEVILLA.—Unos miembros de la Misión económica italiana que se encuentran en España han llegado a esta capital por vía aérea. Preside la Misión el senador don Leopoldo Rubinacci, ex ministro de Trabajo y vicepresidente del Parlamento Europeo, y la componen unas veinte personas que representan diversos sectores de la industria y el comercio italiano.

Se celebró una recepción en la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, que fue presidida por el presidente de dicha Cámara, don José González Reina, y por el presidente de la Misión italiana, señor Rubinacci. El señor González Reina pronunció unas palabras de bienvenida, y a continuación el señor Rubinacci tuvo palabras de exaltación para las bellezas sevillanas, añadiendo que la Misión que preside es la más importante que Italia ha enviado al extranjero, lo que demuestra el interés, no sólo de renovar amistades y establecer contactos, sino de adquirir conocimiento de la vida actual de España. Se congratuló del aumento de la renta nacional española, de su producción y de su desarrollo turístico, lo que demuestra el interés que todo el mundo siente hacia España. Por último, dijo que el intercambio entre su país y España había aumentado en más de once veces en los últimos diez años. Tuvo un recuerdo para Carlos III, que antes de ser Rey de

España lo fue de Nápoles, y terminó con un grito de ¡Arriba España! y un viva a Italia. (Cifra.)

#### La Misión, en Bilbao

BILBAO.—Ha llegado la Misión económica italiana que, integrada por catorce miembros, se encuentra en España visitando las distintas factorías nacionales para establecer contactos a fin de obtener una colaboración recíproca. Ha sido recibida en el aeropuerto de Sondica por el Ministro cónsul de Italia en Bilbao, señor Stani, acompañado por autoridades y representaciones vizcainas.

Después de visitar a las autoridades provinciales, tuvieron una recepción en la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación. Posteriormente se reunieron en un almuerzo, terminado el cual iniciaron sus visitas y reuniones de trabajo. (Cifra.)

## La Junta de Energía e Industrias Aragonesas

Se ha celebrado la Junta de esta importante Empresa, en la que se hizo presente que aunque el año 1964 había sido muy malo hidrológicamente considerado, la Sociedad había producido 301 millones de Kw-h., seis millones más que el año anterior. Fue puesto en producción el salto de Sesué. La fábrica de productos químicos funcionó con buen rendimiento, dando cifras semejantes a las del año anterior. En cloratos alcalinos se aumentó en un 19 por 100 la producción y se exportó el 50 por 100. La actividad en fertilizantes ha sido normal, con mercado con tendencia a la escasez, por lo que se se realizó la producción y los stocks con rendimiento superior al precedente ejercicio. Cuanto al carburo, la fabricación se llevó de acuerdo con el mercado. Los beneficios repartibles son de 77,6 millones de pesetas, después de haber aumentado con 34 millones el fondo de amortización, cuatro millones más que en el año anterior. Se mantiene en el 10 por 100, con impuestos, el dividendo.

El Consejero Delegado, don José Luis Colás Hontán, ofreció, ampliando la Memoria, un detallado informe sobre lo que había sido el ejercicio, las obras realizadas en los saltos, con el de Sesué en servicio, y el de Eriste en avanzado estado de construcción. Será el de mayor potencia instalada de la Sociedad. Indicó que en breve la Sociedad pudiera llegar a una producción de 1.000 millones de Kw-h. Al estudiar la parte química se extendió en consideraciones sobre la favorable producción de cloratos, la iniciada de clorito sódico, la buena marcha en el año de los fertilizantes nitrogenados y de los nuevos proyectos petroquímicos, en los que Energía e Industrias Aragonesas colaborará.

Por lo que hace referencia al plan de financiación, indicó que se mantiene en los 300 millones anuales. Habrá una emisión de obligaciones —200 millones— y una pequeña ampliación con derecho a dividendo desde principios de 1966.

Fue muy aplaudido al final de su informe, claro y concreto, como el de todos los años.

## BOLSA DE MADRID

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia			
<b>Fondos Públicos:</b>								
Interior A .....	96,—	0,25	Exterior A .....	102,75	»			
Amort 4 1/2 1908 .....	105,75	»	» 1952 .....	104,—	»			
» Nov 1951 .....	104,—	»	» Jun 1953 .....	104,—	»			
» 5,5 1/2 Jul 1951 .....	100,—	»	» 3 1/2 1928 .....	99,—	+ 0,25			
Cédulas Inversiones .....	105,—	»	Colonización .....	100,50	»			
R Nacional 1958 .....	104,—	»	Rente .....	101,75	»			
Ayuntamiento 1918 .....	91,—	»	» 1923 .....	86,—	»			
» 1929 .....	80,—	»	» 1931 .....	84,—	»			
» 1941 .....	79,—	»	» 1946 .....	80,—	— 1,—			
Empresa M I .....	101,—	»	E. Majzen 1952 .....	78,75	»			
Tanger Fez .....	75,—	»	Céd Hipt 4 1/2 .....	92,—	»			
» 5/A .....	91,50	+ 2,—	» 5/B .....	90,—	»			
» 5/C .....	92,—	»	» 5/O .....	99,75	— 0,25			
» 5 1/2 exent .....	101,—	»	» Local Inter .....	100,75	+ 0,50			
» Lotes .....	100,75	+ 0,50	» Preferentes .....	107,—	»			
<b>ACCIONES</b>								
<b>Bancos:</b>								
Exterior .....	550,—	— 5,—	Central .....	1.134,—	+ 6,—			
Banesto .....	1.360,—	+ 3,—	General O e I .....	462,—	+ 1,—			
Hispano Americano .....	973,—	+ 3,—	Ibérico .....	809,—	»			
L Quesada .....	884,—	»	Mercantil e Industrial .....	382,—	»			
Popular Español .....	839,—	+ 1,—	Rural e Mediterráneo .....	276,—	»			
Banco Fomento .....	298,—	— 1,—	<b>Eléctricas:</b>					
E. Viesgo .....	219,50	+ 0,50	Langreo ordinarias .....	185,—	»			
E. Leonesas .....	169,—	»	Reunidas Zaragoza .....	171,—	»			
S Nansa .....	120,—	— 2,—	S. S. U. .....	300,—	»			
Znner .....	138,—	»	Fecsa g .....	270,75	+ 0,25			
Fecsa o .....	274,50	+ 0,50	Fecsa p .....	272,—	»			
Hidro Cantábrico .....	184,—	+ 0,50	Hidro Cataluña .....	171,—	+ 1,—			
Hidro Chorro .....	174,50	+ 0,50	Hidro España .....	363,25	+ 0,75			
Hidro Español .....	399,75	+ 0,25	Iberduero ordinarias .....	135,—	+ 2,50			
Moncabrú .....	214,—	— 1,—	Sevilla .....	240,—	— 0,50			
Unión E M .....	240,—	— 0,50	<b>Alimentación:</b>					
<b>Rústicas:</b>								
El Aguilá .....	48,—	— 9,—	Azucarera General .....	127,—	— 0,50			
Ebro .....	45,—	— 9,—	<b>Comercio:</b>					
Galerías Preciados .....	832,—	+ 2,—	<b>Construcción:</b>					
O. Alba .....	210,—	»	C. Alba pequeñas .....	210,—	»			
Cantabria .....	203,—	»	Portland Valderrivas .....	555,—	— 5,—			
Ladrillos Valderrivas .....	350,—	»	Lusa E. Porcelanas .....	147,—	»			
Hidrociivil .....	81,—	»	Dragados y Construc. .....	337,—	»			
C. G. Española .....	10,50	»	Alcazar .....	181,—	»			
Asturiana .....	86,50	»	Samí .....	135,—	»			
Welsa pequeñas .....	150,—	— 1,—	<b>Industria:</b>					
<b>Químicas:</b>								
Cepa .....	203,—	+ 2,—	Cros .....	227,75	— 0,75			
Energía I A .....	143,50	— 1,—	Explosivos .....	150,—	— 1,—			
Fosforera Española .....	201,—	»	Hidro Nitro .....	100,—	»			
Iter Nitrogeno .....	75,50	»	Perfumería Gal .....	600,—	»			
Insua Nitrogeno .....	113,—	»	Q Canarias .....	146,—	»			
Manul Foto .....	165,—	»	E. Petróleos .....	522,—	— 3,—			
Proquisa .....	125,—	»	Dow Unguiness .....	126,—	— 2,—			
U Resinera .....	161,—	»	Petroliber .....	192,—	»			
<b>Seguros:</b>								
Hermes .....	560,—	»	Unión y Fenix .....	4.075,—	— 25,—			
<b>Metalúrgicas:</b>								
Seat .....	267,—	— 1,—	A Hornos .....	89,—	— 1,—			
Aluminio Ibérico .....	98,—	»	Auxiliar P O .....	100,—	»			
Babcock Wilcox .....	121,—	»	M Santa Ana .....	119,—	»			
C Metálicas ordinarias .....	70,—	»	I Santa Bárbara .....	58,—	»			
M Met. Madrileñas .....	27,—	»	Material y Const .....	76,25	— 0,75			
Española Zinc .....	78,—	»	Fasa .....	685,—	»			
Maquinista T v M .....	86,—	»	Nueva Montá Q .....	177,—	»			
Finanzauto .....	234,—	»	Gral Eléctrica .....	196,—	»			
<b>Telefónica:</b>								
Marcom .....	108,—	»	Telefónica .....	167,50	+ 1,—			
<b>Textiles:</b>								
Caitasa .....	91,—	»	Fefasa .....	103,—	+ 2,—			
Sniace .....	246,—	— 3,—	<b>Transportes:</b>					
Aviaco .....	90,50	»	Metro Madrid .....	183,—	+ 1,—			

## BOLSA DE PARIS

El mercado ha confirmado la mejor tónica alcanzada ayer. Parece que los inversores se han animado con el discurso del ministro en la televisión. Avances medios moderados en transacciones más activas.

Air Liquide .....	635	Galerías Lafayette .....	261
Bq. de Paris et Pais Bas. ...	314,30	Río Tinto Zinc .....	23,30
Cie. Gen. Electric .....	464	Ciments Française .....	171,50
Francaise de Petroles .....	175	Ciment Lafarge .....	327
Pechiney .....	189,10	Cofirep «A» .....	57,30
Au Printemps .....	216,50	Saint Gobain .....	248
Rhone Poulenc .....	301,30	Ugine .....	243
Thomson-Houston .....	177,50	Schneider et Cie .....	240,20
Chargeurs Reunis .....	133,50	Banque de la Guyane .....	s/cot.
Esso Standard .....	280		

## FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

Me. de París

(Precios mayoristas en francos por 100 kilos)

Limonas, 130.  
Naranjas Navels, 120.  
Naranjas Sanguinas, 100.

BANCO DE SIERO  
(Información de Comtelsa.)

## INFORMACION DE MADRID

# NORMAS SOBRE LA UNIFICACION DE CLASES Y SUPRESION DE ARANCELES EN BODAS, BAUTIZOS Y FUNERALES

### Los fieles ofrecerán espontáneamente su aportación para estos servicios religiosos

El «Boletín Oficial Eclesiástico» del 1 de marzo del Arzobispado de Madrid-Alcalá publica una instrucción pastoral, para sacerdotes y fieles, sobre unificación de clases y supresión de aranceles, cuyas normas han empezado a aplicarse el pasado 7 de marzo.

En lo que respecta a la clase única de los servicios religiosos se establece para todas las iglesias parroquiales y no parroquiales de la archidiócesis en la siguiente manera:

**Bautizos.**—Preste con capa, moniciones, baptisterio iluminado, órgano o armonium, ofrecimiento.

**Bodas.**—Preste (con capa si es fuera de la misa), moniciones, órgano o armonium al entrar o salir de la iglesia, alfombra, luces (como se suele en una fiesta ordinaria de la parroquia; por ejemplo, en la misa parroquial del domingo), reclinatorios especiales, cuatro floreros (poniendo las flores la familia).

**Funerales.**— a) Entierro: Levantamiento del cadáver en la casa, presente el sacerdote revestido de roquete y estola; a la puerta del templo, cruz alzada y preste con capa.

b) Misa de exequias: Se procurará que esté presente el cadáver en la Iglesia, ante el que lucirán seis blandones; preste y dos ministros; homilía, moniciones, órgano o armonium y cantar; luces, siempre las mismas; presidencia, igual para todos; túmulo en misa de exequias (si no está presente el cadáver).

Observaciones: a) No se admiten más excepciones, por razón de las personas, que las previstas en el artículo 32 de la Constitución Conciliar sobre la Sagrada Liturgia, referentes a «los honores debidos a las autoridades civiles a tenor de las leyes litúrgicas».

b) En las parroquias donde no sea posible la asistencia de dos ministros y el preste, el funeral se hará con preste y diácono, o con preste sólo, según el caso; pero procurando que, dentro de cada zona o de cada comarca, no haya diferencia entre las parroquias de la misma.

c) En las iglesias no parroquiales registrará también la clase única, oficiada por el mismo número de sacerdotes establecido para la zona, con la aportación ocasional, según se ha indicado anteriormente.

d) La ley general es que las ceremonias se celebren en la misma parroquia, y encarecidamente exhortamos a los fieles a que, fuera de casos excepcionales, celebren siempre en su propia parroquia las fiestas de su vida cristiana. Pero,

e) Cuando la parroquia no tenga templo:

Para las bodas.—Podrán elegir los fieles entre la parroquia del novio o aquella con la que la parroquia propia lo tenga concertado habitualmente. No será necesario, para estos casos, pedir traslado en el Arzobispado. La parroquia propia abonará los gastos que se originen, según previamente se tenga convenido entre ambas parroquias.

La partida se inscribirá en la parroquia de la novia, pero en los libros de la parroquia donde la boda se haya celebrado se inscribirá una nota que diga: «La partida de boda de N. y N., celebrada en esta parroquia el día ... de ... de ..., ha sido inscrita en la parroquia de ..., que es la de la novia.»

Para los funerales.—Lo mismo

que para las bodas en lo que tiene aplicación.

Fuera de estos casos, para celebrar la boda en otra iglesia que no sea la parroquia de la novia, será necesario obtener previamente la licencia de la Vicaría.

### SUPRESION DE ARANCELES

Todos, sacerdotes y seglares ca-

tólicos, hemos creído que lo mejor será separar por completo la aportación económica de los fieles de la prestación de los servicios religiosos por parte de la parroquia. Esto evitará radicalmente las confusiones y las apariencias mercantiles. En este sentido, veintidós parroquias de Madrid harán la experiencia, dirigida por el Arzobispado, de procu-

rar aportaciones periódicas de los feligreses, aunque invitando a aquellos que no hagan esta aportación periódica a entregar su ofrenda «con ocasión» de los servicios religiosos. Estas aportaciones fijas u ocasionales quedarán al libre criterio de los fieles, quienes, además de su generosidad, podrán tener en cuenta sus dificultades circunstanciales.

Las veintidós parroquias que experimentan el sistema de aportación periódica recibirán especiales normas del Arzobispado y procurarán dar de ellas cumplido conocimiento.

Las veintidós parroquias que se han ofrecido a hacer la experiencia son: San Jerónimo, San Fernando, Corpus Christi, Nuestra Señora de la Estrella, Asunción de Nuestra Señora, San Mateo, San Matías, Nuestra Señora de Begoña, San Francisco Javier, Concepción de Nuestra Señora, San Dámaso, Santa Teresa y Santa Isabel, Santísima Trinidad, Buen Consejo, San Pío X, San Pedro el Real, Nuestra Señora de Moratalaz, San Diego, San Joaquín, San Antonio de Padua, San Lucas y Santa María de la Cabeza.

Las demás parroquias de la archidiócesis también implantarán la igualdad de servicios a partir del 7 de marzo, y, por tanto, desde esta misma fecha quedarán sin vigor los actuales aranceles. Mientras no se dicten otras normas, en estas parroquias los fieles ofrecerán espontáneamente su aportación con ocasión de bautizos, bodas y funerales.

No obstante, los feligreses de estas parroquias podrán desde ahora ofrecer su aportación periódica, si así lo prefieren. Los que así lo hicieran, recibirán los servicios ordinarios de la parroquia sin necesidad de hacer ninguna otra aportación.

## LAS RELIQUIAS DE SAN CRISTOBAL SERAN TRAJIDAS A MADRID

### DESDE LA CATEDRAL DE SEVILLA LAS TRANSPORTARAN POR RELEVOS TAXISTAS DE LAS PROVINCIAS DEL ITINERARIO

Las reliquias de San Cristóbal, Patrón de los automovilistas, serán traídas en breve fecha a Madrid para ser veneradas en la capilla de la Casa del Taxista, García Morato, 84.

La iniciativa, que cuenta ya con la necesaria autorización eclesiástica, ha sido acogida con gran satisfacción.

El traslado de las reliquias del Santo, que se conservan en la catedral de Sevilla, se verificará mediante relevos de taxistas en las provincias del itinerario desde Sevilla a Madrid.

## EL DIRECTOR DE LA ESCUELA NACIONAL COOPERATIVA DE VENEZUELA, EN MADRID

Invitado por la Organización Sindical ha llegado a Madrid el director general de la Escuela Nacional Cooperativa de Venezuela, don Mariano Unda, quien durante su estancia en nuestra nación estudiará el sistema cooperativo español y realizará visitas a las provincias más destacadas en este movimiento asociativo, cada vez en mayor auge. En La Mancha y Andalucía, especialmente en las provincias de Toledo, Ciudad Real, Jaén y Córdoba, visitará bodegas y almazaras de las Cooperativas

campesinas, en Cataluña y Aragón, Cooperativas de viviendas, y en Madrid, cooperativas industriales y algunos de los bloques de viviendas que ha realizado la Unión Territorial de la capital de España.

El Jefe Nacional de la Obra Sindical de Cooperación, don Isafas Monforte, ha sostenido con el señor Unda una conversación, en el transcurso de la cual le ha ofrecido documentación y detalles de la acción que se realiza en España por las Cooperativas protegidas por la Organización Sindical.

## EL DIABLO

Según mis noticias, y lo son del todo fidedignas, el Ayuntamiento está a punto de conceder ya a la primera Cooperativa de Productores del Taxi las trescientas cincuenta licencias que les correspondían en virtud del acuerdo plenario de 29 de julio de 1964. Esto quiere decir que después de mucha brega vamos a asistir a una experiencia piloto de gran importancia para una «industria» que hasta el momento está dividida en casi siete mil industrias; esto es, atomizada al máximo. Pero, además, de este hecho puramente administrativo, que no tendría mayor importancia si las cosas no hubieran sucedido como sucedieron, va a desprenderse otra experiencia en menor relación con la industria taxista y con el servicio público que presta a la ciudad. Me estoy refiriendo ahora a algo todavía más importante y decisivo: a lo que la Cooperativa tiene de ensayo social, de versión humana de la Empresa.

Lindaría en la frontera de lo pintoresco si yo en este instante, como acontece al Quijote en la vigilia del gobierno de Sancho, tratase de formular un decálogo de bien hacer o de ejercicio de buenas costumbres para ofrecerlo a los cooperadores de esta empresa popular madrileña. Pero no le oculto a usted algún género de preocupación, fundada acaso en simples escrúpulos o en apreciaciones de índole estrictamente personal. Sería sencillamente lamentable que una entidad nacida al calor de unas inquietudes sociales y de unos desvelos profesionales se quemase sin pena ni gloria, torpemente utilizada como instrumen-

to para afanes y empleos difícilmente justificables. Le urge a la Cooperativa y a los cooperadores adquirir en el ejercicio de su trabajo, en el desarrollo de su propia empresa, personalidad y fisonomía propias, sin tutelas ni paternalismos de ningún orden. Estamos ya ensayando esa hermosa figura empresarial inventada por el Nacionalindicalismo. Conviene no olvidarlo.

Hace unos días, usted seguramente lo recordará, en el transcurso de un «Foro TV» se preguntaba candorosamente, «que quién había detrás de esto de la Cooperativa». Entonces se afirmó que nadie: sólo los cooperativistas, con su Asamblea, su Consejo de Vigilancia y su Junta Rectora. No resulte ahora que detrás del candor de aquella pregunta se escondía una verdad. No ocurra que detrás de la cruz se esconda el diablo. Cuando la Corporación municipal sancionaba favorablemente para la industria taxista este año invento del cooperativismo, seguro que los representantes madrileños estaban pensando en la figura de una empresa organizada, independiente, segura y sólida, de la que eran «propietarios» ochocientos cincuenta obreros del taxi. Lo importante ahora, en la práctica, es que sea así: sin hombres de paja aptos para «dirigir» Asambleas que se gobiernan a larga distancia. Esto, en definitiva, haría que se trastocasen las funciones y se desvirtuara el fundamento de esta empresa: el servicio a Madrid y al interés social de los cooperativistas.

Antonio IZQUIERDO

## AGENDA

DÍA 11 DE MARZO DE 1966  
JUEVES

El sol sale a las 7,33.  
Se pone a las 18,17.

### OTRA VEZ LLUVIA

De nuevo volvió a llover sobre Madrid. El día de ayer, desde el amanecer, se mostró oscuro, cerrado y nuboso. Alrededor del mediodía comenzó a caer una llovizna fina, que más tarde se transformó en lluvia abierta. Por la noche seguía lloviendo.

Las temperaturas extremas de ayer fueron:

Máxima, de 6,4 grados, a las 12,30 horas.

Mínima, de 2,2, a las 3,45.

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### TURNO II A (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Augusto Figueroa, 39; Precia, dos, 19; Puebla 9; Mayor, 59; plaza Antón Martín, 46; Marqués de Cubas, 16; Lope de Rueda, 34; Doctor Esquerdo, 99; Elvira 17; avenida Felipe II 1; Velázquez, 20; Velázquez, 86; José Ortega y Gasset, 47 (entrada Lista); Serrano, 46; Sagasta, 21; San Bernardo, 60; Luisa Fernanda 17; paseo Onésimo Redondo, 32; Gaztambide, 23; Fernández de los Ríos, 21; Juan VI, 1 (esquina Guzmán el Bueno); Galileo, 3; Isaac Peral, 38; Almagro, 46; Joaquín García Morato, 85; General Álvarez de Castro, 42; General Sanjurjo, 59; Modesto Lafuente, 53; Raimundo Fernández Villaverde, 10; Juan de Oñas, 3; Pinar del Rey, 7 (frente Almanza, 43); Sánchez Preciados, 34 (entrada F. Rodríguez, 96); Pinos Alta, 92 (Tetuán); Lazaga, 9 (frente M. de Leis); Azucenas, 51; Barrio del Pilar, vía 8 número 7; Infanta Mercedes, 127 (Tetuán); Colonia Lacoma (Peña Grande); Aligustre, 27 (antes Colón, Tetuán); General Moscardó, 31 (próximo G. Perón); avenida del Generalísimo, 43 (prolongación Castellana); avenida del Generalísimo 163; Mateo Inurria, 16 (Chamartín); Joaquín Costa, 27; avenida Alfonso XIII, 251; Alheliés, 3; calle del Proyecto, 10; Sánchez Pacheco, 17 (entrada Mant. Vinar); Ramos Carrión, 3; Parque San Juan Bautista, casa 21; plaza de Zaragoza, 104 (próximo avenida América); Francisco Silveira, 36; Don Ramón de la Cruz, 109; Lagasca, 126; Alejandro González, 7; Martínez Izquierdo, 2; San Marcelo, 6 (esquina R. Ortiz, Ventas); Emilio Ferrer, 25 (entrada Carretera de Aragón, 150); Hermanos Machado, 42 (entrada Carretera de Aragón 100); José Arcones Gil, 100 (Colonia Eguaras); Tapicería, 5, parcela D (Gran San Blas); Zúñiga, 52 (esquina Beldia, no, 37); Carretera de Aragón, 319 (Camillejas); José del Hierro, 25, hotel (Colonia San Vicente); Palermo, 1 (Ciudad Lineal); López de Hoyos, 351 (Pinar del Rey); Poblado Canillas (Centro Comercial); Matapozuelos, 1 (Ciudad Lineal); calle Particular, 8 (Barrio Querol); Virgen de Nuria, 5 (Barrio Concepción).

De 12 de la noche hasta 9,30 de la mañana

Puebla, 9; Mayor, 59; Marqués de Cubas, 16; Lope de Rueda, 34; Elvira, 17; Velázquez, 20; Velázquez, 86; Sagasta, 21; Luisa Fernanda, 17; Gaztambide, 23; Fernández de los Ríos, 21; Juan VI, 1 (esquina Guzmán el Bueno); General Álvarez de Castro, 42; General Sanjurjo, 59; Raimundo Fernández Villaverde, 10; Juan de Oñas, 3; Pinos Alta, 92 (Tetuán); Azucenas, 51; Barrio del Pilar, vía 8, número 7; Colonia Lacoma (Peña Grande); Infanta Mercedes, 127 (Tetuán); avenida del Generalísimo, 43 (prolongación Castellana); Mateo Inurria, 16 (Chamartín); Joaquín Costa, 27; Alheliés, 3; Ramos Carrión, 3; Parque San Juan Bautista, casa 21; Francisco Silveira, 36; Don Ramón de la Cruz, 109; Alejandro González, 7; Emilio Ferrer, 25 (entrada Carretera de Aragón, 150); José Arcones Gil, 100 (Colonia Eguaras); Carretera de Aragón, 319 (Camillejas); José del Hierro, 25, hotel (Colonia San Vicente); Palermo, 1 (Ciudad Lineal); Poblado Canillas (Centro Comercial); López de Hoyos, 351 (Pinar del Rey); Matapozuelos, 1 (Ciudad Lineal); Virgen de Nuria, 5 (Barrio Concepción).

Supón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
480

# AGENDA

DIA 11 DE MARZO DE 1965  
JUEVES

SANTORAL. — San Eulogio, San Ramiro y San Eutimio.

## VENTA DE CITRICOS

Relación de los puestos de venta directa de naranjas y limones para el día de hoy:

**Centro.** — Plaza formada por la confluencia de las calles del Espíritu Santo, Tesoro, Marqués de Santa Ana y San Andrés; calle de Barcelona; San Bernardo, 58; y Colmenares, en su entrada por Infantas. **Universidad.** — Plaza de Cristo Rey. **Chamberí.** — Glorieta del General Álvarez de Castro.

**Retiro-Mediodía.** — Santa Isabel, frente número 49, Marcelo Usara, plaza de Lavapiés; Méndez Alvaro, frente a Tortosa; Abtao-avenida del Mediterráneo; y plaza Beata María Ana de Jesús.

**Tetuán.** — Solar de la plaza de Castilla y poblado dirigido de Fuenarral.

**Arganzuela-Villaverde.** — Poblado dirigido de Orcasitas, poblado de la Divina Pastora y poblado mínimo de Orcasitas.

**Latina.** — Plaza Julio Romero de Torres.

**Buenavista.** — Francisco Silvela-Béjar, Juan Bravo-Conde de Peñalver, Duque de Sesto-Narváez y Felipe II-Fernán González.

**Chamartín.** — General Mola-Pradillo y plaza del Perú.

**Vallecas.** — Barrio de Vallecas (villa) y poblado absorción.

## JUNTA DIRECTIVA DE LA ASOCIACION DE ESTUDIANTES MEJICANOS

Los universitarios mejicanos residentes en España celebraron el pasado día 26 de febrero la Asamblea general de la Asociación, en la que se procedió a la elección de la Mesa directiva de la misma, y que quedó formada como sigue:

**Presidente.** Ildefonso Rafael Rodríguez López; **vicepresidente,** licenciado José Joaquín Cés Arzani; **secretario general,** José Chávez; **subsecretario general,** ingeniero Franco López Rodríguez; **tesorero,** Consuelo Monterrubio; **pro-tesorero,** José Vaquerizo; **primer vocal,** Camelia Gutiérrez; **segundo vocal,** Rosalinda Saavedra; **y tercer vocal,** Gustavo A. Peña.

La nueva Directiva alberga el deseo de realizar y llevar a cabo una serie de proyectos.

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 11 A (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Angosta Mancebos, 4 (próximo Bailén); Amparo 31; Abtao, 32; Linneo, 14; María del Carmen, 44 (Barrio Extremadura); paseo de Extremadura 169 (frente gasolinera); paseo de Extremadura, 310, Ribera de Curtidores, 12 (esquina Carnero); Mesón de Paredes, 85; Conde Vistahermosa, 25 (esquina I. Con.); Toledo, 147; Iglesias, 5 (entrada General Ricardos, 13); plaza Gelsa de Ebro, 5 (Caño Roto); Duquesa de Tama mes, 25 (Carabanchel Alto); Antonio Antoranz, 1 (plaza Carabanchel Bajo); Alondra, 49 (mercado Puerta Bonita); Alvarez Abellán, 8 (Colonia San José Obrero); General Ricardos, 105; Vía Ingenieros, 6 (San Vicente Paul-Exper.); Marina Usara, 3 (entrada M. Usara, 149); Miramadrid, 18 (entrada I. Usara, 71); Jesús del Gran Poder, 1 (Usara); paseo de la Chopera, 31; paseo de las Delicias, 40; Doctor Fourquet, 11 (detrás Hospital Atocha), avenida Ciudad de Barcelona, 14 (antes Pacifico); Barrio de Moratalaz, polígono F; Cerro Negro, 7 (Barrio California); Peña Prieta, 39 (Puente Vallecas); Enrique Velasco, 14 (Puente Vallecas); Hermanos Santos 112 (Puente Vallecas); avenida de la Albufera, 177 (Puente Vallecas); avenida Palome ras, 112 (Colonia Sandi); Martínez de la Riva, 41 (Puente Vallecas); José Serrano, 11 (esquina M. Benlliure, Puente Vallecas); Calle Seis, 7 (prolongación Colonia San Pablo, Puente Vallecas)

De 12 de la noche hasta 9,30 de la mañana

Angosta Mancebos, 4 (próximo Bailén); Amparo, 31; Abtao, 32; Linneo, 14; paseo de Extremadura, 169 (frente gasolinera); Conde Vistahermosa, 25 (esquina I. Con.); Toledo, 147; Duquesa de Tama mes, 25 (Carabanchel Alto); Alondra, 49 (mercado Puerta Bonita); General Ricardos, 105; Miramadrid, 18 (entrada I. Usara, 71); paseo de la Chopera, 31; Doctor Fourquet, 11 (detrás Hospital Atocha); Barrio de Moratalaz, polígono F; Cerro Negro, 7 (Barrio California); Enrique Velasco, 14 (Puente Vallecas); José Serrano, 11 (esquina Mariano Benlliure, Puente Vallecas); Calle Seis, 7 (próximo Colonia San Pablo, Puente Vallecas).

# ESPAÑA, MIEMBRO DEL «BUREAU» DEL COMITE DE ENSEÑANZA DEL CONSEJO DE EUROPA HA SIDO ELEGIDA EN LA ULTIMA REUNION DE ESTRASBURGO

El Comité de Enseñanza General y Técnica del Consejo de Europa eligió a la representación de España como miembro del «Bureau» por el periodo reglamentario de un año.

La pasada semana tuvo lugar en Estrasburgo la IV Reunión del mencionado Comité, al que pertenece España como país signatario de la Convención Cultural Europea. Como es sabido, dicho Comité se ocupa de todas las materias de interés europeo en el orden cultural. Organiza también reuniones y seminarios internacionales como el que se va a celebrar en Madrid del 22 al 30 de abril sobre la enseñanza de lenguas vivas.

La dirección de los trabajos del Comité corresponde a un «Bureau» de cinco miembros, dos de ellos electivos; para estos puestos han sido designados los representantes de España y Suiza.

## Conferencia de don Manuel Escobedo en Estudios Jurídicos

En el Instituto Nacional de Estudios Jurídicos, bajo la presidencia de don José Castán Tobeñas, presidente del Tribunal Supremo, y con asistencia del director del Instituto, don Isidro Arcenegui; el fiscal del Tribunal Supremo, don Ildefonso Alamillo, y el decano del Colegio de Abogados, don Luis del Valle Iturriga, y otras personalidades, pronunció una conferencia don Manuel Escobedo Duato, abogado, sobre el tema «Las garantías del justiciable en las jurisdicciones ordinarias y especiales», quien propugnó la restauración de la unidad de jurisdicción, suprimiendo aquellas jurisdicciones especiales nacidas por circunstancias de emergencias, afortunadamente ya desaparecidas. Estima que el sistema actual de la organización judicial no responde a las exigencias actuales, que no bastan las modificaciones parciales, sino que es preciso una transformación fundamental, descongestionando a los Tribunales de la enorme cantidad de procesos que sobre ellos pesa, ya que jueces, magistrados y abogados están sujetos a la tiranía de la estadística; y sobre todo del tiempo.

Propugnó para que en las nuevas reformas que es preciso llevar a cabo se tengan en cuenta las garantías del justiciable, que en definitiva es un hombre, her-

## VELADA EN HONOR DE DON MELQUIADES ALVAREZ SE CELEBRARA HOY EN LA CATEDRA "JOVELLANOS" DEL CENTRO ASTURIANO DE MADRID

Dentro de los actos conmemorativos del centenario del ilustre jurista asturiano don Melquiades Alvarez, asesinado por los rojos durante nuestra Cruzada de Liberación, la Cátedra «Jovellanos», del Centro Asturiano de Madrid, ha organizado una velada-homenaje al insigne orador. El acto se celebrará en el salón de los Espejos, de dicho Centro regional, en el día de hoy, a las ocho y media de la noche.

Intervendrán don Valentín Andrés Alvarez, don Nicolás González Deleito, don Juan Antonio Cabezas y el presidente del Centro y de la Cátedra, don Manuel Iglesias Villa.

mano nuestro, y más desgraciado, que necesita de protección y comprensión.

## Conferencia del padre García Garcés

El padre Narciso García Garcés pronunció una conferencia en el Instituto de Cultura Religiosa sobre «La Virgen, Madre de la Iglesia».

El conocido mariólogo, antiguo profesor del Instituto, comenzó diciendo cómo era natural que el Concilio se ocupase de la Virgen, porque la Iglesia reunida en Concilio toma conciencia de las corrientes que en su seno despierta el Espíritu Santo. Y entre esas corrientes, ninguna más antigua, ni más universal, ni más directamente fomentada por los Papas que el movimiento mariano.

## Un libro argentino

Bajo el patrocinio del embajador de la República Argentina y

el director del Instituto de Cultura Hispánica se celebrará hoy jueves, a las 20,00 horas, en la sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional, la presentación y exposición del libro «Monumenta iconographica» — paisajes, ciudades, tipos, usos y costumbres de la Argentina, 1536-1860—, que trae a España don Bonifacio del Carril.

## «Nuevos autores españoles»

El Aula de Teatro del Servicio Nacional de Educación y Cultura de Organizaciones del Movimiento celebrará hoy a las siete en el Instituto Municipal de Educación (Mejía Lequerica, 11), la segunda sesión del ciclo «Nuevos autores españoles», con la lectura de la obra «Andamios», original de Fernando Martín Iniesta.

Hará la presentación Alfredo Marquerie, dirigirá Modesto Higuera y la crítica correrá a cargo de Eduardo Ladrón de Guevara.

# BECAS Y AYUDAS A ESTUDIANTES

La Comisaría General de Protección Escolar y Asistencia Social, del Ministerio de Educación Nacional, ha publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 6 del corriente mes las normas para la concesión de becas y ayudas a estudiantes que acrediten insuficiencia de medios económicos para realizar estudios medios y superiores durante el curso 1965-66 y demuestren un aprovechamiento académico suficiente.

Las ayudas podrán solicitarse para cursar estudios en centros estatales, reconocidos y autorizados, adscritos o incorporados, así como a centros de enseñanza libre, cuando ofrezcan solvencia suficiente a juicio de la respectiva Inspección de Enseñanza, en los que se cursan los estudios que a continuación se indican:

En centros de Enseñanza Superior: licenciaturas universitarias, enseñanzas técnicas de grado superior, enseñanzas técnicas de grado medio, estudios de profesorado mercantil, estudios de Conservatorios de música, estudios de arte dramático, estudios de bellas artes.

Esta convocatoria afecta también a las solicitudes de beca para residir en Colegios Mayores con cargo a los fondos previstos en la ley protectora de los mismos.

En centros de Enseñanza Media: Magisterio, Bachillerato general y estudios convalidables con el mismo cursados en Seminarios diocesanos (latín y humanidades) y en Casas religiosas de formación; Bachillerato Laboral; peritaje mercantil, auxiliares de Empresa e intérpretes mercantiles; Formación Profesional Industrial; estudios en Conservatorios de música; arte dramático; artes aplicadas y oficios artísticos, y cerámica.

En centros de enseñanzas especiales: ayudantes técnicos sanitarios, matronas, periodismo, asistentes sociales, turismo, técnicos y auxiliares de Archivos y Museos, profesorado de enseñanzas de hogar y educación física, ingreso en Academias militares, e idiomas cursados en Escuelas oficiales.

Las peticiones han de formularse en impresos oficiales facilitados por las Comisarias de Distrito y Delegaciones Provinciales de

Protección Escolar, que habrán de ser íntegra y exactamente cumplimentados en todos sus extremos para que puedan ser tomados en consideración.

Las solicitudes se presentarán para iniciación de estudios medios, a través de los maestros o directores del grupo escolar o colegio en que se encuentre matriculado el solicitante en el actual curso académico, cuando solicite para iniciar estudios de grado medio, incluso de carácter eclesiástico.

En el caso excepcional de algún aspirante no escolarizado, presentará su solicitud directamente a la Delegación Provincial de Protección Escolar del lugar donde deba seguir sus estudios.

Los que hayan de continuar estudios de grado medio presentarán sus solicitudes en las Delegaciones Provinciales de Protección Escolar de la provincia a que pertenezca el centro docente donde deba seguir dichos estudios.

En las Comisarias de Protección Escolar de cada Distrito Universitario presentarán sus solicitudes los que inicien o sigan estudios en Facultades Universitarias, Escuelas Técnicas de Grado Superior y Medio, Conservatorios de música (Grado Superior), Escuelas Superiores de Bellas Artes, de Arte Dramático y profesorado mercantil, así como también en centros de las enseñanzas especiales.

Los solicitantes de beca que durante el curso actual 1964-65 residan en Colegio Mayor presentarán su documentación en la dirección de cada Colegio, la cual emitirá informe sobre la previsibilidad de la continuación en el mismo del solicitante durante el próximo curso y remitirá a la Comisaría de Protección Escolar del Distrito Universitario el conjunto de las instancias que reciba de sus residentes, dentro de las setenta y dos horas siguientes a la terminación del plazo que, con carácter general, fija esta convocatoria.

El plazo para solicitar becas finalizará el 10 de abril de 1965.

En las Comisarias de Distrito Universitario y Delegaciones Provinciales de Protección Escolar se informará de todos los requisitos y formalidades de esta convocatoria.

## ACTOS CULTURALES

10,00.—Facultad de Medicina (Cátedra de Radiología): «Ficha médica del deportista», por el doctor Escalante.

12,00.—Facultad de Medicina (Cátedra de Obstetricia): Sesión clínica con la participación de los doctores Vilar Domínguez, Fariñas y Botella.

12,00.—Hospital Provincial (Aula Marañón): «Corteza cerebral y sustancia reticular como reguladores endocrinos», por el doctor Peralta.

12,30.—Ambulatorio «Hermanos Aznar» (Modesto Lafuente, 21): «Clasificación de las ictericias», por A. Pérez Mota.

18,00.—Instituto Municipal de Educación (Mejía Lequerica, 21): «Algunos problemas psicopatológicos de la infancia», por Juan Antonio Vallejo Nájera.

19,00.—Instituto de Investigaciones Estadísticas: «Determinación del orden de prioridad de proyectos y obras de carreteras», por Bernaldo de Quirós.

19,30.—Consejo Supremo de Justicia Militar (Fortuny, 4): «El derecho privado del porvenir», por Pascual Marín Pérez.

19,30.—Academia de Jurisprudencia (Marqués de Cubas, número 13): «El derecho y los banqueros», por el marqués de la Deleitosa.

19,30.—Instituto Francés (Marqués de la Ensenada, 10): «Máscaras y marionetas», por Valentine Fourgere.

19,30.—Instituto Internacional (Miguel Angel, 8): Concierto de guitarra de Jorge Fresno.

20,00.—Academia de Farmacia (Campamor, 18): «La vegetación de Galicia», por Francisco Bellot.

20,00.—Instituto de Psicología: «La psicosis del adolescente», por F. J. Morales Belda.

20,00.—Sociedad de Pediatría (Villanueva, 11): Sesión científica con la participación de los doctores Laguna, Valls, Chicote, María Luz Peña y Sánchez-Puelles.

20,00.—Hospital Central de la Cruz Roja (avenida de la Reina Victoria, 26): «Comas por endocrinopatía», por el doctor Blanco Soler Ros.

20,30.—Jefatura de Distrito de Retiro (Ventura de la Vega, número 2): «Del Nacionalindicalismo al Sindicalismo integral».

20,30.—Sociedad de Estudios y Publicaciones (Arapiles, 14): «El problema filosófico de la historia de las religiones», por Xavier Zubiri.

20,30.—Centro Asturiano: Velada homenaje a Melquiades Alvarez.

20,30.—Clínica «San Blas» (Eduardo Dato, 9): Sesión clínica con la intervención de los doctores Gavilán, Peco, Pérez Ruiz, Planas, López Rico, Núñez Quesada y Ruano.

23,00.—Colegio Mayor «Guartarte»: «Zurbarán», por Diego Angulo Iñiguez.

# IMPORTANTE EMPRESA

DE AUTOMOVILES radicada en Madrid, necesita

OFICIALES MONTADORES

para verificación de montaje. Escribir enviando «curriculum vitae» al Apartado 20.064, Madrid (4.067.)

# SUCESOS

## DOS TEMBLORES DE TIERRA EN LA ISLA GRIEGA DE ALONISOS

**RESULTARON MUERTAS DOS MUJERES Y CIENTO CUARENTA CASAS GRAVEMENTE DAÑADAS**

ATENAS.—Dos mujeres han resultado muertas y unas 140 casas gravemente dañadas en la isla de Alonisos, del archipiélago de los Espóradas, a consecuencia de los terremotos, según se ha anunciado en Atenas.

Los dos temblores de tierra, de seis grados de intensidad de la escala de 12 (Richter), se registraron anoche en Atenas, siendo localizado su epicentro a unos 97 kilómetros al noreste de la capital griega. (Efe.)

**Se han recuperado las barras de oro desaparecidas del "Capetown Castle"**

DURBAN (Africa del Sur)  
Todas las barras de oro que desaparecieron del barco «Capetown Castle» hace más de un mes han sido encontradas a bordo del mismo, mientras estaba atracado en este puerto, según ha informado la Policía.

Catorce de las barras desaparecidas fueron halladas enterradas en la sala de máquinas, después de ser descubiertas otras seis en un depósito de arena sobre la cubierta.

El hallazgo del oro desaparecido, cuyo valor es de cien mil libras esterlinas, pone fin a las investigaciones de cinco semanas de duración, que se iniciaron con la desaparición del cargamento de oro a la llegada del barco a Southampton, el 5 de febrero pasado.

La Policía ha hecho saber que no se ha producido detenciones, pero que algunos

miembros de la tripulación están siendo interrogados. (Efe.)

### Otro secuestro en Colombia

BOGOTÁ. — Fuerzas de la Policía, tropas del Ejército y voluntarios civiles buscan a los secuestradores del hijo de un millonario raptado de su residencia en Medellín, capital industrial de Colombia.

El niño raptado es Carlos Mejía Flores, hijo del propietario de una Compañía de aviación privada. Desapareció el lunes, cuando se dirigía desde su casa al colegio.

Los secuestradores exigen dos millones de pesos como rescate.

Mientras tanto, en Bogotá la Policía trata de encontrar a la señora Gloria Gómez de Pardo, hija de un general retirado, secuestrada por tres individuos en su casa. (Efe.)

## ESTAFO A MAS DE MIL OBREROS OFRECIENDOLES CONTRATOS DE TRABAJO

BARCELONA.—Ha sido detenido Juan Simón Salón, acusado de estafar a unos obreros, con los que contrató empleos en diversos lugares de la Costa Brava para la temporada de verano. Este individuo contrataba obreros para diversos menesteres, ofreciéndoles de cuarenta a sesenta mil pesetas por temporada.

Extendía el contrato con la firma y sello de un establecimiento, y cobraba a cada obrero setenta pesetas por contrato. Se sabe que el número de contratos extendidos pasa del millar.

El engaño ha sido descubierto porque dos de los firmantes dejaron sus empleos en Barcelona y fueron a ocupar sus nuevos cargos, que no existían. (Cifra.)

### Detención de una banda de topistas

ZARAGOZA.—Tras un brillante y laborioso servicio, la Brigada de Investigación Criminal ha detenido a once individuos que formaban una banda de «topistas», que habían cometido quince robos en establecimientos comerciales e industriales de esta capital durante los dos últimos meses. La mayor parte de ellos no tienen antecedentes penales.

Los detenidos son: José María Badía Martínez, Juan Carlos Javier Calabá Alconchel, Juan Antonio Caballero Martínez, José Estrella Gracia, José Javier Mateo Alonso, José María López Montes, Luis Angel Solana Jiménez, Angel Pinaté Teresa, Eliseo Carrasco Gracia, Teófilo Fernández Pérez y Dionisio Nubiola Caldera.

Todos ellos son naturales de Zaragoza.

## «EL PILOTO» RESULTO MUERTO AL ENFRENTARSE CON LA GUARDIA CIVIL EN CHANTADAS

**HABIA COMETIDO NUMEROSOS ASESINATOS Y ROBOS A MANO ARMADA**

LUGO.—Sobre las 11,30 de ayer, al hacer frente a las fuerzas del puesto de Chantada, al mando del teniente jefe de la Guardia Civil de dicha residencia, don Alberto Díaz López, que le había conminado a que se entregara, ha resultado muerto en las inmediaciones del Salto del Belesar el tristemente célebre forajido José Castro Viga, más conocido por «El piloto», autor de numerosos asesinatos y atracos a mano armada y que había sido reclamado por varios Juzgados.

Se le ha ocupado una pistola ametralladora, otra del calibre nueve milímetros de largo y abundante munición para ambas armas.

Este forajido se había hecho célebre durante la posguerra por sus fechorías en las provincias de Lugo y Orense. Actuaba unas veces solo y otras con su cuadrilla, la cual parece ser ha sido disuelta. (Pyresa.)

## UN LABRADOR ALMERIENSE DIO MUERTE A SU ESPOSA

**EL AGRESOR SE DIO A LA FUGA Y NO HA PODIDO SER DETENIDO**

ALMERIA.—El vecino de Ocaña (Almería) Rodrigo Maqueda López, de treinta y cinco años, labrador, ha dado muerte a su esposa, Librada Pérez López, también de treinta y cinco años, dándose después a la fuga. Según parece, el agresor llevó a cabo el asesinato valiéndose de un elemento contundente.

A los gritos de auxilio de la víctima acudieron varios vecinos, pero cuando éstos llegaron a la casa ya era demasiado tarde.

Al parecer, el matrimonio se llevaba bien, desenvolviéndose sus vidas con entera normalidad.

Hasta el momento, Rodrigo Maqueda no ha podido ser detenido, pese a las activas gestiones de la Guardia Civil.

El matrimonio tiene una hija de corta edad, habiendo producido el suceso honda consternación en dicha localidad. (Pyresa.)

### Un niño muere electrocutado

PALMA DE MALLORCA.—El niño de diez años Angel Esteban Martínez ha muerto electrocutado al encaramarse a una torre de conducción de energía eléctrica de alta tensión en la que recibió una descarga de 15.000 voltios.

El pequeño formaba parte de un grupo de alumnos de un colegio que había salido de paseo al campo acompañado de personas mayores, pero se separó del grupo sin que sus acompañantes lo advirtieran. Cuando los componentes de la expedición excursionista se dieron cuenta de la tragedia dieron aviso a los bomberos, que acudieron a rescatar el cuerpo del niño después de ser cortada la corriente. (Cifra.)

### Dos suicidios en Barcelona

BARCELONA.—En su domicilio de la calle de Praga, número 46, puso fin a su vida José Luis Mur, de cuarenta y siete años, quien dejó una carta escrita al juez y otra a su familia dando cuenta de su decisión por tener una enfermedad crónica. Además, dejó un acta notarial en la que cese su cuerpo al Instituto Anatómico Forense para investigaciones clínicas.

También se registró al parecer otro suicidio en la avenida de la República Argentina, número 143, pues en la habitación que ocupaba fue encontrado cadáver Enrique Millet Laffitte, de veintisiete años. El cuerpo no presenta señal alguna de violencia. Se piensa en un acto voluntario, ya que en otras

ocasiones Enrique intentó quitarse la vida. (Cifra.)

### Gitano apuñalado

ELCHE (Alicante).—A primeras horas de hoy resultó apuñalado en una riña el gitano Juan Castro, de veintitrés años, natural y vecino de Elche. Fue asistido en la Casa de Socorro y posteriormente trasladado en grave estado al Hospital Provincial de Alicante.

Al parecer la agresión fue realizada por Andrés Amador Amador, de cincuenta y ocho años, y su hijo, Sebastián Amador Amador, de veintiséis años, ambos vecinos de esta ciudad, por motivos que de momento se desconocen. El hecho se produjo cuando la víctima y sus agresores abandonaron un bar en el que estuvieron hasta altas horas de la noche. (Cifra.)

## ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 4 de marzo en curso se publica el anuncio de la subasta para la ejecución de las obras de «reforma del edificio sito en la calle de Juan Torner», de Madrid, por un tipo inicial de licitación de 2.064.398,31 pesetas.

La subasta tendrá lugar el día 30 de marzo de los corrientes, a las doce horas, en la Delegación Nacional de «Auxilio Social», calle General Sanjurjo, núm. 39, de esta capital, donde se recibirán las proposiciones hasta las doce horas del día anterior a la de la celebración de la misma.

Madrid, 5 de marzo de 1965.—  
El Secretario General (firmado),  
Aurelio Sánchez Zamorano.

## MADRID

## MUERE UN PEON DE ALBAÑIL ATROPELLADO POR UN CAMION

Sobre el mediodía de ayer, y cuando trabajaba en las obras que actualmente realiza el Canal de Isabel II en las cercanías de la carretera de Francia, fue aparatadamente atropellado por el camión-volquete de Transportes Sanz, matrícula M-396216, Alfonso Fernández Amate, de cincuenta y siete años, peón de albañil, casado, con domicilio en la calle Escolio, número 20.

El accidente ocurrió cuando el camión maniobraba en las mencionadas obras para descargar la grava que llevaba. Trasladado inmediatamente a la Casa de Socorro del distrito de Tetuán, se le apreciaron heridas de tanta gravedad, que a los pocos minutos fallecía.

### Guarda intoxicado

Fausto Ramón Gómez, guarda de las obras situadas en la calle Luis Domingo, número 3, resultó con intoxicación grave a consecuencia de las emanaciones del brasero donde se calentaba durante la noche.

### Herido en triple colisión

Lucio de la Iglesia Castro, de treinta y cinco años de edad, con domicilio en el poblado de Fuenarral, bloque número 8, resultó con lesiones de pronóstico reservado al chocar el coche del P.M.M. matrícula 06662, que conducía, contra el camión matrícula M-40785, que, a su vez, chocó contra un

autobús de viajeros de la Empresa Gaigy. El hecho ocurrió en la carretera de Francia, a la altura del kilómetro 8,500.

### Herida al frenar el autobús

Florentina Ríos Rodríguez resultó con heridas de pronóstico reservado al frenar bruscamente el autobús donde viajaba.

### Llevaba sobre sí doce mil pesetas

En la Casa de Socorro de Tetuán ingresó cadáver doña María López Prieto, de setenta y dos años de edad, natural de un pueblo de Lugo, vendedora de pipas y caramelos en un puesto que situaba en la calle de Bravo Murillo. Según se pudo comprobar, la muerte fue por causas naturales. Se da la circunstancia de que llevaba sobre sí la cantidad de doce mil pesetas.

### Tres heridos en accidente de circulación

Felipe Blas de Lucas sufre he-

ridas de pronóstico reservado a consecuencia del accidente de circulación que se produjo en la carretera de Aragón, a la altura de Las Moreras. También resultaron heridos Rufino de Lucas y José Ruiz Simón, que viajaban con aquél

### Choque en Serrano

A consecuencia del choque que se produjo en la calle de Serrano, esquina a Hermosilla, resultaron heridos de pronóstico reservado y leve, respectivamente, los conductores de los dos vehículos, Justo Talavera Millán y Guillermo Pérez Tabernero. Las matrículas de los coches son M-304701 y M-252334.

### Choque de moto y coche

José Luis Gómez Soto, con domicilio en la calle Conde de Peñalver, número 62, sufre lesiones de pronóstico reservado al chocar la motocicleta que conducía contra el coche conducido por Francisco Villalón Villalón, en la plaza de Lima.

### Reincidente

Por inspectores de un coche-patrulla fue detenido Angel Ibáñez Escutia, de cuarenta y un años de edad, sin domicilio conocido, cuando manipulaba en un camión que estaba estacionado en el paseo de los Molinos. Se da la circunstancia de que el detenido sólo hacía unas horas que había salido de la cárcel.

**PARA VACUNAR CONTRA LA POLIOMIELITIS A LOS MAYORES DE UN AÑO SE PUEDE ADQUIRIR LA VACUNA CONTROLADA POR LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD, QUE SE ENCUENTRA DISPONIBLE EN LAS FARMACIAS.**

## "EL SALARIO DEL CRIMEN" (CARLOS III, CONSULADO, CANCILLER Y ROXY "A")

Producción: Izaro Films, Madrid, 1964.—Director: Julio Buchs. Argumento: José F. Alonso-Oeiba y José L. Martínez Molla. — Decorados: Sigfrido Burman (bocetos), Rafael García (realización). — Fotografía: Antonio Macasoli. — Música: José Solá. — Coreografía: Marina y Alberto. — Montaje: Magdalena Pulido. — Estudios: Sevilla Films, Madrid. — Intérprete: Arturo Fernández, Françoise Brion, José Bódalo, Manuel Alexandre, Manuel Díaz González, Alberto Dalbes, Tomás Blanco, José María Caffarel, Irene Daina, Milo Quesada, Margot Cottens, Jacinto San Emeterio, Juan Cortés, Vicente Haro, Luis Marín, José Franco, Marta Graco, José Sánchez (Tip), Antonio Riquelme, Lepe, José Sepúlveda, Antonio Moreno, Víctor Israel, Rufino Inglés, Adolfo Torrado, Pedro Rodríguez de Quevedo, Belinda Corey, Goyo Lebrero, Lola del Pino y Emilio Rodríguez.

Una mala pasión lleva no sólo a traicionar los deberes de lealtad y sacrificio de su profesión de policía al protagonista de esta película, sino al homicidio. Es un personaje muy humano — en la complejidad del concepto — y por ello precisa de un profundo estudio psicológico que no se cumple ni en el guión ni en la realización. Se le presenta como inteligente y con el ejemplo, que le recuerda su jefe — el comisario —, de la muerte de su padre en acto de servicio. Su desviación del cami-



José Bódalo y Françoise Brion

no recto es «de película», o sea que el argumento está copiado del cine y no procede de una observación penetrante de la vida. Cae pronto, sin duda consigo mismo, en la tentación. Y pese a su robo al Banco, «digno» de un ladrón muy listo y muy experto, demuestra excesiva ingenuidad al confiarse por entero a esa mujer, sacostumbreada al lujo, y no dudar ni un instante de ella.

No se ahonda en los caracteres de los personajes. Y esto, en una película española de índole realista, que sucede hoy, es grave y más cuando su tema es importante. El arrepentimiento — tardío — del que vulneró la fidelidad a una profesión en si abnegada tiene muy débil validez, ya que no sur-

## CINE

# INTERESANTE PELICULA ESPAÑOLA Y RELATO DE UNA HUIDA

ge sinceramente, sino que de causas confusas de despecho, de rabia y de querer borrar, en parte, los errores cometidos.

Elogiamos el propósito de nuestros productores y directores de acometer cuestiones trascendentes. Pero al fijar su atención en un asunto excepcional, están obligados a cuidar «la veracidad» de sus diversos aspectos y no quedarse en el convencionalismo y lo superficial, imitados de films extranjeros.

La labor directiva de Julio Buchs es hábil, de un técnico que aprendió su oficio en los estudios, en tareas secundarias, enseñanzas siempre muy útiles y más si se aplican a unos conceptos artísticos propios.

Françoise Brion, actriz francesa con estilo, se ajusta a su personaje. Exacto en su papel principal, Arturo Fernández. Muy certero en el comisario, José Bódalo. Alberto Dalbes prueba su ductibilidad interpretativa. Anotemos las actuaciones de Manuel Alexandre — de gracia muy madrileña —, Manuel Díaz González — que suele realizar los más variados papeles — y Tomás Blanco, Lepe, Antonio Riquelme y «Tip», tienen unas cortas intervenciones cómicas.

## "LA MUERTE NO DESERTA" (MADRID, TORRE DE MADRID Y CARLTON)

Título francés: "L'insumisse". — Título inglés: "Have i the Right to Kill?".—Producción: C. I. P. R. A. (Jacques Bar) y Delbeau, París, y P. C. M., Roma, 1964. — Director: Alain Cavalier. — Argumento y adaptación: Jean Cau y Alain Cavalier. — Diálogos: Jean Cau. — Decorados: André Dumaitre.—Fotografía: Claude Renoir. — Música: Georges Delerue. — Montaje: Pierre Gillette.—Intérpretes: Alain Delon, Lea Massari, Georges Geret, Maurice Garrell, Robert Castel y Vivianne Attia.



Lea Massari y Alain Delon

Durante la guerra de Argelia ocurrieron muchos hechos intencionalmente dramáticos. El cine francés, por razones comprensibles que afectan a lo político, no ha querido acometer el tema de un modo directo. Esta misma película localiza la acción en los días más graves y patéticos de esa contienda, pero no en su aspecto principal, sino como fondo de la trama, que podía suceder en cualquier otro lugar, aunque en circunstancias muy análogas. El asunto está muy unido a estos tiempos inquietos, angustiosos, de luchas fratricidas y de persecuciones. Tomás, joven que no se conoce cómo es verdaderamente, carácter aventurero y de una rebeldía que no sabe explicarse, se ve complicado en una organización política que defiende «sea como sea», unas ideas que no siente. Desertó de la Legión para servir a la OAS. Descubre cómo es ciertamente al rechazar su conciencia el trato inhumano que se da a Dominique, una abogada de Lyon, en cuyo secuestro intervino. Centrada la película en esos dos personajes, se adivina fácilmente que terminado el episodio de su primer encuentro, volverá a verse... Es el relato de una huida: ha de burlar Tomás a sus antiguos cómplices y a la Policía. Y empeora su situación el estar herido...

La película es de detalles, de matices y al desarrollarse en unos ambientes auténticos, Alain Cavalier en su cometido de realizador enlazó muy hábilmente lo convencional y lo verosímil. Se mantienen el interés y la emoción hasta

el final, que revela indiscretamente el título español puesto a la película.

Alain Delon, dentro de sus limitaciones interpretativas, efectúa una buena labor en el papel de Tomás. Es de calidades muy superiores el trabajo de Lea Massari en el papel de Dominique.

Luis GOMEZ MESA

## CINE-CLUB DEL ATENEO DE MADRID

Hoy jueves, a las diez y media de la noche, proyectará la película brasileña «Deus e o Diabo na terra da Sol», de Glauber Rocha, presentada en el Festival Internacional de Cannes de 1964.

## FERIA SONORA DE LA PUBLICIDAD EN «LA VOZ DE MADRID»

Una interesante muestra de los jingles producidos por algunas de las más importantes agencias de publicidad españolas fue presentada en el concurso de una emisión realizada por La Voz de Madrid en su auditorium, bajo el título de «Feria sonora de la publicidad radiofónica», y destinada a divulgar los dispositivos de la publicidad para radio en nuestro país.

Presentó la emisión el director del Club de la Publicidad, don Alfonso de Zunzunegui, y opinaron sobre el tema de la publicidad desde distintos ángulos de vista el profesor Alvarez del Villar, el escritor Ramón Faraldo, el humorista Tobo y el periodista señor Vázquez-Prada.

Contribuyeron a la brillantez del espectáculo, en el que colaboraron las agencias Gisbert, Hijos de Valeriano Pérez y Alas, Carmen Sevilla, Robert Jeantal, Lauren Vera y otros artistas.

La canción turística fue igualmente objeto de atención en esta original Feria sonora, realizada en La Voz de Madrid, y a la que asistió numeroso público.

## GRANADA

# PRIMERA BIENAL DE ARTE UNIVERSITARIO

## CURSO DE PERIODISMO DEL SEU Y EXPOSICION NACIONAL DE PRENSA

HAN SIDO ORGANIZADOS POR LOS UNIVERSITARIOS GRANADINOS EN HONOR DE SANTO TOMAS DE AQUINO

GRANADA. (De nuestro corresponsal.)—La semana en honor de Santo Tomás de Aquino se encuentra en pleno apogeo.

Los universitarios granadinos han organizado un apretado programa de actos de carácter religioso, artístico, cultural y deportivo.

Tres de ellos se celebran por vez primera y han despertado extraordinario interés no sólo en los medios estudiantiles, sino en todos los sectores de la ciudad.

En el Centro Artístico y Literario se encuentra montada la I Bienal de Arte Universitario, verdadera manifestación artística, convocada por el Sindicato Español Universitario. Participan Portugal, Repúblicas hispanoamericanas, Fl-

lipinas, el mundo árabe y los países del Mediterráneo, con un total de 113 obras.

El I Certamen de Cante Flamenco para universitarios ha culminado en su final, después de tres semanas de selección de alumnos de las distintas Facultades, pertenecientes a las provincias de Andalucía oriental. Se ha conseguido una calidad de altura, según el criterio de los componentes del Jurado, destacadas personalidades de solera de la ciudad, pertenecientes a las antiguas peñas, algunos de los cuales estuvieron o descienden de personas que intervinieron en la Comisión que presentó en el año 1922 el I Festival del Cante Jondo, en la plaza de los Aljibes de la Alhambra, organizado por Manuel de Falla, García Lorca y

Zuloaga, y al que asistieron, entre otros, Rusiñol, Ramón Gómez de la Serna y Andrés Segovia. De aquel Festival salió Manolo Caracol.

En esta ocasión, los nuevos valores han sido universitarios, que han participado en las secciones de cante grande y cante chico.

Los cantes de Andalucía, su folklore tradicional, su tipismo gitano, ha sido ya captado por el mundo universitario. En Málaga se celebra anualmente la Semana de Estudios Flamencos, en Sevilla, en Cádiz, en Huelva o en Jerez, ha pasado ya a las aulas con su Cátedra de Flamencología, en Córdoba y Granada existe el famoso Fesival, y hasta van a celebrarse cursos para los cortijos y para extranjeros.

Por último destaca el Curso de Periodismo para Universitarios. Una semana entera dedicada a la temática de la información, junto a la I Exposición Nacional de Prensa, que ha sido organizado por el Departamento de Actividades del SEU, bajo el patrocinio de la Universidad y de la Asociación de la Prensa.

Habrà varias lecciones y conferencias a cargo de catedráticos y periodistas, visitas a industrias de la ciudad e instalaciones de radio-difusión y talleres y redacciones de los periódicos locales, así como una excursión a Sierra Nevada, donde habrá un coloquio sobre la cinematografía al servicio de la información.

Se van a estudiar varias facetas del periodismo en periódicos y revistas, Diarios Hablados de la radio y teledifusión.

Rafael GOMEZ MONTERO

## ORGANIZACION SINDICAL OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y DE ARQUITECTURA

La Organización Sindical anuncia el concurso-subasta para la adjudicación de las obras de instalación Club-Bar en el Sindicato Nacional de la Marina Mercante, en Juan Bravo, núm. 6, Madrid, cuyo presupuesto de contrata asciende a CUATROCIENTAS SESENTA Y CINCO MIL SEISCIENTAS DIEZ PESETAS CON DIECINUEVE CENTIMOS (465.610,19 ptas.), importando la fianza provisional NUEVE MIL TRESCIENTAS DOCE PESETAS (9.312 ptas.).

El proyecto y pliego de condiciones pueden ser examinados en la Jefatura de la Obra Sindical del Hogar, paseo del Prado, 18-20, Madrid.

Las proposiciones se admitirán en la citada Jefatura Nacional en las horas de oficina, durante quince días naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial del Estado» y hasta las doce horas del día en que se cierre dicho plazo, y si éste fuese festivo, al día siguiente hábil.

La apertura de los pliegos se efectuará en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar a las veinticuatro horas de haberse cerrado el plazo de admisión, salvo que fuese inhábil, en cuyo caso se entenderá prorrogado el plazo al primer día hábil.

Madrid, 9 de marzo de 1965.—El Jefe Nacional de la Obra (firmado), Enrique Salgado Torres.

## PINTORES DE AFRICA

La XV Exposición de Pintores de Africa que se está celebrando actualmente en la Sociedad Española de Amigos del Arte (Avenida de Calvo Sotelo, 20), palacio de la Biblioteca Nacional, está siendo muy visitada por un numeroso público que con gran interés acude a contemplar las obras expuestas.

Ha sido ya designado el Jurado que ha de conceder los premios de la citada Exposición. Lo preside el marqués de Lozoya y está compuesto por los señores Adsuara, Nuñez Losada, Toledo, Miciano, Vasallo y Martínez Díaz.

Esta XV Exposición de Pintores de Africa será clausurada en la tarde del día 15 del actual, con un acto en el que serán entregados los premios concedidos.

## Escultura de Venancio Blanco

El escultor Venancio Blanco presentó ayer a la Prensa las obras con las que inaugurará su exposición en La Haya, a primeros del próximo mes de mayo. Se trata de diez esculturas en bronce fundido.

VUELVE LA CAMPAÑA CONTRA LA POLIOMIELITIS TODOS LOS NIÑOS MAYORES DE TRES MESES Y MENORES DE UN AÑO DEBEN ACUDIR A LOS PUESTOS DE VACUNACION.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Domingo 14 — 4,30 tarde  
6 novillos de don J. Rufino M. Santamaría, de Sevilla, para JOSE GONZALEZ «COPANO» SANTIAGO GARCIA ADOLFO AVILA «PAQUIRO»

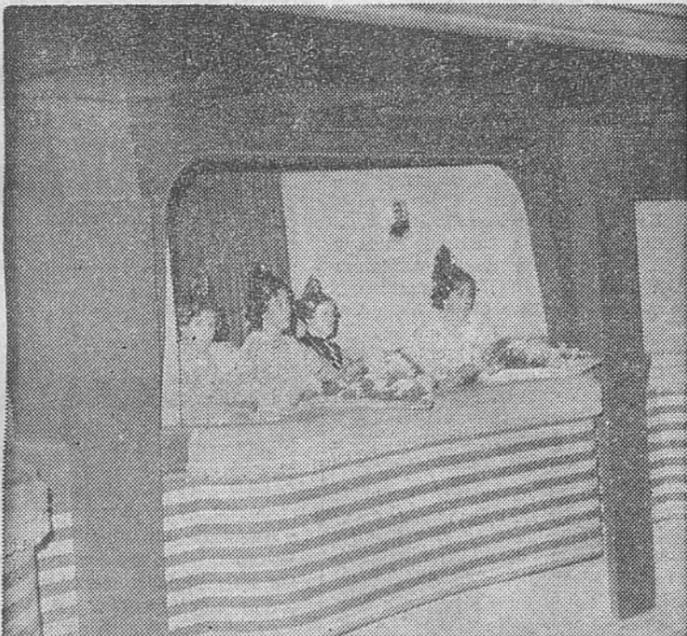
de Chiclana (Cádiz), nuevo en esta plaza

Talón de abono: Viernes, de 5 a 9

Público: Sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9, y domingo, de 10 a 3,30

Taquillas: VICTORIA, 9

## LA FALLERA DE LA CASA DE VALENCIA, EN «LA VOZ DE MADRID»



La Fallera de la Casa de Valencia en Madrid, señorita Alicia García Olbes, con su corte, presidiendo en el auditorium de La Voz de Madrid «El Fallero Sonoro 1965», presentado recientemente por esta Emisora

## II salón de la electrificación

MADRID - MAYO 1965

Patrocinado por las CAMARAS  
DE INDUSTRIA Y COMERCIO DE  
MADRID y HOGAROTEL

Secretaría permanente.  
Barquillo, 19 - Tel. 232 36 00  
MADRID

## TOROS SIN SALIR DEL BURLADERO

Por Juan LEON

Envueltos en una borrasca atlántica escribimos estas líneas —¿quién lo diría?— de cara a la primavera, y más cercanamente, a la Magdalena y a las Fallas. Todo anuncia que la temporada va a levantar vuelo para alcanzar altura y que será cosa de tomarla en serio, aunque, en verdad, ni en pleno invierno se nos ocurre tomarla en broma. Manolete ya dijo que él no reía porque los toros son cosa seria, y ahora es El Viti quien se manifiesta de modo semejante. Pero esto no quita para que ocurran con frecuencia cosas que sólo en broma pueden aceptarse, como, por ejemplo, esa noticia de «Novillada en Las Palmas», con ganado bravo, cortes de oreja y salida a hombros de diestros y ganadero, que luego resultó que no se había celebrado. También por broma puede pasar la ruptura de El Cordobés con Choperá y su inmediata rectificación por el interesado. Broma parece asimismo la de quienes salieron de Barajas tras El Cordobés sabiendo que llegaba otro avión con un torero de primera que, sin duda, merecía honores de recibimiento, así como la frase de su apoderado de que «en el verano hablaremos».

Son salpicaduras de humor que esmaltan la peculiar seriedad de la Fiesta cuando el toro está en el ruedo y frente a él los hombres que en un descuido pueden morir. De todos modos, cuando un espectáculo acaba sin incidentes de gravedad, los comentaristas son risueños y, si viene el caso, humorístico, que para eso la Fiesta es una diversión, aunque algunos disientan. Y no va más, pues sólo queríamos decir que la temporada ha venido.

### EL EXTRAORDINARIO DE «DIGAME»

Ese número que K-Hito lanza a la voracidad de sus innumerables lectores cada mes de marzo, desquiciado de sus martes habituales para que sea un verdadero regalo a sus suscriptores, y para otros fines, siempre logrados, es el clarín más vigoroso que pueda imaginarse para dar paso a una nueva temporada. Don Ricardo infla los carrillos, sopla y los quioscos se inundan de ejemplares de «Digame» (que son, por lo hermosos, como toros de Pablo Romero), que luego desaparecen, devorados por el público en un santiamén.

Los medios técnicos de que dispone su infatigable director son de año en año más a fondo utilizados, y así en este de 1965, con amplio uso del «tecnicolor», ha ofrecido el más sugestivo y brillante panorama de la tan debatida Fiesta de los españoles e hispanoamericanos. Agréguese a la espléndida presentación el donaire de la pluma kaitesca y la escrupulosa selección de colaboraciones abordando temas de interés para todos los aficionados, y tendrán quienes no hayan alcanzado la suerte de verlo, que no serán muchos, una idea levemente aproximada de lo que es el mentado extraordinario de «Digame».

Es un número digno de la Editorial Católica, de K-Hito y de las Bodas de Plata del españolísimo semanario. Y, por supuesto, digno de la fiel y numerosa clientela que encuentra en él cada semana informaciones veraces relatadas de forma interesante y amena. A todos, enhorabuena.

### REGRESOS

Como todos los años por estas fechas, los toreros que tuvieron temporada en América regresan a España para, tras breve descanso, emprender la que en España les espera. En los últimos días regresaron tres toreros de categoría, de los que tienen firmadas muchas corridas y más que habrán de firmar, como son El Cordobés, Fermín Murillo y El Viti, nombrados por orden de llegada y no de antigüedad, como suele hacerse al hablar de toreros llevando las cosas a punta de lanza.

El Cordobés era esperado con cierta morbosidad por las declaraciones aludidas de su ruptura con Choperá, que volvió a ser desmentida públicamente por el torero de Palma del Río, si no a satisfacción de todos, sí a la muestra.

Fermín Murillo declaró que había permanecido en América casi medio año (cinco meses exactamente) y que había toreado veinte corridas con éxito. No abundó en detalles, como corresponde a su natural modestia, pero un dato resultó más expresivo que cuanto pudiera haber dicho: haber sido ya contratado en Méjico para la próxima temporada.

Santiago Martín «El Viti», también modesto y tan parco en palabras como largo en hechos, dijo para TVE que volvía contento, pero no satisfecho. Otro que no fuese él se hubiese limitado a recalcar una y otra vez su «Oreja de

Oro» conquistada en la capital azteca en corrida de la máxima responsabilidad, en la que intervienen los ases de la torería hispanomejicana.

Bien venidos todos y que Dios les depare muchos triunfos en la temporada española que pronto empezarán.

### CARTELES GRANADINOS

Don Luis Miranda, empresario de la Plaza de Toros de Granada, hizo a los periodistas de dicha localidad las siguientes manifestaciones sobre los espectáculos que tiene proyectados:

«La temporada será inaugurada el próximo día 19, festividad de San José, con una corrida de toros de doña Eusebia Galache Cobaleda, para Jaime Ostos, Chamaco y El Pireo. El Domingo de Resurrección se correrán toros de don Francisco Galache y alternarán Curro Girón, Curro Romero y Curro Montenegro.

En mayo habrá dos novilladas picadas, para la presentación de Palomo Linares, y los carteles para la Feria del Corpus son los siguientes: Miércoles 16 de junio. Ganado de Samuel Flores, para Curro Girón, Paco Camino y El Cordobés. Jueves 17, día del Corpus. Toros de Pablo Romero, para El Litri, Chamaco y Curro Montenegro. Viernes 18. Ganado de Flores Cubero hermanos, para Curro Romero, El Cordobés y El Pireo. Sábado 19. Jaime Ostos, Paco Camino y Zurito, con ganadería aún no designada. Domingo 20. Uno de rejones para Ignacio Sánchez Sánchez y seis del conde de la Corte, para Joselito Huerta, Curro Girón y Fermín Murillo.

En agosto habrá dos corridas de toros, una de ellas el 29, en la que tomará parte El Cordobés, y en septiembre, con motivo de la procesión de la Virgen de las Angustias, Patrona de la ciudad, habrá una novillada picada el sábado y una corrida de toros el domingo.

### EL TROFEO «MANOLETE»

Este preciado galardón que cada año se otorga en Linares al diestro triunfador en la famosa Feria de San Agustín le fue entregado al buen torero segoviano Andrés Hernando, que muy merecidamente lo ganó en la última temporada, por el Alcalde de la ciudad, en un solemne acto que se celebró en el Ayuntamiento.

### CARTA A UN COLEGA

Amigo Alex: Decía usted en su sección de «Informaciones» «Desde la Andanada» (y que Dios le conserve la vista cuando tanto puede ver desde tan alto sin perder comba, digo día) que de Antonio Ordóñez no se habla ante su ya casi inminente reaparición.

Es cierto, y ello parece injusto, aunque, en el fondo de la cuestión, no lo es, ya que se trata de una situación que él mismo provoca con su ejemplar silencio. Ordóñez no es aficionado a dar que hablar fuera de su momento o de sus momentos, que son, naturalmente, los de vestirse de luces para cumplir sus compromisos toreros. Ahora mismo se entrena apasionadamente casi en absoluta soledad, con la presencia de los indispensables que han de estar a su lado por su propio quehacer, y se abstiene de hacer manifestaciones más o menos extravagantes para salir en letras de molde. Va a lo suyo, que es torear magistralmente, y para eso no hace falta decirlo, porque todos lo saben y todos le esperan en esta certidumbre.

Por otra parte, da la coincidencia de que la Empresa madrileña, que lo representa, es asimismo poco aficionada a manifestaciones de ninguna clase. Sabe el torero que tiene y sabe que es una gran baza que no precisa de alborotos para valorarla.

Y así, amigo Alex, los que creamos en Ordóñez, como usted y yo, esperamos callados, y el silencio de los demás es prueba de que a ellos les ocurre lo mismo. No importa nada. El oro relucirá en su momento, si Dios quiere, para contento de todos.

### MANIFESTACION DE BIENVENIDA

Regresó de Alemania Antonio Bienvenida, que con Domingo Ortega hizo allí el viaje para presentar a los trabajadores españoles la película, en la que ambos actúan, «Tarde de Toros». Antonio ha manifestado: «Todos los españoles residentes allí están al corriente de la Fiesta de los toros y hablan mucho de toreros, en particular de El Cordobés».

Esto es una manifestación elegante y caballerosa, como de quien es.

# LOS DEPORTES

## BRILLANTE TRIUNFO DEL REAL MADRID EN LA COPA DE EUROPA DE BALONCESTO

Anoche, en el Fiesta Alegre, venció al O. K. K. de Belgrado por 84-61

El primer partido de la semifinal de la Copa de Europa de baloncesto Real Madrid-O. K. K. de Belgrado, jugado anoche en el Fiesta Alegre, tuvo la virtud de llenar por completo el local madridista, pese a que el partido fue televisado y radiado en directo.

### TRIUNFO DEL EQUIPO GIMNASTICO MASCULINO DE «PROMESAS» EN MARSELLA

EL EQUIPO ESPAÑOL FEMENINO PERDIÓ ANTE FRANCIA EN SAINT GAUDENS

De una forma casi paralela se ha batido la gimnasia española en dos frentes galos y ambos encuentros con diferente signo: positivo el de los jóvenes componentes del equipo masculino de «promesas» y negativo el femenino, aunque éste por razones y explicables causas.

El encuentro masculino de los «promesas» era el viaje de vuelta de la reciente visita realizada por la selección de Provenza a Madrid, en el que nuestros jóvenes representantes lograron un brillante triunfo, aunque, deber es confesarlo, por muy leve margen de diferencia, ya que al final tan sólo medio punto tenían a su favor; pero ello no resta mérito alguno, ya que la selección de Provenza es realmente fuerte. Si difícil había estado la victoria en Madrid, repetirla «a domicilio», en Marsella, era cosa en la que no se confiaba demasiado; pero los muchachos se superaron y, de espléndida forma, rubricaron su triunfo madrileño, pero en esta ocasión con mayor amplitud, ya que nada menos que cuatro puntos lograron de diferencia, en un encuentro que tuvo amplio eco, tanto en la Prensa como en la afición gala.

El «match» femenino entre Francia y España estaba previsto en Saint Gaudens, pero una serie de adversas circunstancias obligó a la Federación Española a solicitar el aplazamiento, ya que del equipo «A» no se podían desplazar tres de nuestros mejores valores: Elena Artamendi, Renata Müller y María Rosa Balaguer, tres puntales sin los que el equipo español no podía actuar; pero al final hubo que enviar un equipo de circunstancias; pues era imposible aplazar el encuentro, y salieron para la localidad francesa, en accidentado viaje en autobús, Maribel Jiménez, la única de primera categoría; la «promesa» de catorce años Ana Elena Sánchez Blume, Victoria Albertos, Carmen Albertos, Pilar Teruel y Valentina Beltrán, que tuvieron una lucida actuación, ya que perdieron por 189,80 las francesas y 171 ellas, margen muy honroso, sobre todo teniendo en cuenta que el equipo francés era una verdadera selección olímpica, pues todas ellas habían sido seleccionadas para Tokio, y a la cabeza de ellas estaba la gran estrella gala Evelina Letourner, primera clasificada de Francia en la última Olimpiada, seguida de Danielle Coulon, medalla de oro en el Torneo Internacional de Varsovia.

RIVADULLA

El partido lo ganó el Real Madrid por 84 puntos a 61, después de un primer tiempo a favor de los españoles por 43-32.

El partido ha sido en extremo emocionante, pese a que el Real Madrid cobró de salida ventaja y no la perdió a todo lo largo de él, pero esta ventaja se vio tan disminuida a pocos minutos de iniciarse la segunda mitad, que quedó reducida a sólo cuatro puntos, pero una magnífica reacción del Madrid le volvió a permitir aumentar la ventaja hasta conseguir esos veintitrés puntos de diferencia que llevará a Belgrado, y que con toda probabilidad, si nada raro sucede, pueden permitirle proclamarse finalista.

El Real Madrid formó de salida con Sainz, Emiliano, Sevillano; Luyk y Burgess, mientras el O. K. K. lo hizo con Korac, Rajkovic T., Savic, Tosic y Erkić.

Comenzó encestando Burgess, y a continuación lo hicieron Emiliano, Luyk y Sainz, con lo que el Real Madrid se colocó con ocho a cero en el marcador, pero después esta diferencia se acortó algo, para a continuación volver a aumentar, gracias a los aciertos de Sainz, Burgess y Emiliano, mientras los yugoslavos no terminaban bien sus jugadas gracias a los aciertos de Burgess en el marcaje de Korac, al que anuló casi por completo en los primeros veinte minutos.

El O. K. K. realizó algunos cambios haciendo entrar en la cancha a Maroevic y Rajkovic B, pero éstos no mejoraron la actuación de los que salieron, y gracias al magnífico juego y acierto en el enceste de Rajkovic T, con el que Luyk no pudo en el primer tiempo, los yugoslavos lo terminaron con sólo once puntos menos que el Real Madrid, pese a que Korac, magníficamente marcado por Burgess, sólo logró una canasta en estos veinte minutos.

Al comenzar la segunda parte el Real Madrid formó con los mismos cinco hombres de la primera, mientras el O. K. K. lo hizo con Maroevic, Korac, Rajkovic T., Rajkovic B y Tosic. A poco de iniciarse el juego los yugoslavos fueron acortando las distancias hasta colocarse a sólo cuatro puntos, pues Korac comenzó a rendir con arreglo a su fama, y sus compañeros le seguían en sus aciertos.

El público seguía el juego con gran interés, pues la lucha era cerrada y muy veloz, pero los yugoslavos mantenían las cortas diferencias a base de cometer buen número de faltas personales, casi todas ellas sancionadas por árbitros. Se entró en los cinco minutos finales con 75-59 favorable al Real Madrid, y en medio del entusiasmo de todo público, que animó en todo momento a su equipo favorito, y en estos minutos finales los del O. K. K. se vieron privados del concurso de Sevic, Maroevic, Rajkovic T y Erkić, por las cinco personales, mientras el Real Madrid perdió a Luyk, que fue suplido por Monsalve.

En estos cinco minutos el Real Madrid, si bien vio aumentada su ventaja en siete puntos, bien pudo haber terminado con una ventaja bastante mayor, de haber tenido Sevillano, Emiliano y Burgess más aciertos en la transfor-

mación de los tiros libres, pero los nervios hicieron de las suyas y fallaron buen número de ellos.

El Real Madrid tuvo sus mejores hombres en Emiliano, Burgess y Sainz, mientras en el O. K. K. de Belgrado destacaron Rajkovic T., Maroevic y Korac, éste en el segundo tiempo.

El partido le arbitraron el colegiado checoslovaco Uheral y el italiano Sessi, que cumplieron bien su labor, pese a cometer algunos errores, pero éstos son disculpables, dada la forma en que se jugó el partido, que no hay duda que tenía muchas dificultades.

Los equipos y marcadores de los puntos fueron éstos:

REAL MADRID. — Sainz (16), Emiliano (18), Sevillano (15), Luyk (11), Burgess (23) y Monsalve (1).

O. K. K. DE BELGRADO. — Korac (19), Rajkovic T (31), Savic (0), Tosic (1), Erkić (0), Maroevic (8), Bojkic (0), Pavelic (0) y Rajkovic B (2).

M. BENEDICTO

## DOCUMENTAL

### HOCKEY

Ayer llegó a Barcelona el púgil madrileño Luis Folledo, campeón de España de los pesos medios, que hoy se enfrentará al italiano Francesco Fiori en una velada organizada en el Palacio Municipal de los Deportes.

### HOCKEY

En el campo del Cincuentenario, de Barcelona, ha comenzado la preparación de los jugadores seleccionados para formar el conjunto que se enfrentará a la selección nacional holandesa, en Amsterdam, el próximo día 11 de abril. La preparación seguirá hasta el viernes y entre los catorce jugadores concentrados figuran los pertenecientes a las Federaciones Centro y Norte.

## HIPICA, VENCEDOR DEL TROFEO FEDERACION DE HOCKEY SOBRE HIERBA

EL CLUB DE CAMPO SE ADJUDICÓ EL TROFEO «CALVO SOTELO» DE SALA

Pródiga ha sido la actividad desplegada por el hockey castellano en las últimas jornadas. Han terminado los Trofeos «Calvo Sotelo» de sala en su tercera edición y Copa Federación para equipos de primera categoría en hierba, habiendo quedado campeón el Club de Campo en sala, y la Hípica, que ganó a la Real Sociedad por 2 a 1 en un partido muy duro y competitivo, se alzó con el trofeo federativo.

Tras la final indicada de la Copa Federación se reanudó el torneo castellano en Primera División, en el que el Race, pese a jugar en su campo, se las vio y deseó para ganar al Cude por 1 a 0. Más amplios fueron los otros resultados, en los que la Real Sociedad ganó fácilmente por 4 a 0 al Plus Ultra, y eso que le fueron anulados dos goles, destacándose como un gran medio centro Me-

## VENTANAL HOY, ESPAÑA-PORTUGAL

Con carácter amistoso, pero con aire de revancha, las selecciones de hockey sobre patines de España y Portugal se enfrentan esta noche en el Palacio de Deportes, sobre el mismo escenario en que los portugueses ganaron el título mundial en 1960. El encuentro de hoy corresponde a la I Copa Ibérica, Torneo que se pone en marcha con españoles y portugueses como únicos participantes y que se disputará a doble partido, siendo el de vuelta el próximo día 1 de abril, en Lisboa. Nuestra selección, pues, tiene hoy un difícil compromiso, porque está obligada a ganar y además ha de alcanzar ese triunfo con margen suficiente para devolver la visita con ciertas garantías, ya que la Copa se adjudica con aplicación del gol-average general. Esto en cuanto se refiere al Torneo en sí, porque al margen hay otras circunstancias que incrementan el interés de este primer choque, pues los portugueses no pueden olvidar que fue el año pasado, en Barcelona, donde España les arrebató el título mundial que venían ostentando ininterrumpidamente desde 1956, como consecuencia de sus triunfos en los Campeonatos celebrados dos veces en Oporto, una en Madrid y otra en Santiago de Chile.

Portugal es, sin duda alguna, la mayor potencia del hockey sobre patines, avalado este juicio con los nueve títulos mundiales que ha conquistado en las dieciséis ediciones que se han celebrado hasta la fecha. Pero, además, cuenta con cuatro subcampeonatos y con tres terceros puestos, clasificaciones éstas que rondan magníficamente su actuación en el máximo Torneo del hockey sobre patines. Frente a ese historial, España aporta cuatro títulos, cuatro subcampeonatos, cuatro terceros puestos y dos cuartos lugares, con ausencia en los Campeonatos primero y segundo, en los años 1936 y 1939. También es un buen balance, aunque no llegue al de los portugueses. Sin embargo, en estos momentos el cetro corresponde a España, que lo ganó con todo merecimiento en Barcelona. Y esos méritos son los que hoy habrán de probarse nuevamente, sobre la base del esfuerzo que sean capaces de realizar Largo, Vilella, Bargaño, Villalonga, Parella, Puigbó, Roca y Carbonell, que son nuestros representantes.

Sobre el papel, la selección española es muy buena, con jugadores bien curtidos en lides internacionales. Pero esto mismo puede decirse del equipo portugués, en el que figuran Domingos, Vas Guedes, Américo, Leonel, Livramento, Ferreira, Nogueira y Cardoso. Son, por tanto, dos excelentes conjuntos capaces de ofrecer a los aficionados madrileños un espectáculo incomparable porque si bello y emocionante es el hockey sobre patines, aún lo es más cuando lo protagonizan estas dos selecciones, que son las mejores del mundo. Al partido no le faltará ambiente, emoción e incertidumbre. Son factores que estarán latentes desde el primer minuto, a partir de las once de la noche, que es la hora fijada para el comienzo. Y como este partido llevará el prólogo de un choque juvenil, entre Pilaristas y Feimsa, y el epílogo de una exhibición de patinaje a cargo de Margarita Calafell y María Angeles Ruiz, el primer acto de la Copa Ibérica resultará brillante, como regalo a los muchos aficionados madrileños que aún recuerdan la emoción del Campeonato mundial celebrado en nuestra capital. Entonces conviene no olvidarlo, España perdió la final frente a Portugal. Y esta es una espina que nuestra selección tiene clavada. Hoy, pues, puede ser la hora del desquite.

Maria LORENTE

golpes de castigo. El otro encuentro fue un paseo para la Real Sociedad, que ganó por 6 a 0 al Aéreo.

También se celebraron los partidos correspondientes al Campeonato juvenil, en el que el equipo del Club de Campo, al igual que en el partido de veteranos, ganó por 3 a 0 al Calvo Sotelo, resultado que no indica lo ocurrido sobre el terreno, ya que el primer tiempo pudo muy bien acabar con dos goles en contra del equipo vencedor, pero fueron muy bien resueltas las situaciones extremas por el portero Arteche, y en el segundo tiempo los juveniles del Club jugaron más de asociación y menos individualmente, con lo que consiguieron vencer por el tanteo reseñado. El Cude logró un nuevo empate frente a la Real Sociedad, esta vez a un tanto.

## LOS SELECCIONADOS ESPAÑOLES SE ENTRENARON AYER EN SEVILLA

**GLARIA Y UFARTE NO INTERVINIERON EN LOS EJERCICIOS POR PADECER AFECCION GRIPAL**

SEVILLA. (Crónica del correspondiente de Pyresa, Fausto Botello.) En el expreso de Andalucía, procedente de Madrid, han llegado a Sevilla el seleccionador nacional, José Villalonga, y los jugadores por él preseleccionados con vistas al encuentro que se jugará el domingo en el Estadio Sánchez Pizjuán de esta ciudad contra el Meydlicher S. V., de la Primera División alemana, y que servirá para perfilar el once español que disputará la eliminatoria para la fase final del Campeonato del mundo.

En la expedición figuraban jugadores del Atlético de Madrid, Las Palmas, Zaragoza y Oviedo, a los que se les unieron los seleccionados del Córdoba, Sevilla y Betis, quedando el grupo formado por los siguientes futbolistas: Rodri, Reina, Colo, Gallego, Calleja, Tano, Arnal, Videgani, Tejada, Luis, Guedes, Marcelino, Ansoa, Adelardo, José María, Ufarte y Glaría.

Carlos Lapetra, también seleccionado, se ha quedado en Zaragoza enfermo de gripe, con orden de incorporarse al grupo tan pronto como su estado físico lo permita.

Los jugadores se trasladaron al Estadio Sánchez Pizjuán, donde, bajo una intensa lluvia, procedieron a la realización de diversos ejercicios físicos, bajo las órdenes de Villalonga, absteniéndose de intervenir Glaría y Ufarte, por pa-

decir una ligera afección gripal, de la que están medicándose.

A continuación, los seleccionados, divididos en dos grupos, jugaron un breve partido de entrenamiento a lo ancho del campo, terminado el cual, el seleccionador y sus pupilos marcharon a los pinares de Oromana, a 17 kilómetros de Sevilla, donde permanecerán concentrados hasta el domingo.

Antes de marchar, Villalonga nos indicó que los jugadores volverían hoy a Sevilla para realizar un entrenamiento frente a una selección de jugadores sevillanos de la Tercera División y que el viernes descansarían totalmente en Oromana, para el sábado volver a efectuar un último entrenamiento.

Villalonga indicó que el enfrentarse al equipo alemán para lograr la puesta a punto de la selección nacional, era debido a que este conjunto posee un juego de las mismas características que el inglés.

Asimismo manifestó el seleccionador que el próximo domingo jugarán todos los futbolistas seleccionados, y que de entre estos 18 jugadores y algún otro del Madrid, Barcelona y Bilbao, que por estar comprometidos en partidos internacionales con sus respectivos Clubs no han sido llamados en esta ocasión, saldrá el equipo nacional, con el que espera llegar a la fase final del Campeonato del mundo.

## LOS SELECCIONADOS PARA EL CROSS DE LAS NACIONES, CONCENTRADOS EN MADRID

**EL DIA 18 EMPRENDERAN VIAJE A OSTENDE**

En el día de ayer han quedado concentrados en Madrid, a las órdenes de los entrenadores nacionales don Gregorio Rojo (equipo senior) y don Gerardo Cisneros (equipo junior), los conjuntos nacionales de las citadas categorías, que se desplazarán a Ostende (Bélgica) el día 18 del actual para actuar en el Cross de las Naciones.

Se hallan concentrados los siguientes atletas:

### Juniors:

José María Morera (Madrid).  
Manuel Porta Losada (La Coruña).  
Juan Angel Garay (Vizcaya).  
Francisco Collado (Guipúzcoa).  
Juan Hidalgo (Madrid).

### Seniors:

Francisco Aritmendi Criado (Barcelona).  
Mariano Haro Cisneros (Palencia).  
Fernando Aguilar Camacho (Guipúzcoa).  
Carlos Pérez Alonso (Pontevedra).  
Iluminado Corcuera Glera.  
Jesús Fernández García (Barcelona).  
Manuel Augusto Alonso Rodríguez (Barcelona).  
Lorenzo Gutiérrez (Santander).  
José M. Maiz (Guipúzcoa).  
Es casi seguro que el próximo día 20 se televisará en directo el desarrollo de esta prueba, que

tendrá lugar de tres a cuatro de la tarde, aproximadamente.

### EL SABADO, TORNEO PRIMAVERA DE ATLETISMO

Ante la renuncia portuguesa para disputar el España-Portugal en pista cubierta por dificultades técnicas, la Real Federación Española organizará el próximo sábado el Torneo de Primavera de pista cubierta en las siguientes especialidades: 50 metros masculinos, salto con pértiga, salto de altura femenino, 50 metros vallas masculinos, 55 metros vallas masculinos, lanzamiento de peso femenino, 50 metros femeninos, 50 metros masculinos, 600 metros masculinos, 50 metros vallas femeninos, salto de altura masculinos, 55 metros vallas masculinos, lanzamiento de peso masculinos, 50 metros femeninos, 500 metros femeninos, 1.000 metros masculinos y 50 metros masculinos.

### CAMPEONATOS UNIVERSITARIOS DE NATACION

La intensa actividad deportiva desplegada por el SEU culminará con el desarrollo de los Juegos Universitarios Nacionales que, en su manifestación de natación, se iniciarán el próximo día 13 en la piscina Valencia de la ciudad del Turia. La competición, que finalizará el día 14, comprende el siguiente programa: Día 13, 100 metros mariposa (femenino); 100 metros libres (masculinos); 400 metros libres (m.); 100 metros libres (f.); 200 metros braza (m.); water polo y relevos 4 x 100 metros estilos, masculinos. Día 14, 200 metros libres (m.); 100 metros braza (f.); 100 metros espalda (f.); 200 metros mariposa (m.); 200 metros espalda (m.); saltos de trampolín; relevos 4 x 100 metros estilos (f.) y relevos 4 x 200 metros libres (m.). Intervendrán, como equipos, nueve Distritos Universitarios, con un total de 103 nadadores. De las figuras inscritas en la categoría femenina cabe destacar a Rita Pulido (La Laguna) y a Margarita Becerril (Madrid). En cuanto a la parte masculina, figuran: J. Miguel Espinosa, José A. Rodríguez, José R. Tarrao y Guillermo Fernández (D. U. de Madrid); Joaquín Pujol, Jaime Monzó y Domingo Villemandos (D. U. de Barcelona); José María Fontcuberta, Carlos Cordeiro y Nazario Padrón (D. U. de Valencia); Juan M. Cossío (D. U. de La Laguna); Pío Rodríguez (D. U. de Sevilla) y José Vicente León (D. U. de Murcia).

### CAMPEONATO DE CROSS

Como magnífico complemento de la jornada del domingo dentro del deporte universitario, también en Valencia, tendrá lugar el Campeonato Nacional Universitario de carreras a través del campo, en el que están inscritos once Distritos Universitarios y la Delegación de Navarra. El recorrido de este Campeonato, que discurre por las riberas del Turia (puente del Real, pasarela y puente del Mar) es de 7.000 metros, en un circuito aproximado de 2.400 metros, a cubrir tres veces.

El «cross-country» universitario goza de gran prestigio, ya que el SEU ha intensificado sus organizaciones de esta modalidad atlética en la presente temporada. El pasado domingo, en Toulouse, los especialistas españoles obtuvieron un señaladísimo éxito en el Cross Internacional de la FISEC, como lo prueban los puestos logrados por nuestra representación entre los setenta y dos atletas clasificados.

### CAMPEONATOS NACIONALES DE ESQUI DE EDUCACION Y DESCANSO

## LUCIANO DEL CACHO, DE HUESCA, GANO LA PRUEBA DE HABILIDAD ESPECIAL

**EN LA CATEGORIA FEMENINA VENCIO MONTSE-RRAT MEGA, DE LERIDA**

LERIDA. — Con bastante frío se disputó en las pistas de La Baqueira la prueba de habilidad especial del Campeonato de España de Esquí de Educación y Descanso.

La lucha para los primeros lugares fue magnífica, demostrando los participantes una excelente preparación. El equipo asturiano, por considerar que no era justa la toma cronométrica de la carrera realizada por su representante Marifé García, retiró al conjunto de la prueba femenina. Los resultados registrados fueron los siguientes:

#### Categoría masculina:

1. Luciano del Cacho (Huesca), 1 m. 34 s. 6/10.
2. José Mega (Lérida), 1-42-8/10.
3. Adolfo Pérez (Barcelona), 1-49-1/10.
4. Angel Régil (Vizcaya), 1-53-9/10.
5. José Gutiérrez (Asturias), 1-54.

Se proclama campeón de primera categoría Luciano del Cacho, y de segunda, José Mega, de Lérida.

#### Clasificación por provincias:

1. Asturias, 454,45 puntos.
2. Vizcaya, 452,94.
3. Barcelona, 447,58.
4. Huesca, 240.
5. Lérida, 234,88.

#### Categoría juvenil:

1. Jesús Rodríguez (Lérida), 1-05-3/10.
2. Andrés Urieta (Huesca), 1-08-2/10.
3. Ricardo Capdevila (Barcelona), 1-13-9/10.
4. Javier Landa (Granada), 1-15-5/10.
5. Eustaquio Urieta (Huesca), 1-21-2/10.

Participaron en esta prueba 24 corredores, y en la masculina, 49.

#### Clasificación por provincias:

1. Huesca, 462,66 puntos.
2. Lérida, 456,65.
3. Barcelona, 441,15.
4. Granada, 230,59.
5. Gerona.
6. Madrid.

#### Categoría femenina:

1. Montserrat Mega (Lérida), 1-25-3/10.
2. Rosario Fernández (Granada), 1-25-6/10.
3. Rosa María Manel-La (Gerona), 1-28-3/10.
4. María de los Dolores Abadías (Lérida), 1-32-3/10.
5. Montserrat Sedó (Barcelona), 1-33-1/10.

#### Clasificación por provincias:

1. Lérida.
2. Barcelona.
3. Granada.
4. Gerona.
5. Soria.

Participaron 24 corredoras. Por la noche se hizo entrega de las medallas a los tres primeros clasificados de cada prueba. Hoy se correrá la prueba de fondo sobre quince kilómetros. (Mencheta.)

### TORNEOS CONTINENTALES

## EL VASAS GYOER, PRIMER SEMIFINALISTA DE LA COPA DE EUROPA

**EL CAMPEON HUNGARO VENCIO AL DWS DE AMSTERDAM**

GYOER (Hungría). — El campeón húngaro de fútbol, Vasas Gyoer, ha pasado a las semifinales de la Copa de Europa para ganadores de Liga, al vencer por un tanto a cero al D. W. S., de Amsterdam (Holanda), en el segundo partido de su eliminatoria de cuartos de final.

La primera parte finalizó con empate a cuatro goles.

En el encuentro de "ida", celebrado en Amsterdam, el resultado fue de igualada a un gol, por lo que el Vasas Gyoer se impone en el tanteo global de la eliminatoria por 2-1.

El solitario tanto del encuentro fue conseguido a cuatro minutos del final, por mediación del extremo izquierdo, Povaszai, que remató a puerta vacía al aprovechar una atolondrada salida del meta holandés Jongblood.

Los técnicos dicen que el Vasas Gyoer será el más débil de los cuatro equipos que participarán en las semifinales de la competición europea de 1965. No demostraron nada extraordinario en su juego, y en sus filas no figura ningún jugador de talla sobresaliente.

### TRIUNFO DEL FERENCVAROS HUNGARO EN ROMA

ROMA.—Por dos goles a uno ha vencido el Ferencvaros, de Budapest, al A. C. Roma, de Italia, en el primer partido de su eliminatoria correspondiente a los cuartos de final de la Copa europea de Ciudades en Feria.

El primer tiempo finalizó con 1-0 favorable al conjunto húngaro. Los húngaros se mostraron muy superiores tanto técnica como fisi-

camente, y se ganaron los aplausos de los partidarios del equipo local, que, en número aproximado de 5.000, se encontraban en las tribunas del estadio Flaminio, de Roma.

El Ferencvaros inauguró el marcador por mediación de su interior izquierda Ratkai, a los treinta y ocho minutos de la primera parte, al aprovechar un pase excelente de su extremo izquierdo, Fenyvesi.

En la segunda parte, Fenyvesi

aumentó a 2-0 la ventaja del equipo húngaro, al marcar el segundo a los treinta y tres minutos.

Dos minutos más tarde, el interior derecha italiano, De Sisti, logró el solitario tanto local, al rematar un pase del delantero centro argentino Pedro Manfredini.

A las órdenes del colegiado español Zariquiegui, que tuvo una acertada actuación, que no influyó en el marcador, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**FERENCVAROS:** Geczki; Novak, Matrai; Dalnoki, Parecsi, Orosz; Karaba, Varga, Juhasz, Ratkai y Fenyvesi.

**ROMA:** Cudicini; Tomasin, Ardizzone; Tamborini, Losi, Carpanesi; Nicole, De Sisti, Manfredini, Angelillo y Leonardi.

### LA JUVENTUS EMPATO EN BULGARIA

SOFIA.—La Juventus, de Turín, y el Locomotiv, de Plovdiv (Bulgaria), han empatado a un tanto en el partido de vuelta correspondiente a la Copa de Ciudades en Feria, de fútbol.

El primer tiempo finalizó ya con la igualada a un tanto.

Se hace necesario un tercer partido de desempate para decidir la eliminatoria de cuartos de final, ya que el partido de ida, celebrado en Turín, terminó igualmente con empate a uno.

El partido se ha celebrado ayer en Plovdiv, ante más de 35.000 aficionados.

Manolov, del Lokomotiv, marcó el gol de su equipo, a los cuatro minutos de juego, y Mazie logró el empate, a los cuarenta y cuatro minutos de la primera parte.

## IMPORTANTE EMPRESA

DE AUTOMOVILES radicada en Madrid, necesita:

### INGENIERO INDUSTRIAL

con experiencia en fabricación de automóviles.

### PERITO INDUSTRIAL

con experiencia de dos años en Motores Diesel.

### PERITO INDUSTRIAL

con las siguientes características: Experiencia y dominio en la fabricación de machos y dominio del idioma inglés.

### PERITO INDUSTRIAL

con experiencia en verificación.

Enviar "curriculum vitae" al Apartado 20.064 — Madrid

## LOS ESPAÑOLES QUE TRABAJAN EN ALEMANIA NO ESTAN YA LEJOS DE SU PATRIA

### ¿TIENE ENTRE ELLOS FAMILIARES O AMIGOS?

Semanalmente puede saber noticias tuyas, conocer cómo viven, sus trabajos y ocios. Lo que anhelan y lo que han conseguido.

#### 7 FECHAS

ha pensado en los que se fueron y en los que se quedaron aquí. Por eso les dedica una página semanalmente en cada número:

### "ESPAÑOLES EN ALEMANIA"

Escrita en nuestra Redacción de Colonia, con referencias y noticias directas de todos los españoles que trabajan en las distintas ciudades alemanas

#### En 7 FECHAS

podrá encontrar el nombre de los seres queridos, sus opiniones sobre la vida de la emigración, el trabajo que allí realizan y mil noticias que le harán sentirse cerca de ellos

#### La sección

#### «EL HOGAR COMUN»

recoge la actividad de las Casas de España y centros de reunión de nuestros compatriotas.

Desde España podrá mantener correspondencia con ellos

Cualquier pregunta sobre Alemania, sobre los españoles allí residentes, sobre las condiciones de trabajo y demás será contestada en esta página

#### «MADRINAS DE PAZ»

es otra sección en la página «ESPAÑOLES EN ALEMANIA». A través de ella, los emigrantes tendrán el consuelo de unas letras escritas por mujeres españolas que quieren alentarles moral y espiritualmente en su aventura.

SI ERES ESPOSA, MADRE O HIJA DE EMIGRANTE, "7 FECHAS" TE BRINDA LOS MARTES LA OPORTUNIDAD DE SABER DE EL Y CONOCER EL MEDIO EN QUE SE DESENVUELVE

LEA EN

#### 7 FECHAS

### LA PAGINA "ESPAÑOLES EN ALEMANIA"

Será como dialogar con los que se fueron y sentirlos junto a usted.

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

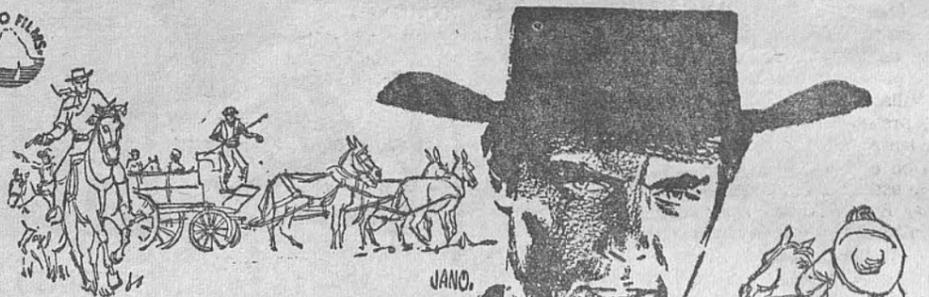
- ⊕ El Atlético de Bilbao y el Dunfermline han llegado a un acuerdo sobre su partido de desempate de la Copa Ferias, el cual tendrá lugar el próximo día 16 a las siete y media de la tarde, en San Mamés, y en caso de que terminara con empate se jugaría una prórroga de media hora, y de persistir la igualdad, el sorteo decidiría el ganador.
- ⊕ El segundo partido de entrenamiento de la selección española tendrá lugar el próximo día 31 en Madrid y el rival de nuestros seleccionados será el equipo escocés Dundee.
- ⊕ El encuentro de los cuartos de final de la Copa de Europa de Liga Liverpool-Colonia, que fue suspendido el pasado día 3, se jugará el próximo día 17 en Liverpool.
- ⊕ El Tarragona se está reforzando con vistas a clasificarse para la segunda fase de la Tercera División, y ayer fichó al hasta ahora jugador del Elche Villapunt.

## PALACIO DE LA PRENSA Y ROXY sala «B»

SESIONES: 7 y 10,30

### 3.ª SEMANA DE EXITO SENSACIONAL

¡Pregunte a quienes la hayan visto y se la recomendarán entusiasmados!



## JOAQUIN MURRIETA

JEFFREY HUNTER  
DIANA LORYS  
ARTHUR KENNEDY  
ROBERTO CAMARDIEL  
DIRECTOR:  
GEORGE SHERMAN

EASTMANCOLOR  
PANORAMICA

PARA MAYORES DE 14 AÑOS

### Jane Fonda, Peter Finch y Angela Lansbury, en "Amor prohibido"

Tres personajes —en el clásico triángulo amoroso—, tres seres humanos sacudidos por furiosas emociones y a la busca del amor que se les escapa, son los héroes de «Amor prohibido», producción Metro Goldwyn Mayer que hoy se estrena en Pompeya, Palace, Gayarre, Tivoli y Rosales, presentada por Ag Films con este trío estelar: Jane Fonda, Peter Finch y Angela Lansbury.

Basada en la novela de Susan Ertz, que convirtió en guión Meade Roberts, este profundo drama amoroso proyecta su apasionante historia sobre fondos de París, Londres y Grecia. Y en este último lugar, el director Robert Stevens logró captar, en panavisión y technicolor, las más hermosas secuencias que jamás se hayan rodado en la tierra de los dioses y de los héroes de la antigüedad clásica.



## UN CANTO DE AMOR, DE DEVOCION Y DE FE, QUE ESTREMECERA TODOS LOS CORAZONES



## AQUELLA JOVEN

CRISTINA GALBO

DIRECTOR: LEON KLIMOWSKY PRODUCCION: ESTELA FILMS, S.A.

ROBERTO CAMARDIEL  
ADRIANO DOMINGUEZ  
ELENA ESPEJO  
LUIA SALA  
AGUSTIN GONZALEZ  
JOSE M. PRADA

UNA PELICULA QUE CONMUEVE POR SU INTENSA EMOCION Y SU HONDO MENSAJE

¡UNA PELICULA DE «GANGSTERS» COMO AQUELLAS QUE USTED RECUERDA TODAVIA!

RAY DANTON • KAREN STEELE • ELAINE STEWART



## LA LEY DEL HAMBRA

JANO.

DIRECTOR  
BUDD BOETTICHER

PANORAMICO

SE APODERO DE LOS IMPERIOS SECRETOS DE LOS MAS TEMIBLES GANGSTERS Y ALZO EL MAS BRUTAL MUNDO DE TERROR QUE JAMAS CONOCIO NUEVA YORK

"JOAQUIN MURRIETA"

## CINE

¡¡NUEVO, MODERNO Y LUJOSO  
LOCAL DE ESTRENO EN MADRID!!

# CINE MOLA

General Mola, 86 y General Pardiñas, 99

EQUIPADO CON LOS MAXIMOS Y ULTIMOS  
ADELANTOS DEL CINE MODERNO

TODD-AO 70 mm.

Y... PARA COMODIDAD DEL PUBLICO  
CONTINUA DESDE LAS 4 DE LA TARDE

DOMINGOS Y FESTIVOS, TRES SESIONES NUMERADAS



Jeffrey Hunter, el gran actor norteamericano, encarna el personaje de Joaquín Murrieta en la película del mismo título, que triunfa en los cines Palacio de la Prensa y Roxy «B»

UNA PELICULA QUE ELEVA EL ESPIRITU Y  
RECONFORTA EL CORAZON



No hay nada tan difícil como desarrollar un argumento que ha sido tratado ya con anterioridad por escritores y cineistas. Sin embargo, si este argumento se basa en hechos auténticos y al propio tiempo sobrenaturales, y que, por otra parte, posee ternura, calor humano y poesía, siempre es posible mostrar nuevas y sorprendentes facetas de hechos ya conocidos. Y esto lo han conseguido Manuel Tamayo y F. Galiana al escribir una evocación del milagro más discutido y asombroso de los tiempos modernos. Una evocación que tiene el encanto y el atractivo

de lo bello, de lo inédito, y que ha sido llevada a la pantalla con gusto y sensibilidad por León Klimovsky. Esta película, que eleva el espíritu y reconforta el corazón, se titula "Aquella joven de blanco" y tiene en los papeles principales a Cristina Galbó —la revelación del film de Summers "Del rosa al amarillo"—, Adriano Domínguez, Luisa Sala, Elena Espejo, Agustín González, José María Prada, Eduardo Luis Cuenca, Acel Anderson y con la participación especial de Roberto Camardiel. "Aquella joven de blanco" será presentada por Mundial Film, Sociedad Anónima.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 2276244.

### AUTO-ESCUELAS

CALLAO. Frechados, 23. Teléfono 2224462.

CALLAO. Duque de Sesto, 3.

CALLAO. Nueva sucursal: Islas Filipinas, 6.

ESCUELAS automovilistas. Rafael Alvarez, Plaza Santa Bárbara, cuatro. Marqués Urquijo, cuarenta.

### CONSULTAS

CLINICA doctor Santos Hernández, colegiado 3.234. Duque Alba, 10. 2653446. Enfermedades venéreas. (38).

FUENCARRAL, 6. Enfermedades venéreas. Doctor Ferrero Lorenze. Colegiado 5.180. (44).  
«CLINICA Fuencarral». Enfermedades venéreas. Fuencarral, 88. (40).

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montera, 26.

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Coloca i vuestro dinero en hipotecas. Buen interés. Exclusivas Arellano. Montera, 10.12. 2312778

HIPOTECAS 24 horas. Edificaciones Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10.

¡¡CAPITALISTAS!! Realiza más hipotecas. Garantizadas. mas Franco. Bravo Murillo, 4. 2248558.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colcho.

nes gomespuma, descanso perfecto. Fábrica, Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

### TELEVISORES

TELEVISORES todas las marcas sin excepción. Pague como quiera, sin fiador, sin recargo alguno, con regalo antena, mesa, elevador. Oferta especial. Zona Ventas. Los Urquiza, 11 (tienda), junto cine Aragón. Visítelos y se convencerá.

**LUCHAS POR EL PODER DEL CRIMEN**

Fue Jacks «Legs» Diamond un hombre sagaz y temerario que usó sus armas para imponerse —se demostró que brutalmente— a cuantos, en los «años veinte», trataron de escalar las cimas del poder del hampa. Su vida, desde que empezó a habérselas con la Justicia, fue un constante caminar por los senderos del crimen y de la violencia. En poco tiempo, «Legs», apodo cariñoso con que le llamaban sus secuaces, se situó en un lugar privilegiado, del que dominaba el panorama con tal maestría, que llegaron a crearse por dicha causa comunidades enemigas con el solo

propósito de situarle al margen del «negocio».

En síntesis ésta es la historia de un hombre que realmente fue, durante algunos años, la pesadilla número 1 del F. B. I., y que ahora la Warner Bros., con el título de «La ley del hampa», ha puesto en escena, y, todo hay que decirlo, con notorio éxito.

El personaje en cuestión es interpretado por el actor americano Ray Danton, que hace de él una verdadera creación de «villano».

«La ley del hampa» será presentada próximamente en nuestras pantallas por As Films.



# POMPEYA - PALACE - GAYARRE TIVOLI - ROSALES

## HOY JUEVES, ESTRENO

### LA TRAGEDIA DE DOS MUJERES INCOMPRENDIDAS FRENTE A DOS MARIDOS FRACASADOS!



JANE FONDA  
PETER FINCH  
ANGELA LANSBURY



# AMOR PROHIBIDO

PANAVISION • DIRECTOR: ROBERT STEVENS • TECHNICOLOR

JANE FONDA, LA MUJER  
QUE NO SE RESIGNABA  
AL FRACASO DE  
SU MATRIMONIO

PARA MAYORES 18 AÑOS

## “LOS HURACANES”, EL MAS RECIENTE DESCUBRIMIENTO DE “LA VOZ DE LEVANTE”



En el Estudio núm. 1 de E. F. E. 17 viene realizando sus ensayos y actuaciones el conjunto «Los Huracanes», formado al calor de esta emisora de la R. E. M. en Valencia.

Estos jóvenes intérpretes de música moderna han comenzado a ofrecer a la escucha de esta emisora una serie de intervenciones al micrófono que constituyen un aliciente para los oyentes, en un espacio semanal que se emite los domingos, a las 15,30, con quince minutos de duración, y que ha hecho que a los Estudios lleguen semanalmente un sinnúmero de cartas solicitando grabaciones de estos muchachos, ya que sus interpretaciones han creado estilo entre los jóvenes.

«La Voz de Levante», animadora de todo cuanto a música se refiere, lanzó en su día a la Orquesta Levante de Jazz, ya consagrada en cuantas intervenciones ha tenido; a «Bruno y los Rockeros», conjunto musical que ha triunfado en TVE, y ahora es este otro de «Los Huracanes», que está alcanzando nombre y categoría profesional relevantes entre los de su género.



## UN GRAN DESFILE DE LOS EXITOS DEL MOMENTO

# «PARIS MUSICAL 65»

JUEVES 11 DE MARZO DE 1965

Un nuevo programa de esta serie de la R. E. M.

Con las actuaciones de

ALAIN BARRIERE, LOS COMPAÑEROS DE LA  
CANCION, CLAUDE LUTER, GILBERT BECAUD,  
MARIANNE MILLE, CLAUDE BOLLING

Por La Voz de Madrid (21,16) — La Voz de la Costa Brava (15,00) — La Voz del Principado de Asturias y La Voz de Levante (15,30) — La Voz de Cataluña (16,00) — La Voz de Alicante (16,30) — La Voz de Castellón (17,05) — La Voz del Mediterráneo (17,10) — La Voz del Ferrol (17,15) — La Voz de Cantabria, La Voz de Cáceres y La Voz de Navarra (17,30) — La Voz de Valladolid (18,00) — La Voz de Palencia (19,00) — La Voz de Guipúzcoa (19,00) — La Voz de Alava (20,00) — La Voz de Andalucía (20,45) — La Voz de León (22,40) y La Voz de Vigo

Es un programa de la R. E. M.

## «EL MUNDO DE LA CIENCIA»



Un programa de Gerton van Wageningen sobre los adelantos, descubrimientos y curiosidades que ofrece la ciencia en nuestro mundo de hoy.

## «EL MUNDO DE LA CIENCIA»

Un servicio cultural de la R. E. M.

en colaboración con

RADIO NEDERLAND (Hilversum-Holanda)

HOY JUEVES

Por “LA VOZ DE MADRID” (a las 19,22)

La Voz del Mediterráneo, La Voz de Palencia y La Voz del Ferrol (a las 17) — La Voz del Principado de Asturias (a las 19) — La Voz de Sagunto (a las 19,30) — La Voz de Cataluña (a las 20,15) — La Voz de Valladolid, La Voz de Cantabria, La Voz de Extremadura y La Voz de Navarra (a las 20,30) — La Voz de Guipúzcoa y La Voz de Requena (a las 21) — La Voz de la Costa Brava (a las 21,15) — La Voz de León (a las 21,35) — La Voz de Ausona (a las 22,15) — La Voz de Orihuela, La Voz de Alicante, La Voz del Panadés y La Voz de Levante (a las 22,30) — La Voz de Vigo (a las 23)

Es un programa de la R. E. M.

## MUSICA

**ORQUESTA NACIONAL. FRUH. BECK DE BURGOS, FERRAS.** Mañana viernes, 6,45 tarde, Palacio Música. Domingo, 11,30 mañana, Monumental Cinema. "Obertura Cademica". "Concerto violin". Brahms; "Sinfonia Aitana", Espiá.

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252.) Revistas Zori-Santos, con Queta Claver y el "ballet" francés de Miss Barron. 7 y 11: El marido de mi mujer (de Manuel Baz, música del maestro García Morcillo). Localidades cuatro días anticipación.

**BEATRIZ.** — (2253108.) 7 y 11: Luis Prendes, María Mahor, en El segundo disparo (de Robert Thomas, autor de Trampa y Ocho mujeres), con Ramón Elías y Carlos Mendy. Dirección: José Osuna. ¡Un éxito mundial del teatro policíaco! Domingo, función especial, 4,45 tarde. Butaca, 50 pesetas.

**BELLAS ARTES.** — (2324437. Edificio Circulo Bellas Artes.) 7 y 10,45: José María Rodero, en El caballero de las espuelas de oro (de Alejandro Casona), con Esperanza Grases, Javier Loyola y toda la compañía, con la intervención de Asunción Sancho, en La Moscatela. Dirección: José Tamayo.

**GALDERON.** — 7, 10,45: Los idolos de la juventud, Dúo Dinámico, con el superespectáculo Europa Musical 1965, con Gelu, "ballet" ruso Dimitry Konstantinow, la colaboración del rey del tango, Carlos Acuña, y 140 atracciones!

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Mario Antolín presenta compañía Mari Carmen Prendes, con Pedro Porcel, en Milagro en casa de los López (de Miguel Mihura), con José Sazatornig "Saza".

**COMEDIA.** — Compañía titular, 7 y 11: Ninette y un señor de Murcia (de Miguel Mihura), con José María Mompín, Aurora Redondo, Rafael L. Somoza, Alfredo Landa y Paula Martel.

**COMICO.** — (Teléfono 2227289.) Temporada popular, 7, 10,45: Milagros Leal, en Los árboles mueren de pie (de Alejandro Casona). Localidades, de 10 a 50 pesetas. Domingos y festivos, funciones 4,30 y 7,15 tarde. Pronto, 1.000 representaciones.

**ESLAVA.** — (2311964.) 7 y 11: Tercer año consecutivo de la compañía Paco Martínez Soria, en La ciudad no es para mí. ¡Graciosa! ¡Humana! Más de 600 representaciones en Madrid y de 2.000 en España.

**ESPAÑOL.** — (2212247.) 7 y 11: Epitafio para un soñador (de Adolfo Prego), con María Asquerino, Arturo López y la compañía titular. Dirección: José María Loperena. Butaca, 50 pesetas; paraíso, 5 pesetas.

**GOYA.** — 7 tarde y 11 noche, la compañía de Adolfo Marsillach, con Marisa de Leza, Carmen Carbonell, Antonio Vico, María Asunción Balaguer, Carmen de la Maza y Fernando Guillén en Después de la caída (de Arthur Miller).

**INFANTA ISABEL.** — (2214778. Metro Barquillo. Compañía titular.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta La tetera. ("Un nuevo éxito de Mihura, y me atrevo a asegurar que se hará varias veces centenaria en el escenario del Infanta", García Pavón, ARRIBA.)

**LARA.** — (2211631.) 7 y 11: Prohibido suicidarse en primavera (de Alejandro Casona). ¡Un éxito cumbre del teatro español contemporáneo! Domingos, función 4,30 tarde, precios especiales. Butaca, 50 pesetas.

**LATINA.** — (Empresa Colsada.) 7, 10,45. La compañía de revistas Casal, Navarro Díaz, presenta: ¡El barbero de Melilla! Sensacional éxito, con Finita Ruffet y Lina Morgan. Por compromisos adquiridos, últimas semanas.

**MARAVILLAS.** — 7 y 11: Compañía de don Jaime de Mora y Aragón, con Sicoanálisis de una boda (de don Fernando Vizcaino Casas), con doña María Luisa Merlo, doña Carmen Lozano, don Ramón Corroto, don Antonio Martelo, don Alfonso Godá y la colaboración de doña Guadalupe Muñoz Sampedro. Dirección: Don Miguel Narros.

**MARIA GUERRERO.** — (2317694. Compañía titular. Dirección: José Luis Alonso.) Hoy jueves, 7 tarde y 11 noche: Intermezzo (de Jean Giraudoux, versión de Agustín Gómez Arcos). Viernes, sábado y domingo, 7 tarde y 11 noche: El cerco (de Claudio de la Torre). Dirección escénica: Claudio de la Torre.

**MARQUINA.** — (Prim. 11. Teléfono 2318467. Compañía Alberto Closas.) 7 y 11: 299 y 300 representaciones de La tercera palabra (de Alejandro Casona). Domingos, 4,30. precios especiales. Butaca, 50 pesetas; club, 30. Lunes no hay funciones por descanso de la compañía. (Últimos días.)

**MARTIN.** — (Compañía de revistas Celia Gámez con la colaboración de Angel de Andrés, Doris Ken y Paquito Cano.) 7,15 y 11: Mami, llévame al colegio (versión moderna de Las Leandras).

**REINA VICTORIA.** — 7, 11: Compañía comedia Ramón Clemente presenta a Carmen Bernardos, en Los peces gordos (de Alfonso Paso), con Ignacio Paúl, Maruja Boldoba y Ricardo Canales.

**VALLE INCLAN.** — (2411389.) 7, 11. Conchita Montes: Cocó. Cuatro últimos días.

**ZARZUELA.** — (2214341. Temporada Lírica Oficial 1964-65.) 7 y 11: La calesera (de Emilio G. del Castillo y Luis M. Román, música de Francisco Alonso), con Mirna Lacambra, Marisol Lacalle, María Trivó, Milagros Ponti, Esteban Astarloa, Vicente Sardi, Manolo Codeso, Venancio Muro, Andrés García Martí, Víctor Valverde, Emilio Laguna. Coro titular. Director: José Perera. "Ballet" titular, coreografía: Alberto Lorca. Orquesta titular. Directores: Jorge L. Rubio y Enrique F. López. Director de escena: Angel F. Montesinos (Mayores catorce años.)

## CIRCO

**CIRCO TEATRO PRICE HALL.** — (Teléfono 2314607.) Mañana viernes, 10,45 noche: ¡Solemnemente presentación! Marifé de Triana, en el romance musical de Molina Moles y Quiroga La cantarina, montado y dirigido por Pilar de Oro y Alfredo Gil, con Los Serranos, José Calvo, el gran cuerpo de coros y baile de Pilar y Alfredo. Colaboración especial del genial Parra's y presentación en Madrid de Paco Michel (¡El idolo de América!). Más de cincuenta artistas sobre pista y escenario. Funciones: 7 y 10,45. Localidades a la venta con cinco días.

## CINES

**ALBENIZ. CINERAMA.** — 6,45 y 10,15: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm (technicolor). Cinerama apto todos los públicos. Domingo, 11 mañana, función especial.

**ALCALA.** — Esa pícaro pelirroja y Dos frescos en órbita.

**ALCANTARA.** — Extraño testigo y El monstruo de Creta.

**ALEXANDRA.** — Ronda de crímenes.

**AMAYA.** — Ese perro mundo.

**APOLO.** — Optimista en vacaciones y El desierto de Pigalle.

**ARGUELLES.** — 5: No me mandes flores (Doris Day, Rock Hudson).

**ASTUR.** — El precio de una duda y No me mandes flores.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7 y 10,30: Jandro (Arturo Fernández, Alfredo Alcón, María Mahor). Cinemascope-eastmancolor. (Mayores de 14 años.)

**AZUL.** — El milagro de Ana Sullivan y Vida privada.

**BAHIA.** — Alma aragonesa y Río Conchis.

**BARCELONA.** — 4,30, 7, 10,45: La ley de las fieras (eastmancolor). Tolerada.

**BECHERRA.** — El sol en el espejo y Dos semanas en otra ciudad.

**BEQUER.** — Optimista en vacaciones y El desierto de Pigalle.

**BELLAS ARTES.** — El precio del éxito.

**BENAVENTE.** — Emboscada y Tambores lejanos.

**BENLIURE.** — 5,30 y 9,30: Lawrence de Arabia (Peter O'Toole). Superpanavisión, 70 milímetros. Technirama. Tolerada.

**BILBAO.** — Las pistolas no discuten.

**BULEVAR.** — Río Conchos.

**CALIFORNIA.** — El viento no sabe leer y Mundo de noche.

**CALLAO.** — 7, 10,30: Cumbres borrascosas (L. Olivier, M. Oberón, D. Niven).

**CANCILLER.** — El salario del crimen.

**CANDILEJAS.** — Samantha y Ronda de crímenes.

**CAPITOL.** — 7 y 10,45: Matrimonio a la italiana (Sofía Loren, Marcello Mastroianni). Technicolor. (Pases película: 7,40 y 11,20.)

**CAPRI.** — (2521069.) 3,30: Ese desinteresado amor (Glenn Ford, Charles Boyer) y Ronda de crímenes.

**CARLOS III.** — El salario del crimen.

**CARLTON.** — La muerte no deserta.

**CARRETAS.** — 10 mañana: Madame Sans Gene. F. B. I. contra Scotland Yard.

**CARTAGO.** — (2577023.) 7, 10,30: Ronda de crímenes.

**CERVANTES.** — La extranjera y Buscando millonario.

**COLISEVM.** — 7, 10,30: Vacaciones para Ivette (Catherine Diamant, José Luis López Vázquez). Para todos los públicos.

**CONCEPCION.** — Chica para todo y No me mandes flores.

**CONDE DUQUE.** — El cardenal.

**CONSULADO.** — El salario del crimen.

**COPACABANA.** — Atraco sin huellas y La tragata interna.

**DOS DE MAYO.** — 5: Juicio universal, Encuentro en París.

**EL ESPANOLETO.** — (Fernández de los Ríos, 67, Tel. 2445492.) 7 y 10,30: El Rolls-Royce amarillo (Ingrid Bergman, Rex Harrison, Shirley MacLaine). Panavisión, metrocólor.

**EMPERADOR.** — Tierra bruta y Matar un ruseñor.

**ESPRONCEDA.** — Consejos a medianoche y Pasión bajo la niebla.

**EUROPA.** — Encuentro en París y Juicio universal.

**FANTASIO.** — Búsqume a esa chica.

**FELIPE II.** — Nido de águilas y El hampa de París.

**FIGARO.** — Búsqume a esa chica.

**FLORIDA.** — Sucedió en lunes y Los conflictos de papá.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,30: Tammy y el doctor (Sandra Dee, Peter Fonda).

**GALILEO.** — La reina del Chantecler y Fanny.

**GAYARRE.** — Amor prohibido.

**GONG.** — 4,30: Franco, ese hombre. Tolerada.

**GRANADA.** — Optimista en vacaciones y El desierto de Pigalle.

**GRAN VIA.** — 7 y 10,30: El Rolls-Royce amarillo (Ingrid Bergman, Rex Harrison, Shirley MacLaine). Panavisión metrocólor.

**IBIZA.** — Vida difícil y Cualquiera día en cualquier esquina.

**IDEAL.** — 4,30: Fin de semana (José Luis López Vázquez Antonio Ozores). Cinemascope. Color. Mayores 16 años. Pases: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Lawrence de Arabia (Peter O'Toole). Superpanavisión, 70 milímetros. Technicolor. Tolerada.

**IMPERIO.** — El último atardecer y La pantera rosa.

**INFANTAS.** — Río Conchos.

**IRIS.** — Las luchadoras contra el médico asesino y La fragata infernal.

**JORGE JUAN.** — Río Conchos.

**LIDO.** — Su pequeña aventura y Espionaje en Hong-Kong.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,30: Tammy y el doctor (Sandra Dee, Peter Fonda).

**LUCHANA.** — 7 y 10,30: Fin de semana (José Luis López Vázquez). Color.

**LUX.** — Juicio universal y Encuentro en París.

**MADRID.** — 7, 10,30: La muerte no deserta (Alain Delon). ¡Interesantisimo!

**MAGALLANES.** — 4: Último chantaje y 100.000 dólares al sol.

**MARVI.** — Fin de semana.

**METROPOLITANO.** — Tarzán y sus compañeros y Lío en los grandes almacenes.

**MONACO.** — (Tel. 2566211.) 4,30: Ronda de crímenes.

**MONTECARLO.** — 4,30: El último tren de Gun-Hill (Kirk Douglas, Anthony Quinn) y No me mandes flores (Rock Hudson, Doris Day, Tony Randall).

**MONTERA.** — Pasión bajo la niebla.

**MONUMENTAL.** — 5: No me mandes flores (Doris Day, Rock Hudson).

**MORASOL.** — Tarzán y sus compañeros y Lío en los grandes almacenes.

**MUÑOZ SECA.** — (2315141.) 10: El testamento del doctor Cordelier, 100.000 dólares al sol.

**NARVAEZ.** — Consejos a medianoche y Pasión bajo la niebla.

**NIZA.** — Conquista del espacio y Arenas sangrientas.

**ODEON.** — Tres herederas y Espionaje en Hong-Kong.

**ORAA.** — Juicio universal y Encuentro en París.

**PALACE.** — Amor prohibido.

**PALACIO DEL CINE.** — Ronda de crímenes.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4,30, 7, 10,30: El señor de La Salle (Mel Ferrer). Tolerada.

**PALAFUOX.** — Becket.

**PANORAMA.** — La banda del terror y Sólo contra Roma.

**PAVON.** — Tarzán y sus compañeros y Lío en los grandes almacenes.

**PAZ.** — 7 y 10,15: Molly Brown (Debbie Reynolds, Herve Presnell). Panavisión, 70 milímetros. S. E. Todd.ac. Para todos los públicos. (Pases película: 7,25 y 10,40.)

**PENALVER.** — Tarzán y sus compañeros y Lío en los grandes almacenes.

**PEZ.** — Optimista en vacaciones y El desierto de Figalle.

**PLEYEL.** — La pantera negra y El diablo.

**POMPEYA.** — Amor prohibido.

**POSTAS.** — Optimista en vacaciones y El desierto de Figalle.

**PRINCESA.** — El precio del éxito.

**PRINCIPE PIO.** — Tarzán y sus compañeros y Lío en los grandes almacenes.

**FROGRESO.** — Las pistolas no discuten.

**PROYECCIONES (Cinerama).** — 7, 10,30: El fabuloso mundo del circo (John Wayne Claudia Caudale, Rita Hayworth). Mayores catorce años.

**REX.** — (2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 10,45 noche: La corrupción.

**RIALTO.** — 4,30, 7 y 10,30: Búsqume a esa chica (Marisol, Isabel Garcés, Dúo Dinámico). Color. Tolerada.

**RICHMOND.** — Cumbres borrascosas.

**RIVIERA.** — Camino de la horca y Ahí está el detalle.

**ROSALES.** — Amor prohibido.

**ROXY «A».** — El salario del crimen.

**ROXY «B».** — Joaquín Murrieta.

**SAINZ DE BARANDA.** — Lío en los grandes almacenes y Tarzán y sus compañeros.

**SAN CARLOS.** — 5: Un optimista en vacaciones (color, cinemascope) y El desierto de Figalle.

**SAN DIEGO.** — Los guerrilleros y El rey del crimen.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,30: Demasiado cálido para junio (color); D. Bogarde, S. Koscina).

**SAN REMO.** — Juicio universal y Encuentro en París.

**SORRENTO.** — Agente secreto y Río Conchos.

**SOL.** — 10 mañana: Azahares rojos (color) y Johnny el Frío.

**TORRE DE MADRID.** — (2471637.) 7, 10,30: La muerte no deserta (Alain Delon, Lea Massari).

**TIVOLI.** — Amor prohibido.

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continúa 6,15: Ronda de crímenes.

**URQUIJO.** — Ronda de crímenes.

**VALLEHERMOSO.** — La extranjera y Pasión bajo la niebla.

**VELAZQUEZ.** — Consejos a medianoche y Pasión bajo la niebla.

**VERGARA.** — El precio del éxito.

**VICTORIA.** — Espionaje en Hong-Kong.

**VOZ.** — (Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 5: Fin de semana (J. L. López Vázquez, Antonio Ozores).

## VARIOS

**ALAZAN.** — Sala de fiestas.

**BOITE SARATOGA.** — Sala de fiestas.

**CANAIMA.** — Sala de fiestas.

**CISNE NEGRO.** — Sala de fiestas.

**CLUB AYALA.** — Sala de fiestas.

**CLUB CANCELLER.** — Sala de fiestas.

**CLUB CONSULADO.** — Sala de fiestas.

**CLUB MONACO.** — Sala de fiestas.

**EL BIOMBO CHINO.** — Sala de fiestas.

**FOLIES.** — Sala de fiestas.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5,30: Uriarte-Ibarra; Sarasola I.Garay. Begoñés V.Aguirre; Durán-Zarandona. Arbizu.Salsamendi III; Irigoyen.Ayerbe. Noche, 10,30: Alberdi-Iraeta; Ibarreta-Guardino-Hernández. Solozábal-Aisúa; Oroz III.Begoñés VII.

**J'HAY.** — Sala de fiestas.

**LIDO.** — Sala de fiestas.

**LUSS-MAY.** — Sala de fiestas.

**MADISON CLUB.** — Sala de fiestas.

**MICHELETA CLUB.** — Sala de fiestas.

**MOLINO ROJO.** — Sala de fiestas.

**MOROCCO.** — Sala de fiestas.

**SEÑORIAL CLUB.** — Sala de fiestas.

**SULTAN.** — Sala de fiestas.

**TEYMA.** — Las mejores orquestas, con Trío Montoya "ballet" Juanjo.

**VILLA ROSA.** — Sala de fiestas.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

## TVE

JUEVES

SOBREMESA

2,00: Avance de programas y de la primera edición de Telediario. 2,05: El mundo en que vivimos. — 2,20: Sonría, por favor. — 2,50: En antena... — 3,00: Telediario 3,20: Punto de vista. — 3,30: El mensaje, capítulo IV. — 3,50: Revista para la mujer. — 4,00: Caravana. — 5,00: Despedida.

INFANTIL

7,00: Chavales.

NOCHE

8,00: Supercar. — 8,30: Adelante el inventor. — 8,50: Dibujos animados. — 9,00: Patrulla 54 — 9,30. — Fiesta brava. — 9,45: Telediario. — 10,00: Avance de programas. — 10,03: El Santo: «El cabecilla». — 11,00: En directo: Retransmisión del encuentro de hockey sobre patines España-Portugal. — 12,15: Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA. CANAL 21 UHF

9,00: Carta de ajuste. — 9,15: Secuencia. — 9,45: Telediario. — 10,00: Avance de programas. — 10,03: Sonría, por favor. — 10,55: Telefilm de largo metraje. — 12,00: Final del programa y cierre.

VIERNES

SOBREMESA

2,00: Avance de programas y de la primera edición de Telediario. 2,03: El mundo en que vivimos. 2,20: Cristina: «Crisis a las ocho». 2,50: En antena... Entrevista. — 3,00: Telediario.—3,20: Punto de vista. — 3,30: El mensaje. — 3,50: Revista para la mujer.—4,00: Radio: «¿Quién mató a Eddie Gannon?».—5,00: Despedida.

TARDE

7,00: Avance de Telediario e información cultural. — 7,05: Bachillerato TV.—7,30: Inglés para todos. — 7,45: Temas de nuestro tiempo.